



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958  
Núm. 9.432

GRANADA, martes, 25 de enero de 1966

Oficios, 10. Teléfonos 22593 - 22595. Año XXXI

2'00 ptas.

## TAPICERIAS

Para mobiliario y decoración  
«Sensacional surtido»

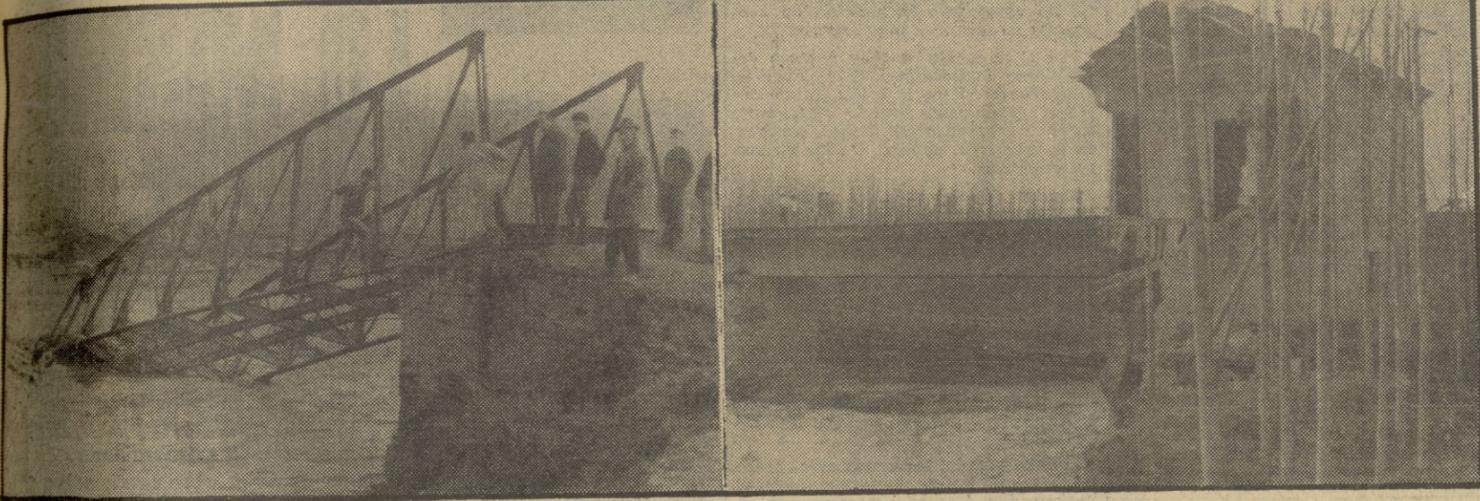
tejidos VAZQUEZ

Hileras, 4 y 6

Bib-Rambla, 28

# Son muy tirantes las relaciones entre Francia y Marruecos

## DESBORDAMIENTO DE LOS RIOS GENIL Y DILAR EN LA VEGA



A causa del temporal de lluvia y de la temperatura excesivamente alta para el tiempo en que nos encontramos, se ha producido un excesivo deshielo en nuestra Sierra Nevada y, por tanto, un aumento del caudal de nuestros ríos. Por estos motivos, el Genil y el Dilar provocaron inundaciones y pusieron en peligro algunas zonas, especialmente de Purchil y de Fuente Vaqueros. En la fotografía de la izquierda, un viejo puente de hierro que ha sido arrasado por las aguas cerca de la carretera que une Santa Fe y Atarfe, donde también ha sido obtenida la otra foto, que muestra un pequeño cortijo que se llevó la riada. — (Fotos SANZ.)

De Gaulle retiró a su embajador en Rabat

Hassan respondió llamando a su representante en París

El monarca marroquí denunció como una maniobra política contra su país la orden de detención del ministro del Interior

RABAT, 24. (Del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS NAVARRO, por telex). — La situación entre Marruecos y Francia ha llegado a un punto de gran tirantez, como consecuencia de la desaparición de Ben Barka. El general De Gaulle ha retirado a su embajador en Rabat, Robert Gillet, y el rey Hassan II ha respondido llamando a su representante en París, príncipe Muley Ali.

La decisión francesa fue comunicada ayer, domingo, después de la recepción palatina de la Pascua chica o Aïd Es Seguir, por el propio señor Gillet al ministro marroquí de Asuntos Exteriores, Si Ahmed Taïbi Benhima, a quien entregó una nota de su Gobierno, en este sentido. Por el momento, no hubo ninguna reacción aquí, pero esta mañana, según informan de París, el príncipe Muley Ali visitó al jefe de la diplomacia francesa, Couve de Murville, para manifestarle que "en vista de que su Gobierno insistía en dar un carácter político al llamado asunto Ben Barka y retiraba a su embajador en Rabat, el Gobierno de Su Majestad, lamentándolo mucho, se encontraba obligado a obrar en consecuencia retirándole también a él". Sin embargo, el príncipe Muley Ali, que la semana pasada había venido a Rabat, convocado a consulta por el soberano, regresó el sábado último a su puesto y declaró a su llegada a París que pensaba seguir allí "mucho tiempo". La retirada del embajador francés —que al parecer estaba resuelta desde los últimos días del Ramadán, pero que por esta razón fue aplazada hasta

(Pasa a la página segunda)

# INGLATERRA NO PIENSA NEGOCIAR CON ESPAÑA

Se niega a discutir «bajo amenaza» el problema de Gibraltar

## DECLARACION DEL FOREIGN OFFICE

PARIS, 24. (Del corresponsal de "Pyresa", MANUEL DE AGUSTIN, por telex). — Según informaciones transmitidas por AFP, el Gobierno británico ha expresado su sorpresa ante la decisión tomada por el Gobierno español, prohibiendo que los aviones de la OTAN crucen el espacio aéreo de España.

El comentario, que reproduce "Le Monde", afirma que, según Londres, esta última iniciativa española "no facilitará las negociaciones sobre Gibraltar, propuestas por España, porque Londres, hasta hoy, se negó a negociar bajo la amenaza".

## DECLARACION DEL FOREIGN OFFICE

LONDRES, 24. (EFE). — Gran Bretaña no piensa negociar con España en lo tocante a sus derechos soberanos sobre Gibraltar y en todo caso se niega a discutir "bajo amenaza" cualquier aspecto de este problema, ha declarado hoy el portavoz del Foreign Office.

Refiriéndose a la vez a la proposición española de fecha 17 de enero so-

(Pasa a la página segunda)

## LA NIEBLA, CAUSA DE LA CATASTROFE

# Un reactor indio se estrelló en el Mont Blanc

Percieron las ciento diecisiete personas que llevaba a bordo

## EL APARATO HABIA DESPEGADO DE BEIRUT Y SE DIRIGIA A GINEBRA

GINEBRA, 24. (EFE). — Un reactor "Boeing", de la Compañía Air India, con ciento diecisiete personas a bordo, ha desaparecido en su vuelo de Beirut a Ginebra.

Los últimos contactos con el avión desaparecido tuvieron lugar a las ocho y siete minutos de esta mañana, en el momento en que el aparato se aproximaba a Ginebra.

Por otra parte, se informa que el avión se había estrellado en el macizo del Mont Blanc, a unos 4.800 metros de altura, pero no se ha podido confirmar el accidente.

HALLADAS LAS VALIJAS POSTALES CHAMONIX (Alpes franceses), 24. (EFE). — Valijas postales procedentes, probablemente, del desaparecido "Boeing" de Air India, que se ha estrellado esta mañana contra el flanco norte del Mont Blanc, han sido halladas en Courmayeur, en los Alpes italianos, cerca del puerto de Checroit.

## CONFIRMADO

GINEBRA, 24. (EFE). — Se ha confirmado que una mancha señalada en el flanco norte del Mont Blanc por un piloto suizo corresponde a los restos del "Boeing 707" de la Compañía Air India, desaparecido esta mañana. No hay señales de superviviente alguno.

## IBAN A BORDO CINCUENTA Y SEIS MARINEROS

GINEBRA, 24. (EFE). — No podemos decir si ha habido supervivientes, afirmó un portavoz del aeropuerto de Ginebra.

Al parecer, el avión de la Air India se estrelló en territorio francés, en las cercanías de la Cabane Ballot, localidad de la vertiente alpina francesa.

Viajaban a bordo cincuenta y seis marineros de la Marina india, que se dirigían a Bremen.

También se ha informado que una Delegación cultural belga se encontraba a bordo del avión siniestrado.

## HAN MUERTO TODOS LOS OCUPANTES

CHAMONIX (Francia), 24. (EFE). — Todos los ocupantes del avión de Air

(Pasa a la página segunda)

## UNA ANCIANA GRANADINA, ESCOLAR EN CEUTA

CEUTA, 24. (CIFRA). — La escolar de más edad de toda España se encuentra posiblemente en Ceuta. Se trata de doña Carmen Pérez Rosales, de 82 años, natural de Granada, viuda, con tres hijos, que se encuentran trabajando en Francia y poder escribir a sus hijos, que se encuentran trabajando en Francia y poder leer sus cartas sin necesidad de intermediarios, decidió hace tres meses matricularse en una academia de Ceuta, de las dedicadas por las autoridades docentes a la campaña de alfabetización. Desde entonces asiste con asiduidad a las clases, pese a que tiene que recorrer casi un kilómetro desde su domicilio a la escuela, lo que hace incluso en los días de mal tiempo.

## RETIRADA DE LAS TROPAS HINDUES Y PAKISTANIES DE CACHEMIRA



El jefe del Estado Mayor del Pakistán, general Mohamed Musa (izquierda), estrecha la mano de su colega hindú, general J. N. Chaudhuri, tras la llegada de la primera a Nueva Delhi para iniciar las discusiones sobre la retirada de las tropas hindúes y pakistaníes de las posiciones alcanzadas en la lucha de Cachemira. Las discusiones sobre la retirada de las tropas se deben a la declaración de Tashkent. — (Tele foto CIFRA.)

**de Wald**  
auto-radio

TODO TRANSISTOR ESPECIAL PARA SEAT 600 - 600 D - 800

P. V. P. completo con accesorios, antena e impuestos: Ptas. 2.981,50

DISTRIBUIDOR:  
**MOLINERO - RADIO**  
SANTA ESCOLASTICA, 7

# SON MUY TIRANTES LAS RELACIONES ENTRE FRANCIA Y MARRUECOS

(Viene de la página primera)

después de las fiestas musulmanas—ha seguido en orden cronológico a la publicación, a primeras horas de la madrugada del domingo, de la nota oficial en la que el Gobierno marroquí denunciaba como una maniobra política contra este país el mandato de detención dictado por las autoridades judiciales de Francia encargadas del caso Ben Barka contra el ministro del Interior, general Oufkir; el director adjunto de la Seguridad Nacional, comandante Dilmí; "y un tal Chtuki". La nota en cuestión, leída ante los representantes de la Prensa nacional y extranjera por el ministro de Información, señor Benyelun, y difundida después por Radio y Televisión, rechazaba esta orden, calificándola como una violación del vigente convenio judicial franco-marroquí, que prohíbe la extradición de súbditos de ambos países, y afirmaba que el hecho constituía un atentado del Gobierno francés contra la honorabilidad de Marruecos, arrojando las sospechas sobre un miembro de su Gobierno y un alto funcionario de su Policía. También decía que si el Gobierno francés hubiese actuado dentro de las reglas y usos diplomáticos normales, y particularmente en conformidad con las disposiciones del referido convenio bilateral, la Justicia marroquí no hubiera tenido inconveniente en cooperar "al esclarecimiento de la verdad".

Una vez hecha pública esta declaración oficial, en la tradicional ceremonia de la Pascua celebrada ayer en el palacio real, Su Majestad Hassan II, al recibir a los miembros de la Policía, a continuación del Cuerpo diplomático y de los jefes y oficiales del Ejército, les dirigió una alocución muy significativa —que fue lo más destacado de la jornada— en la cual dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "No ignoráis que se han lanzado graves acusaciones contra el Cuerpo de la Seguridad Nacional, especialmente contra nuestro ministro del Interior y contra el director adjunto. Pero nosotros no hemos dudado ni un solo instante en la integridad de este Cuerpo, a pesar de tales acusaciones... Por eso hemos querido hacer constar nuestro punto de vista y plantear ante los que lo han ignorado el hecho real y único por el cual pueden llegar a la verdad si quieren buscarla con toda imparcialidad... Nuestros predecesores no nos han enseñado nunca, y nosotros no haremos jamás ni a la generación actual ni a las futuras, esa guerra misteriosa que es la guerra de las tinieblas, de los secuestros y de los atentados. Somos una nación que castiga cuando es necesario y que perdona cuando quiere. Pero no podrá decirse nunca de nosotros, y la historia no lo registrará, que hemos emprendido directa o indirectamente la acusación que desean imputarnos".

Estas notables palabras del rey llamaron grandemente la atención de todos los observadores marroquíes y extranjeros, y han sido muy comentadas como primera expresión pública de la solidaridad de Hassan II con su ministro del Interior. La Prensa nacional las destaca con gruesos titulares en sus informaciones.

La decisión de Francia estaba prevista en las altas esferas, a juzgar por diversos indicios. En cierto momento de la recepción real de ayer en el palacio de Riad, sonó el timbre de un teléfono en una dependencia cercana a la sala del Trono donde se desarrollaban las audiencias colectivas e individuales. El ministro de Asuntos Exteriores, señor Benhima, que se hallaba situado delante de mí, cerca del soberano, abandonó su sitio al oírlo y se dirigió apresuradamente hacia el interior. Poco después volvía a su puesto sin manifestar visiblemente si la llamada había sido o no para él. Pero el incidente demostraba aparentemente que tal vez esperaba alguna comunicación importante.

Mientras tanto, el rey proseguía la ceremonia con excelente humor, hablando con unos, sonriendo a otros y hasta bromeando con algunos. Estos detalles también sorprendieron a los observadores. Pocas veces se había visto al joven monarca en tan buen estado de ánimo.

Por ahora, es difícil saber qué consecuencias prácticas podrá tener la retirada de embajadores entre Francia y Marruecos, o si, efectivamente, tendrá algunas. En los círculos políticos y diplomáticos se hacen conjeturas respecto a una eventual interrupción o disminución de la ayuda financiera y técnica de París a Rabat, pero esto no es más que una suposición especulativa.

## AL BORDE DE LA RUPTURA DIPLOMÁTICA

PARIS, 24. (Crónica del corresponsal)

## Se hundió una casa de tres pisos en el delta del Nilo

Dieciocho muertos y cuarenta heridos, en Nawas (Egipto)

EL CAIRO, 24 (EFE). — Dieciocho personas han resultado muertas y cincuenta heridas, al hundirse hoy una casa de tres pisos en el pueblo de Nawas, en el Delta del Nilo, en el momento en que se celebraba en ella un matrimonio, según informa la Policía. Todas las víctimas eran invitados y el hundimiento se produjo, al parecer, a consecuencia del exceso de peso provocado por el gran número de asistentes a la ceremonia. Los novios han resultado ilesos.

sal de "Pyresa", ANGEL ROSELLÓ). — La crisis franco-marroquí, que tanto se temía desde el rapto en pleno corazón de París del jefe de la Oposición, Ben Barka, ha terminado por estallar, Francia y Marruecos se hallan hoy al borde de la ruptura diplomática. El Gobierno francés decidió retirar su embajador en Rabat, donde sólo estará representado, desde mañana, por un simple encargado de Negocios. Es muy probable que el embajador de Marruecos en París regrese también a su país.

La retirada del embajador de Francia en Rabat constituye la réplica, mejor diríamos, represalia francesa a la declaración marroquí sobre el asunto Ben Barka. Al tomar esta medida, París ha comentado la posición de Marruecos en términos muy severos.

Por el momento no hay ruptura de relaciones diplomáticas entre Francia y Marruecos. Pero la crisis franco-marroquí difícilmente podrá resolverse, según París, mientras Rabat persista en mantener al general Oufkir en sus prerrogativas.

En los círculos políticos parisienses se comenta la misión secreta, en París, de un enviado especial del rey Hassan II. Se trata del antiguo jefe de Gobierno de Marruecos y amigo personal del monarca, señor Guerida, que vino a París con el príncipe Mulay Ahi, embajador marroquí en esta capital, cuñado y primo de Hassan II, para entrevistarse, según se dice, con altas personalidades francesas, con el fin de encontrar una solución a la crisis franco-marroquí provocada por el "asunto Ben Barka".

Mientras tanto, los magistrados franceses prosiguen su encuesta sobre el "asunto Ben Barka", interrogando a testigos y personalidades relacionados con el mismo, que la Oposición trata de explotar a fondo, con todos los medios a su alcance.

Francois Mitterand, antiguo candidato a la presidencia de la República y presidente de la Federación democrática y socialista, acaba de dirigirse al presidente de la Asamblea nacional preguntándole por qué el primer ministro no ha reunido al Parlamento para presentar al nuevo Gobierno y explicar ante los diputados el "caso de Ben Barka".

Los comunistas, los socialistas y los radicales han pedido ya la convocatoria del Parlamento, en sesión extraordinaria. El centro democrático ha reclamado, a su vez, la creación de una Comisión parlamentaria de encuesta sobre el "asunto Ben Barka".

Siendo poco probable que el Parlamento abra sus puertas para tratar el "asunto Ben Barka", la Oposición trata de llevarlo a la calle, organizando reuniones y manifestaciones populares en las grandes ciudades de Francia. La primera de ellas será el mitin de París, que tendrá lugar mañana, por la noche, en el palacio de la Mutualidad, bajo la presidencia de Francois Mitterand. Los comunistas, los socialistas y los radicales tratan hoy de ponerse de acuerdo para adoptar una línea de acción común, en el mitin parisiense de mañana, sobre el "asunto Ben Barka", que desborda así su carácter judicial y diplomático para convertirse en pura política.

# Un reactor indio se estrelló en el Mont Blanc

(Viene de la página primera)

India que se estrelló en el Mont Blanc, han muerto, según se ha anunciado oficialmente.

El aparato, un "Boeing 707" a reacción, llevaba a bordo ciento dieciocho personas y se estrelló en la cumbre del Mont Blanc pocos minutos antes del aterrizaje en Ginebra.

De los doce extranjeros que iban a bordo, seis tenían pasaporte británico, cuatro norteamericano y uno francés.

Dos de los pasajeros eran niños que viajaban solos y cuyos padres fueron informados del accidente cuando llegaron esta mañana al aeropuerto de Londres, donde esperaban recibir a sus hijos.

Una de las azafatas, Musf F. Erane, subió a bordo del avión en el último minuto, sustituyendo a una compañera que no había podido hacerlo.

Una espesa niebla y gran cantidad de nubes bajas hacia difícil la visibilidad esta mañana por la región del Mont Blanc en el momento en que el aparato se estrelló. Todas las operaciones de salvamento se encuentran bajo control de las autoridades francesas.

## CIENTIFICO ATOMICO INDIO ENTRE LAS VICTIMAS

LONDRES, 24 (EFE). — Entre las víctimas del accidente aéreo del Mont Blanc se encuentra el destacado científico atómico doctor Homi Jehangir Bhabha, que realizaba el viaje Bombay-Ginebra.

También viajaban en el aparato el di-



50 ANIVERSARIO



25% DESCUENTO

mas, con el cuento en todos los artículos de ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ, es una operación extraordinaria para que usted celebre con nosotros el 50 ANIVERSARIO de las mas importantes industrias de porcelana, loza y cristal.

solo viendo nuestros precios creará en nuestra oferta especial del 50 aniversario

vajillas porcelanas  
loza - cristal  
y objetos de regalo.

Mesones, 37  
GRANADA

# Inglaterra no piensa negociar con España

(Viene de la página primera)

bre la apertura de negociaciones en relación con Gibraltar, conforme a la reciente resolución de la Asamblea general de las Naciones Unidas y a la decisión del Gobierno de Madrid de prohibir en adelante el vuelo sobre territorio español de los aviones de países miembros de la OTAN, con destino a la colonia, el citado portavoz ha reiterado la posición oficial de Gran Bretaña: "Estamos dispuestos a discutir sobre el tema de Gibraltar —es decir,

sobre las relaciones entre España y Gibraltar, y problemas derivados de las mismas— pero no estamos dispuestos a discutir bajo amenaza". "En tanto estamos dispuestos a iniciar discusiones de este tipo, no podemos abrir negociaciones en relación con los derechos soberanos británicos sobre Gibraltar".

## DECLARACIONES DE SIR LABOUCHERE

BARCELONA, 24. (CIFRA). — Al ser interrogado en España, el sir George Labouchere, por un redactor de "CIFRA" sobre el acuerdo español de no considerar Gibraltar como base de la OTAN, contestó: "No hay duda de que España parece que tiene su derecho a hacerlo, si quiere".

Esta pregunta le fue hecha en el curso de la recepción celebrada esta tarde en su honor, en el Club Británico, con motivo de su visita a Barcelona para despedirse oficialmente de las autoridades, amistades y colonia inglesa en la ciudad condal.

Seguidamente, el embajador inglés añadió que difícilmente olvidará su paso por España, país en el que siempre recibió grandes atenciones y muestras auténticas de amistad, añadiendo que es su propósito fijar su residencia en Birmingham y volver todos los años a España para saludar a sus amigos españoles.

## FUERA DE DUDA

BERNA, 24. (EFE). — "Geográficamente, está fuera de duda que Gibraltar depende de España, de la que constituye el extremo meridional", afirma en un artículo del periódico "Le Courrier", Henri Schöbinger.

"Desde el punto de vista sentimental —añade—, los españoles no sabrían admitir que esta parcela de su suelo, que le pertenece hasta hace más de dos siglos y medio cuando les fue arrebatada, sea ocupada por una potencia extranjera, aunque sea amiga".

"Mientras que los ingleses han dependido casi todo su imperio en el curso de los dos últimos decenios, que Chipre y Malta han adquirido su independencia, ¿cómo pretenderían —se pregunta el articulista de "Le Courrier"— conservar el derecho a mantenerse indefinidamente sobre este rincón de la Península Ibérica, cuya pertenencia tiene el español como lengua materna?"

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# Las reacciones africanas y las demagógicas maniobras contra Rhodesia

"Por quinta vez desde el 25 de noviembre último, es decir, en el solo transcurso de dos meses, se ha registrado un golpe militar de Estado en el Africa negra; el último, tras los del Congo exbelga, Dahomey, República Centro-africana y Alto Volta, ha sido el de Nigeria". (De la Prensa internacional).

PARACE ser que, mientras los africanos negros buscan afanosamente una salida a las crisis que se multiplican en todos los aspectos, hay una voluntad demagógica y orgullosa que, al margen de todo equilibrio político, busca a su vez la manera de que Africa no encuentre la calma y el camino del progreso posible. Esa manifestación orgullosa y negativa se proyecta ahora sistemáticamente sobre la realidad rhodesiana; la cual, guste o no, representa una manera eficaz de hacer frente a unos gravísimos problemas que no han sido ellos, los rhodesianos, los que los han creado.

Los laboristas británicos, y a su frente el "premier" Mr. Wilson, gentes y partido que aún hoy viven sobre las consecuencias positivas de lo que fue gran imperio universal y brillante colección de ricas colonias, han desencadenado una gran ofensiva contra los blancos rhodesianos, que cada día adquiere tonos más virulentos y desagradables. Se están utilizando todas las intrigas, todas las propandas más bajas, todos los resortes del más burdo sentimentalismo barbaresco, todos los viejos trucos que ya han servido para hacer muchas malas empresas en el pasado. Y, al fondo, como en los "buenos tiempos" del "mandato un acorazado", ya se perfilan las alineaciones de soldados y paracaidistas prestos al asalto; asalto, claro está, que, de realizarse y vencer la resistencia de los blancos, entregaría el país al más completo caos.

Y esta posibilidad de catástrofe provocada está ante nosotros, como decíamos antes, cuando los negros, o sus más destacados y conscientes representantes, intentan en cinco países, saltándose a la torera muchos prejuicios y a priori demagógicos, encontrar fórmulas viables de convivencia, de disciplina, de autenticidad y de paz social. Y frente a esto, para para paradoja, claro está que operando con carne y sangre ajena, los sentimentales laboristas buscan la manera de ser gratos al mundo de color, al tercer mundo, blanco, negro o amarillo, para evitar, entre otras cosas, que los comunistas se proyecten sobre sus clientelas, electorales y sindicales, tachándolos, a los laboristas reblandecidos, de reaccionarios y poco amigos de "los oprimidos".

Ho aquí, pues, como, aparentemente fuera del cuadro del colonialismo británico, los laboristas insulares, los que ahora administran el orgullo insular, presionan duramente sobre una inevitable consecuencia del pasado para hacer de ella barrera democrática y electoral, mirando hacia las posibilidades electorales de los bandos ingleses más que a los vitales intereses de esos millones de hombres de color que, recién salidos de la selva, de la edad de piedra, aún necesitan de las tutelas blancas, sobre todo de las tutelas de los blancos que viviendo entre ellos conocen la realidad y no la fuerza basándose en desfasadas doctrinas.

Carlos RIVAS

(Copyright - Pyresa.—Prohibida su reproducción)

# Horizonte de ilusión

NADA puede lograrse en política si no se sabe vivir y obrar desde un ánimo ilusionado. Y conste que no se trata de ensalzar un optimismo irresponsable que ignore las dificultades, sino que, por el contrario, se alude al optimismo como fuerza creadora, como modo especial de marchar hacia el futuro con alegría y esperanza, con la conciencia confiada de que lo que se quiere es justo y, sobre todo, posible. En este sentido son de una gran claridad y valor los conceptos expresados por el vicesecretario general del Movimiento, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el reciente discurso que pronunció en Gerona. "Al Movimiento le corresponde, —ha dicho— instalar a la sociedad española, y muy destacadamente a las juventudes en ese horizonte de ilusión, con esa voluntad de éxito".

Hay razones para la ilusión. La primera de ellas, es la conciencia de que toda esencia de la doctrina del Movimiento es renunciable, y, por lo tanto, guarda intacto su atractivo y sugestión. De los principios del Movimiento, hay que alumbrar una gran fe civil, un entusiasmo por la superación, por el triunfo. Es preciso que la sociedad entera se incorpore a la tarea de hacer resurgir políticamente al país, conseguir una perfecta armonía entre las generaciones distintas y brindar a cada uno su puesto en el conjunto. Por otra parte, —como señalaba también Valcárcel—: "Nuestro tiempo nos demuestra que hoy, prácticamente, cualquier ambición de mejora y reforma, por elevada que parezca, es posible".

Todo consiste, pues, en aducir los medios precisos para obtener los resultados que se desean; pero sabemos ya que los resultados son posibles y que existen los medios. Lo primero que hay que hacer es vitalizar políticamente cualquier acción de gobierno, cualquier planificación, cualquier obra. Todo lo que se haga ha de estar traspasado hasta la médula de un sentido de trascendencia y construcción política, de un potente ideal de perfeccionamiento y progreso. El Movimiento ha de hacerse, en mayor grado todavía, impulso de la sociedad, sistema de aspiraciones y deseos de superación, sentido y ritmo de eficacia colectiva en el desarrollo nacional. Ha de saber combatir sin tregua contra el desaliento e infundir al pueblo el optimismo y la confianza en sus destinos. Sólo así se puede avanzar hacia una política de alta tensión, capaz de conducir a un pueblo joven y nuevo.

Insiste Valcárcel en la necesidad de ocuparse muy especialmente de las juventudes, confiándoles toda su importancia y toda su responsabilidad. Lo que hay que hacer con la juventud es integrarla en el proceso general del país y de la sociedad, incorporarla lealmente, sin adulaciones ni reservas, a su puesto vital y a su puesto político. Existe una juventud seria, eficaz, preparada y exigente con la que se puede y se debe contar, so pena de correr el riesgo de poner en peligro la continuidad del Movimiento.

Un elemento sugestivo en todo quehacer político es la crítica. Pero bien entendido que la crítica, que muchas veces se entiende como resquicio abierto hacia el desánimo, ha de convertirse, por el contrario, en formidable palanca de fuerza, de impulsación hacia una perfección cada día más lograda. Eliminar la crítica supone momificarse; desvirtuar su sentido estimulante y de perfección, cargándola de resentimiento y escepticismo, es conducirla, a la frustración y a la amarga esterilidad.

El Movimiento camina, pues, hacia una política de entusiasmo y de fe; hacia una política de alta tensión vital. Sabe que sus objetivos más ambiciosos son ahora posibles, y sabe también, que para conseguirlos en su plenitud, ha de dirigirse hacia la sociedad entera, sin exclusiones ni distingos de grupos. Le hace falta incorporar a todo el país a ese horizonte entrevisto de confianza y seguridad, necesita hacer eficaz su apelación a la juventud y positiva su dimensión crítica. La realización de todo ello es lo que configura el nuevo horizonte de la política nacional, que sólo puede ser un panorama sugestivo para la vida española.

## Base solidaria del quehacer sindical

ES necesario detenerse a pensar, a la vista de la trayectoria de transformación que en todos los aspectos se viene operando en nuestro país, lo que la solidaridad nacional ha representado y tiene que seguir suponiendo en la elevación económica y social de España y también lo que en la creación y fortalecimiento de dicha solidaridad ha supuesto la acción de nuestro sindicalismo nacional.

El trabajo, considerando como tal toda acción humana orientada a la creación de riqueza, es, así mismo, el noble vínculo que une a los individuos para el disfrute adecuado de la misma. A una y otra vertiente de este quehacer ha atendido siempre con denuedo la Organización Sindical, con unos resultados que por demasiado visibles no es necesario ponderar.

Sólo partiendo de unas relaciones de convivencia como las efectivamente creadas por nuestro sindicalismo, puede alcanzarse una situación en la que los individuos adviertan que es a partir de unas justas condiciones de participación como ha de conseguirse, junto al mejoramiento individual, el perfeccionamiento conjunto de la colectividad nacional, considerando a esta como un todo en el que el pueblo entero se encuentra implicado.

Al esforzarse por acoger los intereses parciales y engrazarlos adecuadamente en el interés general, lo que nuestro Sindicalismo hace, en realidad, es compatibilizar el beneficio particular con el bien común, eliminando las condiciones de "egoísmo social" el cual consiste, como todos sabemos, no ya en querer lo todo para sí —cosa imposible tratándose de bienes producidos por y para la comunidad— sino en el intento de basar la prosperidad propia en el esfuerzo de los demás.

No hace muchas fechas, en el discurso que pronunciara en Ceuta, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís, señalaba que después de haber superado duras etapas, debíamos sentir preocupación por lo mucho que aún queda por realizar.

España, en efecto, se dirige al engrandecimiento en todos los órdenes del quehacer nacional, más las notas propuestas no podrán ser definitivamente logradas si no

es con el fortalecimiento de los vínculos de solidaridad entre todos los españoles. En ello se esfuerza el Sindicalismo Nacional en su tarea de "universalización de los intereses", es decir, en conseguir que las corrientes generales del acontecer económico y de la evolución social, favorezcan al conjunto de nuestro pueblo.

En virtud de esta tendencia, que ha sido siempre una de las ejecutorias de la acción sindical, los intereses de grupos o sectores no quedan ahogados en la incompreensión, sino insertos en un sistema de intereses generales en el que siempre es posible hacer prevalecer aquellas, que, además de acomodarse a la justicia, poseen características de generalidad.

La experiencia universal ha puesto de relieve con toda evidencia que los antagonismos insolidarios que tanto daño causan en el quehacer de las naciones, no derivan tanto de la existencia de situaciones económicas y sociales diferentes, como de la posición de dominio que ocupan determinados grupos socioeconómicos.

La sustitución de las situaciones de dominio por las de relación, hacia la cual se han dirigido siempre los mejores esfuerzos de nuestros Sindicatos, ha constituido una de las más potentes corrientes creadoras de la solidaridad nacional y, en su consecuencia, del desarrollo económico y social que desde hace ya años caracteriza nuestra trayectoria.

El hecho de que la sociedad española, antes tan duramente escindida, contemple como los conflictos sociales poseen cada vez más amplios cauces de arreglo y superación y que pueden solucionarse con la acción negociadora, reside, sobre todo, en "el grado de penetración" de nuestro sindicalismo y en su capacidad para relacionar personas y enlazar intereses.

Conviene a este respecto tener en cuenta que la citada evolución, creadora de bases cada vez más amplias de solidaridad, se ha visto siempre favorecida por una ecuación actual del poder público, el cual, como defensor del bien común, se ha opuesto a toda extorsión, muchas veces encubierta con el ropaje de una falsa libertad.

Colaboradores de PATRIA

# Ni impedimentos ni coacción

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

LA respuesta del catolicismo al problema de la libertad religiosa no es una respuesta humana sino una respuesta divina. Con esta frase inició su intervención el P. Clemente Riva en la tabla redonda del Instituto de Bolzano.

Para los católicos resulta obvia. Pero es conveniente que también los no católicos sepan a qué atenerse a la hora en que formulan sus juicios sobre el nivel en que los católicos actúan sus creencias.

El problema de la libertad religiosa supone que se ha esclarecido previamente el de la conciencia moral, ya que es la conciencia moral la que establece el juicio acerca de la conformidad o discordancia de los actos del individuo en relación con una ley. Pero no son los actos humanos el único elemento constitutivo de la conciencia moral, sino que hay que contar con la ley moral y con el juicio de la persona que los ejerce. En última instancia la ley moral suprema —recordó rosmínianamente Dom. Riva— consiste en aceptar prácticamente el ser considerado en su orden. Lo que sucede es que esta ley universal y suprema ha de encontrar su formación concreta en la actividad humana, y, si ha mediado la revelación divina, la supremacía la ostenta la autoridad competente y la razón humana.

La conciencia es sagrada. Cuando se habla de libertad de conciencia, se entiende que la conciencia es el reducto en el que el hombre adquiere su dignidad, su personalidad, su responsabilidad íntima y auténtica.

No resulta humanamente correcto aislar la idea de libertad, olvidando la del deber. Es evidente y primaria la libertad en la búsqueda de la verdad y del encuentro con Dios, pero no lo es menos el deber de ejercitarse en esa búsqueda, aunque, naturalmente, en libertad. El acto de fe sólo lo es verdaderamente si se realiza en libertad. El hombre cuando responde en libertad al cristianismo lo hace con amor y por amor.

No se puede olvidar —y Clemente Riva lo subrayó— que la sociedad civilizada ofrece una variedad notable de confesiones religiosas, de fes, de creencias. Demos de mano la razón de este hecho, pero no olvidemos la realidad innegable. Que la libertad religiosa no es practicada por todos con limpieza o no es ejercida con los debidos y necesarios "conaturales" miramientos sociales, parece cosa probada. Se advierte cierto impudor en algunas gentes al ejercitar la libertad religiosa, pero es más impudico el comportamiento de quienes no ejercen el derecho, incumpliendo así el deber moral de la conciencia. Toda libertad y todo derecho presuponen una relación entre diversos sujetos y distintas personas. Si caminamos con la pluma y con la voz con rigor y precisiones no hablaremos ni escribiremos nunca de derechos de la verdad o derechos del error, sino de derechos de las personas humanas. Es en el ámbito del derecho de la persona en el que hay que centrar la libertad religiosa. En este ámbito no cabe —no es lícito que quepan— ni impedimento ni coacción. Ni impedimento para cumplir con el deber de conciencia, ni coacción para especificar en una fe determinada positiva ese cumplimiento.

Si se arranca, como de la raíz, de la persona humana para ver claro en el problema de la libertad religiosa, pronto se advertirá que la llamada tolerancia sólo es aceptable como recurso léxico, pero no como idea precisa. Una persona humana —reiteramos doctrina— no es objeto de tolerancia, sino que merece respeto siempre, por errados que sean sus caminos. El hombre es, por naturaleza, origen y destino, portador de valores eternos —la frase es sencillamente genial— aunque los menosprecie con su conducta o pensamientos. El respeto a la persona no comporta una aceptación de los principios que sustentan o de las acciones que ejecuta, sino un reconocimiento de los valores divinos y humanos que constituyen su realidad.

Ni impedimentos ni coacciones en la libertad religiosa; pero proclamación de los valores de la persona humana en su libertad y en su conciencia, no sólo como derechos sino también como deberes morales, frente al indiferentismo humano, moral y religioso.

En definitiva, pues, el problema de la libertad religiosa es una llamada a la conciencia personal sobre la necesidad de conciencia que gravita en el hombre para la búsqueda de la verdad. El indiferentismo religioso no es una alternativa, sino la práctica del egoísmo subjetivo y la superficialización de la vida y de la conciencia.

Cualquier esfuerzo por esclarecer la urgencia de estos deberes siempre será menguado. Pero —entiéndase bien— de este esfuerzo no están excusados los poderes públicos, las comunidades, las sociedades menores. Ni impedimentos ni coacción, pero no para que resulte indiferente el negar a Dios o el aceptarle, el buscar la verdad o el desentenderse de la búsqueda, sino para que el deber de buscar a Dios y practicar la religión sea realizado en libertad. En libertad personal y convivencia social y política.

(Copyright PYRESA. Prohibida su reproducción)

## EL MAS IMPORTANTE MATADERO FRIGORIFICO-INDUSTRIAL DE ESPAÑA COMENZARA A FUNCIONAR EN JUNIO, EN SANTANDER

CAPACIDAD DE SACRIFICIO: 225.307 KILOS DIARIOS

FOMENTARA LA CRIANZA PARA CARNE DEL GANADO VACUNO Y DE CERDA

SANTANDER. — (Crónica del corresponsal de "Pyresa", F. RADO VARELA). — El matadero industrial frigorífico más importante de España comenzará a funcionar en esta capital en el mes de junio. Tendrá una capacidad de producción de 225.307 kilos-canal diarios, es decir, unos sesenta y siete millones de kilos anuales, por lo que doblará con creces al del I. N. I. de Mérida, y superará en un tercio por lo menos al también del I. N. I. Frigasa de Lugo.

Este nuevo matadero frigorífico-industrial, cuyas obras de construcción están prácticamente terminadas y ahora se entra en la fase de montaje de maquinaria, pertenece a la Sociedad Frigorífica del Cantábrico, que posee instalaciones de gran importancia en Santander y en otras provincias, hasta el punto de contar en la actualidad, sin que haya entrado en funcionamiento el matadero, la cuarta parte de las instalaciones de frío con que cuenta el país.

La puesta en marcha del matadero frigorífico-industrial a que hacemos referencia posee un triple interés: promocionará la cría de ganado bovino y de cerda para carne en esta provincia; reducirá las importaciones de carne congelada (este año pasado sólo por el puerto de Santander han entrado 150.000 toneladas) y, naturalmente, los beneficios propios de una instalación industrial de este porte en jornales y puestos de trabajo.

La primera de las consecuencias expuestas se realizará por medio de

la formación de una cooperativa de criadores —algunas ya formadas— con las cuales la Sociedad propietaria del matadero establecerá convenios para la compra de toda su producción a precios fijos o según la cotización del mercado, y a quienes facilitará, por medio de una fábrica de piensos a instalar en la provincia, los alimentos, necesarios y complementarios para el engorde del ganado, tanto vacuno como de cerda. Asimismo la propia Sociedad montará una granja-piloto en Renedo de Piélagos de esta provincia, en la cual, ganado selecto destinado a carne encontrará los medios más adecuados para su perfecta crianza para el matadero y que, por tanto, servirá de orientación para los ganaderos y cooperativas de la provincia. Se comprenderá mejor la importancia de esta medida si tenemos en cuenta que anualmente salen de esta provincia con destino a mataderos y a la crianza en otros pastos no menos de 140.000 terneros por año. Y también si añadimos que la promoción de la cabaña porcina —estimada hoy en unas 150.000 cabezas— será de tal magnitud que a los pocos años de entrada en funcionamiento del matadero frigorífico-industrial llegará a sacrificar unas 432 mil cabezas, todas ellas procedentes de la cabaña montañesa.

La capacidad diaria de sacrificio del mencionado matadero será de 384 reses vacunas, 1.440 porcinas y 1.000 lanares para lo que, lógicamente, necesita contar con un mercado suficiente de abasto, razón que impulsa a la promoción de crianza

de las tres clases de ganado en la forma anteriormente expuesta.

Naturalmente, toda esa enorme carne que producirá este nuevo matadero industrial no podrá ser consumida por la provincia y por tanto irá a parar a los mercados nacionales. Con eso se vitalizará en gran manera la cabaña montañesa, especialmente la vacuna, que como es sabido es una de las mayores riquezas de la provincia y la más importante, en su aspecto lechero, de España. Nuestra exportación anual de cabezas excede de las 150.000 anualmente.

(Pasa a la pág. sexta)

RESTOS DE SERIE  
RETALES ABRIGOS CONFECCIONES  
VENTA POST-BALANCE  
en  
Almacenes  
**LA VILA**  
Reyes Católicos, 13 y 15

# "Bienvenido a su club": los hay para todos los gustos

EN NORTEAMERICA FUNCIONAN DESDE LOS DE LAS "SUEGRAS INCOMPRENDIDAS" HASTA EL DE LOS ALTOS O LOS BAJOS

EL "ULTIMO GRITO": "LIGA INTERNACIONAL PARA LA PRESERVACION DE LAS MELENAS"

**NUEVA YORK.** — ¿Sabéis lo que hice para fastidiar a mi marido?, preguntó un ama de casa a sus oyentes femeninas, en un club de Nueva York.

—Rompí el parabrisas de su automóvil con un martillo, partiéndolo en pedruzcos su pipa favorita, destruí las suelas de sus zapatillas de ante con cuchillas de afeitar, puse al gato en su cama y encendí una linterna delante de sus narices cada vez que se dormía.

Inaudito, ¿verdad? Lo cierto es que existen todas clases de ciertos extravagantes, casi demenciales, y que forman parte de clubs en los que se reúnen con otras personas con su mismo problema. La dama a la que citamos se estaba dirigiendo a las miembros del "Club Cómodo Torturar a tu Marido", que se reúne regularmente en la ciudad de los rascacielos para cambiar ideas sobre el modo de hacer insoportable la vida de sus maridos.

## EL "CLUB DE LAS MELANCOLICAS"

Otro extraño y extravagante club es el "Solteros Americanos Anónimos". Cuando uno de los miembros está en el peligro de pedir a una chica, en matrimonio llama a otro, quien le narra los sinsabores de la vida marital. Si ello no es bastante, le hace escuchar un disco en el que están grabados lloros de niño, gritos de mujer y protestas de suegra iracunda.

América, en efecto, dispone de algunos de los clubs más extraños del mundo. Así, por ejemplo, el "Club de la Enfermedad del Mes", en Nueva York, donde todos los miembros reciben un boletín mensual sobre alguna enfermedad interesante y la discuten en reuniones.

No menos importante es el "Club de las Melancólicas", en el que para ser miembro le tienen que haber dado calabazas por lo menos dos veces. Quizá algunas de sus miembros lo hayan sido antes del "Club de las Aspirantes", reservado a jóvenes enamoradas, que se reúnen una vez al mes y deben llevar con ellas un mechón de cabellos de su amado, mirarlo fijamente durante una hora y suspirar por lo menos una vez cada cinco minutos.

## "CLUB SIMPATICO DE LAS MUJERES GORDAS"

Estos tipos de clubs no acaban nunca de contarse en Estados Unidos: "Club de los Padres Ideales", "Club de las Suegras Incomprendidas", "Club de los Altos", "Club de los Maridos Calzonazos" y "Club de los Enanos".

Los hay cuyos miembros piensan que la tierra tiene forma de plato y con el Polo Norte en medio. El club "Nefertiti" de Omaha, en Nebraska, toma su nombre del de la reina egipcia que era ciega de un ojo, y está formado por mujeres bellas que sufren defectos en uno de sus ojos.

Los Estados Unidos son especialmente ricos en clubs femeninos para adelgazar. Uno de ellos es el "Club de las Chicas Gordas de Memphis", en el Estado de Tennessee. Sólo se admiten pesos pesados, pero si no adelgazan se enfrentan con una severa pena y hasta con la expulsión. Tomar chocolate, helados o dulces en secreto son ofensas graves. Otro famoso club para gordos es el "Pierde Kilos Sensiblemente", en el que cada miembro debe pagar una fuerte multa por

cada medio kilo que gane entre una reunión y otra, por lo cual se procura siempre perder peso siguiendo los consejos del médico.

Pero muchas mujeres francesas tienen ideas distintas. Gruesas señoras que aprecian su comida y su vino, forman el "Club Simpático de las Mujeres Gordas". Una de ellas me explicó:

"Nos decimos unas a otras que es fantástico estar gordas. Después de todo, tenemos mucho más humor que las mujeres flacas y somos, también, mejores amas de casa. Las delgadas son hipócritas y desagradables".

Varios países tienen clubs para calvos. En los clubs norteamericanos se reúnen cada año para elegir al "más calvo de los calvos". El club, dicen, fue fundado para que cada miembro se consuele y haga de su desgracia una distinción y medio de ganar amigos.

## LIGA INTERNACIONAL PARA LA PRESERVACION DEL FILAMENTO ANIMAL

En Corea del Sur existe la Sociedad para la Promoción del Cultivo y Conservación del Cabello, fundada por Lee Hyen Jai, quien tiene un metro de pelo sobre su cabeza y una barba de setenta centímetros. "El cabello largo no sólo significa longevidad, sino también salud, bienestar y felicidad", dicen sus miembros.

En Inglaterra, cantantes modernos y otros jóvenes, entre ellos los Rolling Stones y el cantante norteamericano P. J. Proby, han formado la Liga Internacional para la Preservación del Filamento Animal. Para poder ser miembro se necesita tener el cabello por lo menos de veinte centímetros de largo.

Pero muchos clubs dependen de lo logrado por cada aspirante. No se necesita ser millonario para hacerse miembro del "Club de los Millonarios Australianos". Sólo hay que vender seguros de vida por valor de cien mil dólares.

BILL GRANT

(Copyright by "Europa Press-Central Press")

## GINA LOLLOBRIGIDA, EN CORTINA D'AMPEZZO



En Cortina D'Ampezzo, la "estrella" de cine italiana, Gina Lollobrigida, con la princesa Ira de Feuersteinberg, durante la gala para la elección de "Lady Cortina 1966". — (Foto EUROPA PRESS)

# La era del tiempo libre

EL TRABAJO EN EL HOGAR SE HA CONVERTIDO EN EL "H O B B Y" DE MUCHOS HOMBRES

PERO EN OTROS PAISES EL TIEMPO LIBRE SE HA TRANSFORMADO EN EL "PLURIEMPLEO"

**WASHINGTON.** — Conozco a un hombre de negocios que hizo una verdadera fortuna en pocos años, y vivía con gran lujo y comodidades. La vida era agradable para él y todo transcurría normalmente a excepción de que, tres o cuatro veces al año, sin razón aparente, se dedicaba a beber brutalmente.

Pero el problema se resolvió cuando el hombre compró una sierra. Puso paneles en las paredes de la casa, luego transformó el ático en cuarto de jugar para sus niños, y, más tarde, construyó una terraza.

Dejó de beber. Estaba completamente absorto en sus tareas de las horas libres. Pero los amigos se dieron cuenta de que tenía una expresión continua de cansancio. Además de trabajar cinco días en su oficina

empleaba dos días y cinco noches a la semana trabajando en el arregio de su casa. Mientras su abuelo había trabajado sesenta horas al día, él lo hacía ochenta a pesar de que en los Estados Unidos lo normal es la jornada de treinta y cinco horas y la de veinticuatro no es ninguna rareza.

## HOLGAZANEANDO EN EL HOGAR

Esta es una de las extrañas paradojas de la era del tiempo libre, en ningún país más desarrollado que en los Estados Unidos, y en la que los hombres trabajan en sus ratos libres.

De hecho, el sueño de las horas libres, ha dejado paso al del "hágalo usted mismo". Son muchos los hombres que se dedican a construir los más variados objetos y hacer las más extrañas transformaciones de sus hogares a la salida de su trabajo. Sin embargo, ello no es objeto para que un tercio de los norteamericanos pasen sus ratos libres holgazaneando en sus casas.

Un especialista en sociología de Detroit decía:

—Al ama de casa normal, que trabaja casi diez horas al día, le molesta un marido que sólo trabaja la mitad de este tiempo y consume el resto vagabundeando por la casa.

Otros psiquiatras norteamericanos señalan con alarma el mal efecto que produce en los hijos el ver a sus padres sentados con una copa de licor al alcance de la mano frente al aparato de televisión.

Sin embargo, la existencia de más tiempo libre no indica forzosamente más vagabundeo. La primera reacción de no hacer nada, deja paso a un mayor interés por los deportes, aunque el hombre con tiempo libre emplee su tiempo comiendo sin ganas y bebiendo por el simple hecho de beber.

Un estudio realizado sobre trabajadores alemanes que habían visto reducido su trabajo de seis a cinco días a la semana, y de cuarenta y ocho horas a cuarenta, se puede considerar como muy significativo. Se les pidió que ordenasen según sus preferencias los diversos modos de pasar su tiempo libre.

## EL HOGAR, CENTRO DE ATENCION

Cuando su jornada laboral era de seis días a la semana, el orden fue el siguiente: Deportes, diversiones generales, viajes y excursiones, casa y familia, descansos y recreo, otros ejercicios políticos y ac-

tividades sindicales, clubs y actividades sociales y religiosas, trabajo extra y por último lectura y educación general.

Pero cuando su tiempo libre fue aumentado, sus preferencias giraron en este orden: casa y familia, viajes y excursiones, diversiones generales, lectura y educación general, deportes, otros ejercicios, descanso y recreo, trabajo extra, clubs y actividades sociales y religiosas, reuniones políticas y actividades sindicales.

Es particularmente notable el que interés en la casa y en la familia pasó a ocupar el primer puesto, pues ello quiere decir que la mejora de la casa es el primer fruto de la reducción de horas de trabajo. En todo el mundo occidental, la casa, su decoración y la instalación de muebles, es el objetivo número uno del tiempo libre.

La televisión, que sigue expandiéndose sin cesar, está convirtiendo la casa en centro de atención. Ello repercute en una mayor dedicación a la jardinería, la pintura, la carpintería y a la decoración. En todo el mundo este interés aumenta cada día.

Cada segundo lugar en muchos países se sitúa la compra de coches, motos y "scooters". No importa que las carreteras estén cada vez más congestionadas y sean más peligrosas: el coche de la familia, lavados favoritos de pasar ese tiempo libre.

Pero el tiempo libre consume dinero y esta es la paradoja. Irónicamente para millones de obreros, la existencia de tiempo libre es importante solamente porque tienen así tiempo para un segundo empleo. Este se ha convertido en muchos países europeos desvastados por la guerra en una necesidad. En Polonia, por ejemplo, es más una regla que una excepción. El pluriempleo es una plaga que también ha salvado el Atlántico.

En los Estados Unidos hay millones de hombres y mujeres que trabajan en dos empleos al mismo tiempo para conseguir los lujos de ayer que son ahora las necesidades de hoy. En una encuesta se descubrió que un tercio de los hombres tenían un segundo empleo. En otras palabras no querían descansar y disfrutar de los frutos de su trabajo, preferían trabajar para conseguir más frutos.

FRANK WRIGHT

Copyright by EUROPA PRESS-CENTRAL PRESS. Prohibida su reproducción.

## AUDIENCIA DEL REY DE SUECIA



El rey Gustavo de Suecia ha recibido, en su palacio, a una Comisión de cincuenta y tres jóvenes negras de un barrio de Chicago, a iniciativa de la nativa sueca Ingrid Kestrubala y su marido. — (Foto EUROPA PRESS.)

A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal.

Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

# SUECIA, 1965

## FARSTA, LA CIUDAD RESIDENCIAL, LIBERADA DEL TRAFICO RODADO

Imposible conquista de la felicidad. -- La difícil convivencia. -- La conquista de derechos para la mujer favorece a los hombres. -- Nuestro mundo de mañana

y II

FARSTA es un mundo aparte en Estocolmo. El "sovby" (pueblo para dormir) se encuentra a once kilómetros del centro de la ciudad. Un dormitorio modelo, se entiende, no caótico ni defectuoso. En Farsta, incluso es decirlo, no faltan escuelas, asilos, ambulatorios, farmacias, medios de transporte. Incluso, antes que nada, han sido instalados los servicios fundamentales, la autopista amplia hasta Estocolmo, el "Metro" funcionando hasta las tres de la mañana, los comercios, el centro médico-odontológico, etc.; y a continuación han nacido los verdaderos dormitorios, naturalmente racionalizados, eficientes y disponiendo de todo lo necesario, incluso de la calefacción conseguida por medio de una central atómica. Nacida hace cinco años, Farsta cuenta ya con treinta y cinco mil habitantes, y podrá dar alojamiento a cien mil. Y los atiende magníficamente; sobra decirlo.

En Farsta, por ejemplo, la separación entre el viandante y el automóvil está sujeta a un dogma urbanístico absoluto. La ciudad posee vías subterráneas para que las camionetas puedan abastecer a los grandes almacenes sin constituir un obstáculo en la calle. Su centro comercial, la "plaza", está reservada únicamente a los peatones. Viaductos y espirales permiten a los niños acudir a las escuelas y a las amas de casa frecuentar los supermercados sin dificultades. Incluso hay aparcamientos para los cochecitos en que las madres llevan a los niños, instalados por la Unión de comerciantes locales. Mientras las señoras realizan sus compras, los bebés permanecen en depósito, en un lugar lleno de juguetes, por el que hay que abonar unas dieciocho pesetas la hora.

Farsta posee otras muchas comodidades y, como se dice, grandes facilidades públicas. No pretende ser sólo un centro comercial, sino cultural y social. Tiene un cine, un teatro, sala para reuniones del club, una biblioteca comunal con treinta mil volúmenes, un centro para la juventud con gimnasio y cursos en los que se aprende a cocinar, a diseñar, a jugar al ajedrez, a maquillarse y el arte fotográfico. El curso más frecuentado por las jóvenes es el de peluquería; y el curso al que acude mayor número de jóvenes es el dedicado al arte culinario. En fin, Farsta todavía no es un centro industrial; la mayor parte de los que en ella habitan trabajan

en otra parte. Pero como dormitorio es casi perfecto. Se puede decir que nada le falta.

Y no es verdad que quien en ella habite se considere infeliz, o al menos su infelicidad no depende de Farsta. Es una infelicidad que tiene raíces más profundas, como hay en el resto del país. El ingeniero Percy Linnerheim, que desde hace cinco años vive con la familia (esposa y dos hijos, de catorce y diecisiete años), en el undécimo piso de un edificio sobre la "plaza" se considera satisfecho. "Antes vivíamos en el centro de Estocolmo. No es posible compararlo. Demasiado ruido, demasiada promiscuidad. Aquí se vive en paz. Sobre todo nosotros, en el undécimo piso. Las familias con niños habitan en los pisos más bajos. La relación con el resto de los inquilinos es únicamente la indispensable".

### LA RELACION CON EL PROJIMO

¿Pero no es éste el lado negativo de Farsta? Los contactos con el prójimo, ya escasos en el centro de Estocolmo, ¿no son más difíciles en Farsta? "Quizá. Pero nosotros en Suecia somos distintos a los europeos del Sur. No tenemos necesidad de relación. La familia constituye para nosotros un mundo en el que nos encerramos voluntariamente". He aquí el hermetismo sueco. Linnerheim no es un caso patológico. Su familia es totalmente normal y cuando un extranjero de paso desea conocer la atmósfera de un auténtico hogar indígena, lo llevan al domicilio de Linnerheim. Incluso Pompidou, cuando visitó Suecia, vino al apartamento del ingeniero Linnerheim, desde cuyas ventanas se domina Farsta y, más lejos los bosques y lagos, e incluso Estocolmo.

Esta es Farsta, dormitorio - joyero, ciudad ideal del futuro según los proyectistas. "La idea central —me explican, ha sido la de la plaza italiana, la plaza del mercado donde todos se encuentran y en torno a la cual gira toda la vida del pueblo". Pero es en este punto donde quedamos perplejos. Este centro reservado a los peatones, nada tiene que ver con una plaza italiana. Como centro comercial nada falta en Farsta. Pero como ciudad del futuro, carece de lo más esencial, la vida. De aquí a veinte años, ¿también nuestras ciudades estarán privadas de vida como ésta? Probablemente (y, esta vez, afortunadamente) no.

La perplejidad comienzan a nutrirlos los mismos suecos, en principio. No son las soluciones tipo Farsta las que conseguirán detener la curva ascen-



El poblado satélite de Farsta, uno de los modernos urbanísticos de la Europa de hoy. Está unido a Estocolmo por el metro y por una autopista. El tráfico rodado está prohibido en el centro. El abastecimiento se realiza por vías subterráneas.

dente de los divorcios, de las enfermedades nerviosas, de los suicidios; a contener infelicidad desbordante. ¿Por qué? "Porque —dice la señora Paulsson, consejera para los problemas sociales y de la familia de la "Svenska Riksbysgen", una de las mayores empresas de construcción del país—, en Farsta y en otras análogas ciudades residenciales, el único lugar donde se pulsa la vida es el centro comercial, donde la gente acude para realizar sus compras. La llamada "plaza" es una isla circundada de un océano de soledad y no de vida. Esta no puede ser una solución para seres humanos, aunque sí para individualistas fanáticos. No deberían existir áreas residenciales, sino ciudades enteras, completas, centros verdaderos y propios de vida, donde uno no sólo duerme, o realiza sus compras, sino que también trabaja, se divierte, y tiene relación con sus semejantes. Farsta puede ser perfecta desde el punto de vista funcional, pero jamás podrá convertirse en una verdadera ciudad, en verdadero pueblo".

### INSTINTO AGRESIVO

Los efectos psicológicos, a largo plazo, son tremendos. Sobre todo para las mujeres que trabajan en casa. Una mujer ligada al hogar familiar se pasa prácticamente sola toda la jornada, en uno de estos enormes palacios con apartamentos. Cuando sale, por un par de horas se acerca a la "plaza", únicamente para realizar compras, no a estar de cháchara con

sus amigas o vecinas. Entre otras cosas, porque no conoce a los demás inquilinos, ya que los suecos prefieren tener sus amigos lejos de la casa donde habitan. "Incluso con el inquilino más próximo muestran una especie de instintiva agresividad", dice la señora Paulsson. Cosa natural, ya que conocemos a los vecinos no como seres humanos, sino como productores de ruidos: la radio que molesta, la lavadora en acción; incluso lo singularizamos a través de estos objetos. En las casas de la vieja Estocolmo se pueden encontrar en las escaleras, o en el bar más próximo. Después de diez o quince años es cuando existe cierta relación. En las edificaciones de Farsta, los encuentros, raramente y con recíproco fastidio, tienen lugar en los ascensores. Y esto nada determina, ni en cincuenta años.

La señora Paulsson combate justamente la clausura, la agresividad hacia el vecino, el individualismo y el aislacionismo social. Pero, ¿todos ellos son defectos nacionales? ¿No es exactamente lo que quieren los suecos (véase al ingeniero Linnerheim), cuando huyen de la gente y pasan su tiempo libre en contacto únicamente con la naturaleza? Un latino frente al dilema de pasar el fin de semana en un lugar superpoblado o en un desierto, escoge el primero. El sueco, ¿no hace exactamente lo contrario? La señora Paulsson sostiene que no: "No es cierto que los suecos busquen la soledad. En la isla de Gotland mi marido y yo poseemos una casita en la

costa oriental, una zona semidesierta. Ninguno llega hasta allí; todos acuden a Visby en la costa occidental, que es como la Riviera sueca. Por lo tanto, es necesario combatir la tendencia a la clausura, no alentarla con soluciones del tipo Farsta. Es un error tener un lugar para vivir y otro para ser feliz. Observe el mundo: todos tienen un lugar de reunión, en donde mantener las relaciones con otros seres humanos. Los ingleses tienen el "pub", ustedes los latinos la plaza o el café. Nosotros en Suecia no tenemos nada de eso. Nosotros damos el nombre de plaza a un determinado lugar. Pero sólo el nombre".

En el "Familienhotell" ha desaparecido la agresividad hacia el vecino. El "Familienhotell" favorece la vida de relación, permite contactos frecuentes en el restaurante, en la biblioteca, en el jardín. "Por eso la solución del hotel de familias es buena para las familias con niños y para los matrimonios que trabajan. Una solución excelente incluso para los esquiadores, los intelectuales, o los individualistas "in extremis". Debemos tener más hoteles de este género. Creo que el ejemplo se extenderá a otros países en breve tiempo. Naturalmente, todo se puede mejorar. En Dinamarca, por ejemplo, más que un enorme edificio central, se prefieren ahora pequeñas casitas separadas, con servicios comunes. Pero la idea central es la que cuenta. Mi marido es arquitecto-

(Pasa a la pág. 4 y 5)

# ¡Asombroso!

## LIQUIDACION TOTAL POR REFORMAS

### GRANDES DESCUENTOS

interesantísimo, VEA nuestros escaparates

# Almacenes LOS MUÑECOS

PL. BIB - RAMBLA

PUBLISOL

# Se reanudó en las Cortes el debate sobre la Ley de Prensa

MADRID, 24 (PYRESA). — Tras un paréntesis de tres días y medio, ha reanudado sus debates la Comisión de Información y Turismo de las Cortes Españolas, bajo la presidencia de don Francisco Abella, con el estudio del proyecto de Ley de Prensa e Imprenta. Comenzó la sesión a las cinco y media de la tarde con el estudio del capítulo V que trata de la profesión periodística, y dentro de éste, del capítulo 33.

Interviene el señor Pedrosa Latas para explicar las modificaciones que, por acuerdo de la ponencia, se han introducido en este artículo, y que mejoran notablemente la redacción del proyecto, al señalar que el Estatuto de la Profesión habrá de regular no sólo los derechos del periodista, sino también sus deberes y obligaciones profesionales, y de consagrar, con rango de ley, dos principios sustantivos: Uno, el de la profesionalidad y otro el de la colegiación profesional. También se refiere el señor Pedrosa a otros temas de indudable importancia: El del informe de la Organización Sindical sobre el Estatuto de la Profesión Periodística y el de la pretendida consideración facultativa del título de periodista. Con respecto al primero juzga siempre conveniente el informe sindical y que acaso resulte innecesaria recogerla en este artículo 33, por cuanto la competencia de la Organización Sindical está ya proclamada en forma genérica en su propia normativa legal. No obstante, si la Comisión entendiera que este informe sindical debe consignarse en este precepto, la ponencia no tendría ningún inconveniente en ello, bastándole con haber explicado los fundamentos de su dictamen. En relación con la consideración facultativa del título de periodista, manifiesta el señor Pedrosa que esa tesis la mantuvo en el seno de la ponencia, que no la comparte, a pesar de las razones aducidas y sobre las que seguidamente se extiende. Pone de relieve el rango facultativo del título de periodista, figurando ya en el anteproyecto elaborado por el ministerio de Información y Turismo. El Gobierno, sin embargo, ha omitido esa consideración en el proyecto elevado a las Cortes. Posiblemente hay razones administrativas y económicas de competencia o de recurso que justifiquen dicha omisión; pero en cambio podría resolverse convenientemente si la Comisión expusiera los derechos en forma de ruego a la presidencia de las Cortes o de moción al Gobierno, para que se ordenen debidamente las enseñanzas periodísticas, y que en grado superior se confiese a ellas el rango de título facultativo superior.

## INTERVIENE LOPEZ MEDEL

El señor López Medel defendió su enmienda, en la que había solicitado que el Estatuto del Periodista fuera aprobado previo informe de la Organización Sindical. Sería conveniente precisar en la ley el informe de la Organización Sindical, lo que dejaría más claros los conceptos. En cuanto al reconocimiento de título superior de periodista, tendría que hacerse en conexión con el ministerio de Educación Nacional.

El señor Romero indica que las palabras del señor Pedrosa no le han dadas sus temores. El Estatuto de la Profesión Periodística tiene fecha 6 de mayo de 1964; es decir, que hemos hecho una edificación edificando por el tejado. Pone serias objeciones a este artículo: La primera es que, de acuerdo con la ley de bases de la Organización Sindical, a los organismos y disciplina de los productores bajo sindicales, corresponde la organización su competencia. El Estatuto dice que el órgano es la federación nacional de Asociaciones de Prensa. Por otra parte, se hace mención al Jurado de Ética Profesional, a quien se atribuye competencia en problemas profesionales y otras que son políticos. Dice que no es consecuente hacer un Estatuto dos años antes que la ley y que a quien compete el problema de gestión y representación es a la Organización Sindical. El Jurado no debe ocuparse de otra cosa que de la ética. El artículo necesita, por tanto, reformas profundas en este aspecto.

El señor Del Alamo insiste en las enmiendas de los señores Medel y Romero. En esta ley, al llegar a la profesión se hace referencia a ese Estatuto en futuro, con lo que se plantean dudas de si será el Estatuto aprobado anteriormente o uno nuevo que ha de aprobarse. Pide que se especifique más y que se establezcan los delimitamientos oportunos; el cauce sindical y la exigencia del título correspondiente. Pide que se indique en el artículo que el título profesional sea expedido por la Escuela Oficial de Periodismo y que en el ejercicio de la profesión se elimine, en todo lo factible, el intrusismo.

El señor Villegas mantiene su enmienda, que fue rechazada en parte por la ponencia. El considera que el estatuto a que hace referencia este artículo es uno distinto al que está ya vigente. Insiste en que en este artículo no se recojan solamente los derechos y deberes, sino las funciones que se le van a reconocer al periodista y al director de una publicación.

El señor Chozas dice que participa y comparte algunos puntos ya expuestos por los procuradores que le han precedido en el uso de la palabra. Llama la atención sobre su enmienda, en la que resaltaba el alcance e importancia de este artículo, que merece más concreción y rigor sistemático. Hay que hacer referencia a las funciones representati-

## FUE ESTUDIADO EL CAPITULO V, QUE TRATA DE LA CUESTION PERIODISTICA

### COMENZO LA DISCUSION EN TORNO A LA VINCULACION DEL CARGO DE DIRECTOR AL TITULO DE PERIODISTA

vos sindicales. Ya se han aprobado en otros artículos el estatuto de la empresa y el de la publicación, y ahora se precisa delimitar el estatuto profesional. La redacción del artículo 33, tal como viene establecida por la ponencia, no es satisfactoria. El estatuto profesional no corresponde en exclusiva a la Administración, sino que tiene que llevar una efectiva participación de los profesionales. Se muestra de acuerdo con el señor Romero en sus manifestaciones sobre el Jurado de Ética Profesional, que tiene actualmente unas atribuciones que en parte corresponden a la Organización Sindical. Propone una redacción del artículo en tres partes.

#### HABLA PUIG MAESTRO

Seguidamente interviene el señor Puig Maestro Amado. Dice que no quisiera de ningún modo que sus palabras quedaran interpretadas como un halago oportunista a una profesión, la de periodista, para la que tiene el máximo respeto y pide mayor consideración. En su enmienda al artículo 33 no pide sólo la modificación del texto del proyecto, sino que antepone al último párrafo de éste, tres nuevos párrafos más otro al final. Considera que en una Ley de Prensa no puede quedar relegado a una simple mención de pasadito la figura del periodista, que en definitiva ha de ser protagonista de esta ley de la que se ha dicho que es la función principal de todo proceso informativo. La ley que ahora se debate no debe hacer tabla rasa de su precedente, es decir, de la ley del 38, sino que debe aceptar y perfeccionar lo que en ella existe de valioso en el momento actual. La ley del 38 había instituido la profesionalidad, comprendiendo los conceptos de titulación, colegiación, centros formativos, acción contra el intrusismo, etc. Por otra parte, el título del capítulo quinto de este proyecto de ley habla de la profesión periodística y de los directores de publicaciones periódicas y por lo tanto exige una consecuencia. De los diez artículos de que se compone este capítulo, sólo uno está dedicado a la profesión periodística. Hace referencia al estatuto ya promulgado y dice que el estatuto a que se refiere esta ley tiene que ser forzosamente distinto. Debe dejarse bien claro, por tanto, que habrá de redactarse un nuevo estatuto. Propone en este artículo un primer párrafo, en el que se defina al periodista, un segundo párrafo que comprenda el título profesional y el modo de obtenerlo; un tercero que habla de la acción contra el intrusismo con referencia a los preceptos contenidos en el Código Penal; un cuarto artículo que trate del estatuto y un quinto que trate de representación. Entrega esta nueva redacción a la ponencia para ser examinada.

El señor López y López defiende en parte el texto redactado por la ponencia. Dice que la ley no puede tratar de resolver los problemas de toda la profesión; que se diferencie la mención al Jurado de Ética Profesional. El problema de la profesionalidad no debe hacerse por decreto. Solicita por último que se suprima la mención al director de publicaciones en este artículo.

El señor Luca de Tena interviene a continuación y afirma que en el artículo que se debate se había de dictar las normas de un estatuto que ya está aprobado. Si se acepta el artículo tal como viene redactado por la ponencia, se aprueba un estatuto que no ha conocido la Comisión. Por tanto, solicita que se suprima o se modifique este artículo. Hace referencia a la Escuela Oficial de Periodismo y dice que no está madura y no tiene rango universitario, y, por consecuencia, el alumno que pasa a través de ella carece de profesorado universitario con rango de catedrático. Dice que el periódico exige unos conocimientos técnicos y también un sentido fundamental, y que no se puede aprender en ninguna escuela: el de escritor. Da la voz de alarma respecto a la excesiva atención del intrusismo. Pone ejemplos de embajadores que no pertenecen a la carrera diplomática y dice que su periódico ha enviado durante muchos años como corresponsales en el extranjero a escritores que no eran periodistas profesionales. Para que el artículo se aprobara tal como viene redactado, se precisaría que hubiera Escuelas de Periodismo con rango universitario y que los alumnos que salieran de ellas estuvieran ampliamente formados y que se limitara el intrusismo.

#### HABLA PIO CABANILLAS

Don Pio Cabanillas interviene para decir que se ha dicho, pero por lo contrario. Indica que no hay Ley de Prensa que recoja un "status" social del periodista. El periodista es uno de los principales personajes de esta ley, pero no el protagonista. Había que citar al estatuto en este artículo, porque precisamente este artículo trata de apuntalar que cualquier modificación que haga la Administración descansa en unas andaderas: las conquistas, colegiación (registro de periodistas, colegiación, etc.), y que los argumentos

entre compañeros se encaren por un Jurado de Ética Profesional. Agrega que los derechos del director deben encuadrarse aquí, porque el estatuto recoge la posibilidad de una alta indemnización al director, en caso de despido por la empresa.

El señor Aparicio (don Juan) dice que desde un principio se opuso al estatuto, al que calificó de "madrugador e incompleto", y de poco sindical. Será menester, por lo menos, reformarlo y adecuarlo a la ley que va a aprobarse. Añadió que viene defendiendo desde hace más de veinticinco años la creación de las escuelas de periodismo y la institucionalización de la Prensa. Se honra con haber sido profesor de la escuela de "El Debate" y primer director de la Escuela Oficial de Periodismo. Nuestra profesión es ya una profesión que se honra de su ejercicio. Solicita que en un estatuto se dé forma a la figura del periodista y que en esta configuración se tenga en cuenta a la Organización Sindical.

El señor Hernández Navarro apoya la necesidad de este artículo con modificaciones, así como al señor Aparicio. En definitiva apoya la tesis de la ponencia, con las modificaciones apuntadas por el señor Álvarez López.

El señor Aguilar indica que el señor Del Alamo representa a los periodistas de España y por tanto los periodistas hablan por su voz, por lo que deben pensar sobre los miembros de la ponencia de la Comisión sus palabras. Es partidario de que la profesión de periodista se examine a través del Sindicato nacional de Prensa. Pregunta si el estatuto actualmente vigente es al que se refiere la ley, o si se va a hacer uno nuevo. Indica que en el estatuto anterior la sección social del Sindicato de Prensa no tuvo intervención.

El señor Rioja indica que los principios generales del estatuto son los mismos que se regulan en la ley, y que en el anterior estatuto participó la profesión periodística.

El señor Chozas se muestra de acuerdo con las palabras del señor Cabanillas, y dice que no se puede hablar de estatuto profesional sin participación de los órganos profesionales.

#### ACLARACION DE FERNANDEZ SORDO

El señor Fernández Sordo, por la ponencia, aclara la posible confusión sobre la mención del estatuto. Se trata de un nuevo estatuto. Cronológicamente, podrá ser anterior a la ley, pero su origen jurídico está en esta ley. Habrá, pues, que modificarlo o reordenarlo. Se refiere a los problemas en torno a los principios que marca la ley. Todos los principios defendidos por los procuradores se encuadran en el texto de la ponencia. La ponencia cree que lo que ha de buscarse son unos principios sustantivos. Interesa señalar los principios de responsabilidad y de representación, sin señalar la casuística; establecerá los principios generales a que debe subordinarse dicho ejercicio, y entre ellos el de profesionalidad, con establecimiento de los derechos en todo momento informativo, y el de colegiación, integrado en la Organización Sindical, la cual participará en la formulación, redacción y aplicación del estatuto, en el que se atribuirá a un Jurado de Ética profesional velar por sus principios morales. La profesionalidad queda integrada como principio ineludible. Se refiere y rebate las propuestas del señor Puig. Propone una nueva fórmula, que es aceptada por la Comisión.

El artículo 33, con pequeñas correcciones de estilo, queda redactado en la forma siguiente:

"Artículo 33.—De la profesión periodística. Las normas relativas a la profesión periodística serán establecidas por decreto en un estatuto de la profesión que regulará los requisitos para el ejercicio de tal actividad."

#### DEBATE SOBRE EL ARTICULO 34

MADRID, 24. (PYRESA). — En el debate del artículo 34 interviene el procurador señor Sponera, quien se refiere a un apartado que se fijará más tarde en el artículo 35, y dice que vincular el cargo de director al título de periodista no favorece a la profesión. Solicita que se cambie el nombre de director por el de editor.

El señor Pedrosa, por la ponencia, rechaza la enmienda del señor Sponera, y el artículo, con unas pequeñas modificaciones con respecto al texto de la ponencia, queda aprobado en la forma siguiente:

"Artículo 34. — Director. Al frente de toda publicación periódica o agencia informativa, en cuanto medio de información, habrá un director al que corresponderá la orientación y la determinación del contenido de las mismas, así como la representación ante la autoridad y tribunales en las materias de su competencia."

Se pasa al debate del artículo 35. El señor Rivas defiende su enmienda, en la que solicita que se suprima, dentro de los requisitos que exige este artículo para ser director,

el de estar inscrito en el Registro Oficial de Periodistas. Dice que el puesto de director no es estrictamente técnico. La jerarquización debe llegar hasta el puesto de subdirector. La responsabilidad puede llevarla a cabo alguien no profesional. Hace una comparación con el puesto de embajador, que en ocasiones corresponde a quien no pertenece a la carrera diplomática.

El señor Fagoaga, que había presentado una enmienda en términos parecidos, pide que se reconozca una situación de hecho. Le parece elogiable y digno el que al frente de la publicación exista alguien con el título de periodista, pero que esto no sea exclusivo. Si la ponencia cree que esto puede ir en detrimento de la profesión periodística, no tiene inconveniente en retirarlo.

El señor Megolla interviene en términos análogos.

El señor Nieto afirma que este artículo le produce inquietud y hace una serie de consideraciones. Pide, en definitiva, que todos los directores tengan el título profesional.

El señor Escobar, marqués de Valdeiglesias, se une a los procuradores que piden se suprima la exigencia del título profesional para ser director.

#### INTERVIENE EMILIO ROMERO

El señor Romero dice que puede hablar con conocimiento de causa sobre este tema, puesto que lleva 25 años como director de un diario. Coincide enteramente con el texto de la ponencia. Comenta que hubo un tiempo en la vida española que arranca desde las Cortes de Cádiz, en que no había otra cosa que Prensa política y no había por tanto, profesión. Entre los años 10 y 20 del presente siglo, la condición principal para ser director de un diario era ser un gran esgrimidor; pero estamos en unos momentos en que nuestra sociedad ha comunicado al máximo. Se ha creado la técnica de la profesión periodística: para dirigir un periódico hay que conocer las técnicas del periodismo. Hay pocas personas que piensan que la dirección de un periódico puede ser entregada a individuos con preparación política, olvidándose de que el periodismo, además de su función técnica, es una gran llamada vocacional.

El periodista no sólo nace, sino que debe hacer. Es, pues, una síntesis entre ambas cosas: nacer y hacerse. Un buen director debe renunciar a sí mismo en beneficio de sus lectores. Estamos en una época en que valoramos la vida en todas las actividades de la vida. Se están creando cursos de dirección de la empresa para especializar a los empresarios.

Si alguna persona que no se ha hecho en el mundo periodístico quiere dirigir un periódico, tiene que adiestrarse en las escuelas y entrar por la puerta grande. Puede elegirse el cargo de director entre un amplio campo de profesionales. Subraya que los directores han de ser técnicos y no otra cosa.

El señor López plantea un problema jurídico del artículo que puede corregirse. Pide que las publicaciones oficiales estén sometidas al mismo régimen que las demás. Expresa su preocupación por el porvenir de las empresas periodísticas y las exigencias que para ellas derivan de este artículo. Pide que se establezcan limitaciones en beneficio de estas empresas. Comparte el planteamiento del señor Romero, sin perjuicio de su tesis.

El señor Aguilar, en nombre de la Sección Social del Sindicato de Prensa, pide que el director sea profesional.

El señor Martín Artajo (don Javier) dice que considera necesaria la condición de periodista para dirigir un periódico, ya que el director es la quintaesencia del periodismo; pero le preocupa el excesivo cúmulo de responsabilidades que van a pesar, a través de esta ley, sobre la figura del director. Unimos en el director demasiadas cosas: la tendencia y la orientación del periódico no sólo recaen en su persona. Por lo tanto, en algunos casos la responsabilidad del director debe quedar cubierta por otras responsabilidades.

El señor Barcena apoya la redacción de la ponencia y dice que el director de los tiempos actuales es distinto al de antes.

El señor Luca de Tena solicita que el artículo se termine en la referencia a la necesidad de que el director resida en el lugar donde el periódico se publica. Al comentar el discurso del señor Romero, dice que un violinista no es necesariamente un buen director de orquesta.

#### ENMIENDA

El señor Rivas dice que su enmienda trataba de abrir una posibilidad para eliminar las durezas del requisito de que se exija carnet profesional para todos los directores. Pide que se traslade esto al estatuto y que entonces los supuestos que se cometen estén condicionados. En pequeñas provincias, las empresas se veían en la imposibilidad de retribuir a un director profesional. Discrepa del señor Romero en el aspecto técnico, ya que considera que la dirección de la empresa es algo distinto. La sensibilidad de la noticia la puede tener simplemente un hombre con sendeñer. No pide que se vote su enmienda, pero sí que se tengan en cuenta sus argumentos.

El señor Romero responde al señor Luca de Tena y le indica que quien elige actualmente a los directores es la empresa periodística, y el hecho que se había comentado: "no puede dar en los momentos actuales. El director comparte su responsabilidad con el Consejo de Redacción o con el Consejo de Administración que defiende su tesis con-



METODO SANCHEZ LAFUENTE

Para la

Higiene y conservación del cabello

Pídalo a

C/ Poeta S. Madrigal, 3 MURCIA

(Cens. Sanit. n.º 11-0)

El más importante matadero frigorífico industrial de España comenzará a funcionar en junio, en Santander

(Viene de la pág. tercera)

les, sangre muy importante de cabaña, que si bien van a enriquecer al ganado de otras zonas suplen para la provincia una pérdida especial por su industrialización en época conveniente.

Al fomentarse la crianza de cabeceras de vacas, se incrementa la venta y remunerará asimismo producción láctea en los períodos breves hasta el sacrificio de la vaca. Dado el que serán varios miles de cabezas a producir cada año, la adecuada política de sacrificio de hacer contar a Santander un corto plazo de unos años con una cabaña selecta y siempre joven. decir, con los elementos muy importantes para incrementar la productividad lechera de cada raza, la seguridad, por otro lado, de abastecerse de piensos suficientes en las épocas del año en que sea necesario.

## HUELGA DE MEDICOS EN ITALIA

ROMA, 24 (EFE). — Los directores médicos y ayudantes de los hospitales de toda Italia comenzaron hoy una huelga de seis días que terminará el próximo sábado a medianoche.

Las principales organizaciones sindicales de estos médicos exigen la reforma de los servicios sanitarios y de los hospitales así como el aumento de los ingresos a sus médicos.

Los servicios de urgencia y la asistencia a los enfermos graves están asegurada.

## Compromiso matrimonial

VADUZ (Liechtenstein), 24 (EFE). — El príncipe heredero Hans Admario Liechtenstein, de 21 años, formalizó su compromiso matrimonial en París con Florida con la condesa Maria Kinsky, de 20 años, quien procede de una aristocrática familia austriaca.

ve de sus argumentos, aunque fué de los últimos directores nombrados sin pasar como alumno por la Escuela Oficial de Periodismo.

El señor Luca de Tena, contestando al señor Romero, dice que sus palabras le han dado un argumento, ya que que es un magnífico director, uno de los mejores del país, fué un director elegido "por cuchara". Afirma que él nació en la platin de un periodista que en ella morirá.

El señor Aparicio dice que algunos de los que han nacido en una platin de tenido suerte de nacer directores. Se refiere a los chicos de la Escuela Oficial de Periodismo, que tuvo antecedentes gloriosos en la escuela de "El Debate" a la Escuela Oficial de Periodismo modernaron numerosos muchachos con becas y que ahora ocupan cargos de responsabilidad en la profesión. Él nombró algunos directores de periódicos entre jóvenes salidos de la platin, no como un exceso dictatorial, sino como director de la Prensa del momento y que fueron destinados a los ríos de la cadena. No se arrepiente de ninguno de los nombramientos hechos entonces. Se ha dado un ejemplo de su capacidad y voluntad ampliamente de los graduados de la promoción de los graduados de la platin, debe dárseles, pero cree que está siendo el criterio actual.

El presidente de la Comisión, don Abella, dado lo avanzado de la tarde suspende el debate para proseguir las diez de la mañana del día siguiente.

# Se acabó el misterio de los niños envenenados en Murcia

# SUECIA, 1965

(Viene de la pág. quina)

SE LES ADMINISTRO CIANURO POTASICO Y "D D T", MEZCLADOS

El juez, que instruye el sumario, ha decretado el procesamiento y prisión de los padres

PIEDAD, LA HERMANA MAYOR, PUESTA A DISPOSICION DEL TRIBUNAL TUTELAR DE MENORES, TAMBIEN POR INDICIOS RACIONALES DE CRIMINALIDAD

MURCIA, 24 (CIFRA). — En el piso de la planta baja, C, de la calle del Camil de la Farola, donde habitaba la familia Martínez del Aguila, ha sido encontrada una botella de "DDT", una caja de Neofil y huellas de cianuro.

## DECRETO JUDICIAL

MURCIA, 24 (CIFRA). — El juez instructor encargado del sumario abierto por la muerte en esta capital de cuatro niños de la familia Martínez del Aguila, ha decretado, en la mañana de hoy, el procesamiento y prisión de los padres de acuerdo con la petición fiscal de hace unos días.

Terminadas las investigaciones y análisis médicos se sabe que el veneno utilizado en estos casos ha sido el cianuro conjuntamente con un compuesto de cloro de los que se expenden en productos insecticidas, tipo DDT.

## BUEDA DE PRENSA

MURCIA, 24 (Del corresponsal de PYRESA). — Don José Gallardo Ros, fiscal jefe de la Audiencia territorial de Albacete, ha convocado a los periodistas para dar conocimiento de algunas novedades en relación con las investigaciones que se siguen en torno al misterio de la familia Martínez del Aguila, que ha dejado de serlo en lo que a las causas se refiere, si bien aún no se ha determinado de modo definitivo en cuanto a la persona o personas responsables.

El señor Gallardo nos empezó diciendo:

—Les hemos reunido para darles cuenta de algo importante en relación con el caso de la familia Martínez del Aguila. Gracias a Dios y al modo de trabajar de las autoridades judiciales, policiales y técnicas, está medio aclarado este asunto. El señor fiscal de la Audiencia de Murcia había solicitado hace unos días del juez que se dictara auto de procesamiento contra los padres de los niños fallecidos, es decir, Andrés Martínez del Aguila y Antonia Pérez. Se ha demostrado, tras los estudios de toxicología, que los niños murieron a consecuencia de ingerir cianuro potásico y DDT mezclados. Con el cianuro, les fue administrado a los pequeños "Neocid" y "Cruz Verde". En este sentido, quiero añadir que apenas cinco días después de que Toxicología diera su informe, la labor francamente extraordinaria desarrollada por el Juzgado, la Policía y el fiscal, actuación en la que han colaborado los científicos de un modo admirable, se ha llegado a este momento.

—Señor fiscal —solicitamos—, ¿por qué se ha dictado el auto de procesamiento?

—Porque hay indicios racionales de criminalidad contra el padre y la madre.

—¿Hay alguna otra persona contra la que también se adopten medidas?

—La niña Piedad también pasa a disposición del Tribunal Tutelar de Menores. Tenga en cuenta que, al ser menor de edad, no puede dictarse auto de procesamiento contra ella.

Naturalmente, el hecho de que se hayan adoptado estas medidas en relación

ANDRES SEGOVIA VOLVIO A ENTUSIASMAR EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 24. (Del corresponsal de "PYRESA"). — El público se negó sencillamente a abandonar la sala de concierto al término del recital, ofrecido anoche por Andrés Segovia en el Town Hall neoyorquino.

Las interminables ovaciones, los aplausos que le tributaron sus admiradores, en pie, obligaron al gran artista español a ofrecer seis "enceres", hasta que, por fin, dirigiéndose a la sala, el ilustre guitarrista suplicó: "Ustedes... la guitarra... y yo... estamos cansados. Tan sólo entonces, pudo retirarse Andrés Segovia a su camerino, después de haber añadido un triunfo más a su largo, ininterrumpido rosario de éxitos que han causado el deleite ya de tres generaciones. La medida del infinito talento y arte de este gran guitarrista español se puede apreciar por el hecho, no sólo de que tres generaciones sucesivas han acudido, en efecto, con idéntico entusiasmo y lealtad a los recitales dados sobre toda la faz de la Tierra, sino también por la presencia de tres generaciones juntas en cada uno de los conciertos. El mismo entusiasmo contagiado anoche a los hombres y mujeres de sesenta, cuarenta y veinte años de edad, para quienes Andrés Segovia sigue siendo fuente de emoción, cada vez nueva y fresca.

—Se van a poner asimismo a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, pero no con la facultad que este tiene para sancionar, sino por su calidad protectora, es decir, que la situación de todos los demás hermanos con respecto al Tribunal será distinta a la de Piedad.

En relación con la efectividad del veneno, solicitamos que se nos dijese cuál era su eficacia. El señor fiscal respondió lo siguiente:

—El DDT, según toxicología, tarda en causar la muerte de 30 minutos a tres cuartos de hora. En opinión de la Jefatura de Sanidad, de 4 a 6 horas. En cuanto al cianuro, no hay duda en afirmar que causa la muerte en 10 ó 15 minutos.

Quisimos saber si la mezcla habría restado o aumentado la efectividad del cianuro, a lo que se nos respondió que ni una cosa ni otra. Esto viene a indicar, en buena lógica, que los niños fallecieron entre diez y quince minutos después de ingerir los alimentos en los que previamente se había mezclado el veneno.

con los cabezas de familia, plantea el problema de qué ocurrirá con los otros niños. Por eso le preguntamos al fiscal, quien nos responde:

# La SENSACIONAL LIQUIDACION

## Galerías Moisés

causa sensación, debido a la enorme cantidad de artículos que pone a la venta, a precios...

# ¡¡TOTALMENTE REVOLUCIONARIOS!!

## NO DEJE DE VISITARNOS

Le prometemos que comprará a precios que le causarán asombro

La LIQUIDACION más auténtica y real de toda España es la que está efectuando

## Galerías Moisés

to y tenemos tres hijos, todavía pequeños. Debo admitir que él me ayuda mucho en casa. Pero es igualmente duro. Prácticamente no sabemos lo que es disfrutar un fin de semana. Si yo pudiera, iría a vivir inmediatamente en un "Familienhotell".

## EL PROYECTO IDEAL

Nuestra suerte, por tanto, está echada. También se construirán entre nosotros hoteles para familias. Serán las mujeres las que los pedirán; pero también los hombres, cada vez que sus esposas les obliguen a colaborar en las labores domésticas y a cuidar de la prole. Por el momento parece que no existe otra solución más apropiada, dentro de un plano concreto. Ahora bien, en el plano teórico existe otra mejor: la situación ideal, que ya está aquí sometida a estudio. Quizá nosotros la alcancemos no tras una, pero sí tras dos generaciones. Pero merece la pena prestar atención hacia este futuro lejano. Dice Per Holmberg, especialista sindical en problemas de la familia: "El ideal no es el edificio con más apartamentos, con servicios comunes y públicas facilitadas, sino el trabajo por turnos para el marido y la mujer. Cuando él entra en casa, sale ella; y viceversa. De este modo los niños quedarán atendidos, bien por uno o por el otro. Los padres siempre son los mejores que los niños de infancia o los "kindergarten".

En un país de pleno empleo, e incluso con escasez de mano de obra como en Suecia, ¿qué se opone a la realización del trabajo familiar por turnos? No los empresarios. No los maridos. Todavía hace diez años los hombres combatían la igualdad de sexos. Pero en los últimos tiempos se han rendido. "Hemos comprendido —dice Per Holmberg—, que ganamos mucho con la igualdad de las mujeres, dentro y fuera de casa. Primero, podemos reconquistar el contacto con nuestros hijos; segundo, no más amarguras en el trabajo para comprar el automóvil, la lancha motora y pagar al mismo tiempo los impuestos. Si liberamos a nuestras esposas del trabajo doméstico, ellas podrán trabajar fuera de casa; contribuir a mejorar el presupuesto familiar. No seremos condenados toda la vida al pago de las compras a plazos. Viviremos más años y seremos más felices. Actualmente, el ochenta por ciento de los suicidas son varones. He aquí por qué estamos convencidos de que la igualdad de sexo es un maná más para los hombres que para las mujeres".

Y en ese caso, ¿por qué no comenzáis inmediatamente el experimento. "Porque las mujeres no están todavía preparadas para sustituirnos en todo. Pueden ser pastores luteranos, diplomáticos, conductores de camiones militares, arquitectos y otra muchas cosas; pero no pilotos civiles, no prefectos, no capitanes de Marina, por ejemplo. Muchas de ellas no poseen una cultura y una educación adecuada. Se necesita tiempo incluso para los hombres, que han aprendido o están aprendiendo las labores domésticas; aún no se las apañan bien para cuidar los niños. El estofado, no importa que se chamusque. Pero un hijo no puede criarse mal".

Están estudiando. Realizan experimentos. Buscan soluciones. Nos preceden veinte años. Pero no hemos de olvidar que esos mismos caminos, antes o después, hemos de seguirlos nosotros. Posiblemente, gracias a ellos encontraremos la senda más fácil cuando hemos de caminar sobre ella. Pero la dirección es esa, no cabe duda. Que después, al final del itinerario, encontremos la Felicidad, con mayúscula, nadie lo espera o lo cree. La Felicidad es quizá sólo la ausencia de muchas infelidades. En el Norte de Europa están buscando el modo de eliminar el mayor número de estas pequeñas, fastidiosas infelidades que afligen la vida familiar.

Mino MONICELLI

Estocolmo, diciembre de 1965.

(Copyright by PYRESA. — Prohibida la reproducción.)

## FORMO GOBIERNO LA SEÑORA GHANDI

NUEVA DELHI, 24. (EFE). — La primera ministro ha sometido a primera hora de la mañana la lista de su Gobierno al presidente, doctor S. Rajakrishnan.

La señora Ghandi asumirá el control sobre la Comisión de Energía Atómica en su calidad de jefe del Gobierno.

Continúan en sus cargos los ministros del Interior, Asuntos Exteriores, Alimentación y Defensa.

## Continúa grave el marqués de Bilbao

MADRID, 24. (CIFRA). — Continúa el estado de gravedad del marqués de Bilbao Eguía. La noche última le pasó muy intranquilo.

Siguen recibiendo en la casa de don Esteban Bilbao ininidad de llamadas telefónicas y telegramas para interesarse por el estado del ilustre enfermo.

## DONATIVO ANONIMO

BARCELONA, 24. (CIFRA). — Un barcelonés anónimo ha hecho un donativo de un millón de pesetas a la Junta constructora del templo de la Sagrada Familia para la continuación de las obras.

## Alemania cambia la cerveza por el champán

LONDRES, 24. (EFE). — Alemania, una nación tradicionalmente bebedora de cerveza, se ha convertido en uno de los países de mayor consumo de champán y vinos espumosos del mundo. En 1936 el consumo «per capita» de champán importado era de 1,6 litros al año. En 1964 el promedio fue de 2,5 y aumentó todavía más el pasado año.

## CUATRO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### "TELEBORRÓN ESPAÑOLA"



**SORIA**, nuestro dibujante, ha dado con el título exacto a ese conjunto de ruidos, interrupciones, rayas, manchas y oscuridades que antes se llamaba "pequeña pantalla". Soria llama a eso "Teleborrón Española" en vez de Televisión Española. Y seguramente tiene razón. Veamos.

Varios comerciantes del ramo de aparatos de televisión, que también tienen su corazoncito, nos han llamado indignados durante el día de ayer. Confesaban su malhumor ante la insistencia de visitas que durante todo el día se habían producido en sus establecimientos de granadinos que protestaban porque los televisores que les habían vendido "no funcionaban".

Y si funcionaban. Los comerciantes tenían que dar mil explicaciones, pero los clientes —los que pagan sus letras religiosamente— dicen que para eso no se han metido en un gasto tan fuera de lo corriente. Nosotros nos hacemos eco de la protesta de los clientes a los comerciantes y de los comerciantes a nosotros. Hacemos nuestra esa voz por cuanto tiene de justa, porque la verdad es que son muchos días sin que se sigan los programas de una normalidad discreta.

¿Qué es lo que pasa? ¿Es cuestión de Gójar, de Guadalcanal, de Prados del Rey? ¿Dónde está esa fábrica de inexplicables manchas, rayas, ruidos, cortes y todo lo demás?—K.

### DOS NOTICIAS TAURINAS



La primera es que Paquito Cagancho y Manuel Fernández "Manolín" marcharon para asistir a unas tías en un pueblo cordobés, donde permanecerán una temporada de entrenamiento.

La segunda noticia taurina es que Luis Miranda Dávalos, el empresario de nuestra Plaza de Toros, acompañado de su hijo Rafael, estuvo el domingo presenciando el encuentro Granada-Huelva. Fueron invitados por Pepe Jiménez Blanco, quien supo aunar en perfecta armonía los toros y las patadas al balón, cuando no es al contrario. La presencia del señor Miranda Dávalos en Los Cármenes es, sin duda, noticia. Pero sospechamos que Luis no volverá más. Como hombre de buen gusto y gran sensibilidad, el señor Miranda Dávalos debió salir asombrado por contemplar cómo gente de alto copete en la vida social, llega a perder el control, solicitando pasionalmente que se le abra el cráneo al jugador más destacado de los adversarios. Sin duda, el público de toros es muy diferente.—V.

### LOS VEREMOS EN GRANADA



**SOBRE** el día 20 del próximo febrero iniciará una gira por Andalucía, que dará principio en Sevilla, la formación teatral encabezada por Mario Cabré, José Luis Barcelona y Luisito Rey, con la cantante María Doñores como figura femenina.

Pondrán en escena "Reina para usted", que es versión teatral del programa de televisión "Reina por un día". Como en éste se elegirá una reina en cada una de las ciudades en que actúen. Granada figura en el itinerario.—P.

### CONGRESO DE REUMATOLOGOS



**PARA** el próximo mes de mayo Granada será sede del Congreso Nacional de Reumatología, que congregará en nuestra ciudad a las más relevantes personalidades de esta especialidad de la Medicina.—P. (Viñetas, de Soria).

# AQUÍ GRANADA

## Celebró diversos actos, el domingo, la Caja de Ahorros



El director general de la Caja de Ahorros, señor Godino Vázquez, durante sus palabras en la comida de hermandad celebrada por los miembros de dicha entidad. — (Foto FERRER.)

### SESION DE TRABAJO DE SUS JEFES Y EMPLEADOS Y ACTO OFICIAL QUE PRESIDIO EL SEÑOR ARZOBISPO

También celebraron una comida de hermandad el Consejo de Administración y el personal de la entidad

La Caja de Ahorros de Granada celebró el domingo diversos actos con motivo de la elección de sus nuevos Consejo de Administración y Junta de Gobierno y cumplirse el primer aniversario de la toma de posesión como director general de la Caja, de don Francisco Godino Vázquez.

A las ocho de la mañana se ofició una misa en la capilla del colegio de Sordomudos, que celebró el capellán del colegio Rvdo. P. Manuel Reyes Martínez, asistieron por el P. Ismael, dominico. Asistieron Consejeros, altos jefes y funcionarios de la Caja de Ahorros.

Se sirvió seguidamente un desayuno en el comedor del colegio para iniciarse a continuación, ya en los locales de la sede central de la Caja, una sesión de trabajo en el curso de la cual se pusieron de relieve diversos aspectos de gran interés para la labor futura de la entidad.

En esta sesión de trabajo intervinieron el jefe de contabilidad, don Juan Vilchez; interventor, don Angel Fernández Guerrero; jefe de Organización-programación, don Antonio Llamas Orihuela; jefe de préstamos, don Antonio Camacho; secretario, don José Roca Roca y el director general de la Caja, don Francisco Godino Vázquez. El señor Roca, en sus palabras, re-

### Reunión de la Comisión de gobierno del Patronato de Santa Adela

Préstamo extraordinario de 88.000 pesetas al pósito de Benalúa de Guadix

Ayer se reunió la Junta de gobierno del Patronato de Santa Adela, bajo la presidencia del Gobernador civil, señor Cañizares Navarro, actuando de secretario el administrador de dicho Patronato, señor Selas del Villar.

Fueron estudiados y despachados numerosos asuntos de trámite.

### PRESTAMO AL POSITO DE BENALUA DE GUADIX

El Gobernador civil recibió un telegrama del director general de Coordinación Agraria, señor Poveda Murcia, comunicándole que dicho organismo ha concedido un préstamo extraordinario de 88.000 pesetas al Pósito de Benalúa de Guadix.

### VISITAS

El señor Cañizares Navarro recibió ayer las siguientes visitas:

Secretario accidental de Abastecimientos; delegado provincial de Auxilio Social, señorita Aurora Restoy Rodríguez; tesorero provincial del Movimiento; don José Castillo González, concejal delegado de Albergues provisionales; alcalde de Cenes de la Vega y alcalde de Villanueva de Mesías.

cordó un artículo aparecido el 30 de enero de 1883, se cumplen ahora ochenta y tres años, en el diario granadino "El Defensor de Granada" y que escribió don Luis Seco de Lucena. En aquel artículo pedía el señor Seco de Lucena se crease en nuestra capital para actuación en nuestra provincia, una Caja de Ahorros que podía significar un paso fundamental en el porvenir económico y social de nuestra tierra. A causa de aquel artículo, recordó el señor Roca Roca, el entonces Gobernador civil de nuestra provincia, señor Pastor y Magán nombró una comisión que procedió a la redacción de unos estatutos que con el tiempo darían lugar a la puesta en marcha de aquella Caja de Ahorros, que hoy podemos considerar como orgullo entre todas las de España.

También se refirió a la coincidencia de que el señor Seco de Lucena procedía en aquella fecha de Ceuta y también procede de Ceuta el actual director general de la Caja de Ahorros, señor Godino Vázquez. Aludió con estas palabras a esta simpática circunstancia que vincula a estos dos hombres que tanto entusiasmo y cariño pusieron y ponen, cada uno en su época, por las cosas de Granada, por resolver sus problemas, muy especialmente los que quedan dentro del marco de las actividades de la Caja de Ahorros.

Por último, el señor Godino Vázquez resaltó la realidad de que cuanto es y cuanto sea la Caja de Ahorros se debe exclusivamente a los imponentes de la misma, a los titulares de sus cuentas de ahorro que a la par que previenen y tratan de asegurarse un porvenir, permiten que la Caja oriente y haga fructífero ese montante, hacen una realidad las obras sociales que ya marchan con tan excelentes resultados en Granada y que con iguales frutos rendirán en la zona de actuación de la provincia de Jaén.

Recalcó el señor Godino la situación prometedora de los balances de la Caja de Ahorros de Granada, situación que hace prever unos mejores resultados en el futuro, en un futuro que por ser tan próximo es doblemente esperanzador. Dedicó unas palabras el director general a destacar y agradecer la colaboración que hasta ahora han venido prestando los jefes y funcionarios de la Caja de Ahorros, reiterándoles su petición al hacerse cargo de la dirección general de la máxima hermandad, entrega y sacrificio en el cumplimiento de su tarea, al menos como hasta ahora lo han venido haciendo, por lo que públicamente reconoce sus virtudes. Deseó, por último, para todos, los mejores éxitos en el año recién comenzado para así alcanzar una mañana mejor.

Se celebró finalmente un acto al que asistió la totalidad de la plantilla de la Caja de Ahorros; sus trescientos miembros llenaban íntegramente el salón de actos y los pasillos próximos. Presidió este acto el señor Arzobispo, doctor García y García de Castro, en su calidad de presidente honorario de la Caja de Ahorros, miembros del Con-

sejo de Administración y de la Junta de Gobierno, así como el director general.

Por el secretario, señor Roca Roca, se dió lectura al acta de la sesión celebrada el pasado sábado por la que se designó el Consejo de Administración y la Junta de Gobierno y éste, el señor Roca, en nombre de los funcionarios de la Caja felicitó a los componentes del Consejo y de la Junta, a la vez que expresó la congratulación de todos por la nueva orientación dada a las actividades de la entidad, que redundarán sin duda, en beneficio de Granada y su provincia y parte de la de Jaén.

El señor Godino Vázquez dedicó sus primeras palabras a destacar la abnegada labor de los Consejeros y miembros de la Junta de Gobierno, cuyos cargos ejercen gratuitamente, pero que esa postura les ennoblecen puesto que esa postura les sería más rentable, para dedicarlo, para sacrificarse en esta entidad cuyos fines esenciales todos conocemos.

El presidente del Consejo de Administración, don Antonio Méndez Rodríguez-Acosta, dedicó unas brevísimas palabras para felicitar a todos, a la vez que se ofrecía a los allí presentes incondicionalmente.

Cerró el acto el señor arzobispo, doctor García y García de Castro, que supo con sus palabras elogiar la labor tan noble y abierta que desempeña la Caja de Ahorros y cuyos resultados tan claros quedan, impartiendo su bendición a la Institución y a sus directivos, jefes y funcionarios.

En el hotel Versalles se celebró a mediodía una comida de hermandad a la que asistieron alrededor de trescientos comensales y que presidió el Consejo de Administración con el director general de la Caja.



VALISPAR

VEALO BIEN  
Es el distintivo que figura en todos los establecimientos acogidos al sistema

VALISPAR

### PROMOCION SPAR

del 24 al 30 de enero

CALDO DE POLLO SPAR,  
3,50 pastilla

ALCACHOFAS SPAR  
12,20 Ptas.

ANCHOAS rollos SPAR  
8,50 Ptas.

LEJIA SPAR  
2,00 bolsa

...Y POR CADA DIEZ PESETAS DE COMPRA, UN VALISPAR

(Desde media libreta ya tiene premio)

AL HACER SUS COMPRAS EXIJA SUS VALISPAR

Pida el catálogo de regalos

### Visitas al presidente de la Diputación

El señor Zúñiga marcha a Madrid

El presidente de la Diputación, señor Zúñiga Hernández, recibió ayer las siguientes visitas:

Don Antonio Andreu, presidente del Club Náutico de Motril, que venía acompañado de don Mateo González Carrascosa y don Francisco Palanco Burgos, vicepresidente y secretario, respectivamente, de dicho Club; don Manuel Sánchez Puertas, alcalde del Ayuntamiento de Peligros y secretario y don Francisco Villegas Sánchez.

### VIAJE A MADRID

Don Miguel Zúñiga Hernández, sale para Madrid, para asistir a la sesión plenaria de las Cortes españolas, que se celebrarán mañana miércoles. El vicepresidente, don Luis Castillo Manzanera, se hará cargo del despacho oficial.

### EMBAJADA DE GRANADA-OBJETIVO MALLORCA

## SOLO QUINIENTAS PLAZAS PARA TODAS LAS EMBAJADAS

Una vez puesta en MARCHA LA EMBAJADA con todos sus atractivos se inició la inscripción que hasta el momento de redactar estas líneas se ve aumentada de una forma considerable. La organización más que satisfactoria quiere exteriorizar su agradecimiento a todos nuestros embajadores que desde un principio se dieron cuenta de la importancia y trascendencia que para nuestra ciudad supone el estar representada en tan magnífico ACONTECIMIENTO con la mayor cantidad posible de "embajadores", pero también se ve en la necesidad de advertir que las plazas son limitadas.

No es necesario insistir sobre las excelencias de un recorrido, pero sí poner en conocimiento de los posibles "embajadores" que las plazas entre todas las Embajadas, no pueden pasar de 500 por la dificultad de alojamiento en alguna de las capitales visitadas.

En Mallorca, Valencia, Benidorm-Alicante-Granada-Costa del Sol-Sevilla y Córdoba las Agencias Viajes MELIA laboran en su Embajada respectiva admitiendo las plazas que en cada zona se van produciendo, existiendo un registro general de plazas de todas las citadas Embajadas, el cual, como decimos anteriormente, quedará cerrado automáticamente que se produzca la inscripción número 500.

Así es que huelga insistir sobre los atractivos de las Embajadas y que es conveniente hacer la inscripción cuanto antes todo aquel que quiera convertirse en "embajador" de nuestra zona.

Es preocupación constante de la organización, que no falle ningún detalle, adelantando lo de las quinientas plazas PARA TODAS LAS EMBAJADAS y agradeciendo de antemano a LOS que PARANDO pronto, faciliten la buena marcha de lo que se pretende sea una realización perfecta.

# Importante ofrecimiento de la Caja de Ahorros para la creación de puestos de trabajo en Guadix

FUE HECHO ANTE EL OBISPO DE LA DIOCESIS ACCITANA POR EL DIRECTOR DE DICHA ENTIDAD

TOMO POSESION EL NUEVO DELEGADO DE LA CAJA EN AQUELLA POBLACION

Se celebró ayer en Guadix la toma de posesión del nuevo delegado de la Caja de Ahorros de Granada en aquella ciudad. El acto estuvo presidido por el obispo de Guadix, señor Díaz Merchant; alcalde señor Aguilera Leyva; juez de instrucción, señor Sierra Gil de la Cuesta; juez de paz, señor Gallego; capitán jefe de la línea de la Guardia civil, señor Martín Maestre; deán de la catedral, señor Gómez López, canceller secretario, señor Alonso; notario señor Peñero y directores de la banca local. En primer lugar habló el delegado saliente, señor López Pino que marcha destinado a Motril, para despedirse de todos y agradecer las colaboraciones que había recibido durante su estancia en Guadix. El nuevo delegado hizo uso de la palabra a continuación para expresar su alegría por este traslado al que llegaba lleno de ilusiones, dada la categoría de la ciudad que le había sido encomendada, en su gestión como delegado de la Caja de Ahorros de Granada.

Tras estas claras y bien expresivas palabras del señor Godino Vázquez, intervino el obispo doctor Díaz-Merchant que aplaudió la tareceoria iniciada por la Caja de Ahorros de Granada y agradeció el ofrecimiento hecho por su director general, tan directamente enfocado a la resolución de problemas de tipo económico-social, como caracteriza la actuación normal de la Caja. Tras insistir en la alegría que le producía haber podido escuchar esta oferta que tanto podía beneficiar aquella diócesis por la creación de nuevos puestos de trabajo, dio por terminado el acto.

La Caja de Ahorros hizo entrega de unos donativos con destino a las necesidades de la parroquia.

El director general señor Godino Vázquez, felicitó a los delegados de Guadix y Motril y dedicó unas palabras a resaltar un tema de tanta trascendencia para toda Granada como es el de la emigración, pero muy especialmente en la zona accitana donde es precisa la colaboración de todos para crear nuevas industrias, nuevos puestos de trabajo. En este sentido, destacó el señor Godino Vázquez, si en esta comarca se aporta capital suficiente por un grupo determinado, la Caja de Ahorros de Granada está dispuesta a aportar una cantidad igual para alcanzar la meta precisa y conseguir la creación de puestos de trabajo para Guadix. Si también en esta zona, insistió el director general, se aportan los suficientes elementos humanos, la Caja de Ahorros de Granada hará una aportación igual para llevar a feliz término las gestiones que sean precisas para poner en marcha cuanto se pretenda con la aportación de capital.

## EL COMPLEMENTO DE TODO RADIADOR

es el humidificador "Ruy-Ram", que con agua y OZONOPINO, le proporcionará un ambiente sano con un delicioso perfume de bosques.

"RUY-RAM"—Higienista.—Madrid.

# Música

## EL DUO GOROSTIAGA, EN EL CENTRO ARTISTICO

MAGNIFICA VERSION DE "CHACONA", DE BACH

En España y en el mundo existen pocos violinistas. Casi todos los jóvenes violinistas españoles han pasado por las salas de conciertos de Granada o han actuado en el Festival. Pero no quedaba por conocer un gran violinista de la generación naciente de esta faceta de la música de concierto, y este es Antonio Gorostiaga, que acompañado por su hermana Ana María—que la hemos escuchado en varias ocasiones—actuó el pasado domingo en el Centro Artístico. Ha sido una grata sorpresa la presentación de este joven concertista que existía casi ignorado en el mundillo musical de Granada. El estar en posesión del premio "Sarasate"—el único importante de violín que existe actualmente en España, de relevante categoría por quien lo fundó—y el haber pertenecido al Quinteto del Palacio Real, a la Orquesta de Cámara de Viena y al Cuarteto Internacional de París, ya son testimonios evidentes de su valía. Presentó un programa muy exigente y de altos vuelos, que se encabezaba con la famosa sonata "Kreutzer" de grandes dificultades técnicas y de expresión, en la que hemos visto "patinar" a los grandes virtuosistas del violín. Gustó en esta versión su sonido potente y seguro, afinado, con armónicos brillantes, aunque nos atreveríamos a decir que quizá demasiado pendiente de los efectos mecánicos al solista descuidada algo la construcción interpretativa de la obra en algunos efectos y pasajes.

veas, a quien acompañará al piano Nati Cubells, interpretando el siguiente programa:

Primera parte. — "Sonatina en re mayor", de Schubert; "Sonata en sol mayor, Op. 78", de Brahms.

Segunda parte. — "Sonata en la mayor", de César Franck; "Zapateado", de Sarasate, y "Seis danzas populares rumanas", de Bela Bartok.

MAÑANA, RECITAL DE CAMARA EN EL CENTRO ARTISTICO

La Sección de Música del Centro Artístico, con la colaboración del Instituto Alemán presentará mañana, miércoles, la notable agrupación de Música de Cámara "Stuttgarter Instrumental Ensemble", integrada por los artistas Reiner Koelble (violín), Werner Taube (chelo), Albrecht Cursching (obo) y Rudolf Denmark (piano).

Constituida esta juvenil agrupación en 1963, ha recorrido ya diversos países de Europa y África, con gran éxito, preparando actualmente una gira por el Próximo y Extremo Oriente, aparte grabaciones para emisoras y actuaciones en la serie "Música Viva", de Munich.

El violoncelista, Taube, formado en Leipzig y Berlín, ha trabajado con los profesores Gunther y Hoelscher, de quien es auxiliar desde 1961, habiéndose distinguido en los concursos de Kranichstein, Munich y Ginebra. En 1958 formó dúo con el pianista Denmark, discípulo de Hallen y de Edwin Fischer, desempeñando actualmente una cátedra en Darmstadt. Este dúo, que consiguió muchos triunfos dentro y fuera de Alemania, fue elegido en 1961 para representar a los artistas alemanes en el extranjero.

El violinista Koelble, discípulo y auxiliar de Tibor Varga, premiado en Karlsruhe, ha sido tres años concertino de la Orquesta de Cámara de Stuttgart, y como solista ha triunfado en diversos países de todo el mundo.

Guersching, oboísta, discípulo de Winschermann, ha realizado giras por diversos países de Europa, Asia, África y Canadá, como solista y en conjuntos de Cámara. Es al mismo tiempo compositor (alumno de Bialas), en cuyo campo ha cosechado también grandes éxitos.

Un programa muy variado y lleno de atractivos, promete a este recital un éxito artístico destacado en nuestra temporada musical.

Para el domingo, 30, está prevista una segunda actuación del gran pianista Baciero, que tanto impresionó el pasado curso.

Completaba la segunda parte del programa la difícil "Chacona", de Bach, para violín solo, en la que el violinista lució en su plenitud toda su mejorabilidad, obteniendo una versión tras una versión, y en la segunda parte, unas breves piezas de Bloch y Sarasate, tocó la "Tzigane", de Ravel, obra de grandes efectos virtuosistas muy propios del arte violinístico de final del siglo pasado, de gran brillantez a base de poner en juego todos los recursos del instrumento sobre dobles cuerdas, trinos, arpeggios, pizzicatos. También fue esta una versión muy brillante y aplaudida.

DAMASO GARCIA

HOY, CONCIERTO DEL VIOLINISTA KTEHAVEAS

Hoy, martes, a las siete de la tarde, en el aula magna de la Facultad de Medicina y organizado por la Cátedra Manuel de Falla, dará un concierto el famoso violinista griego Taktis Ktenaveas.

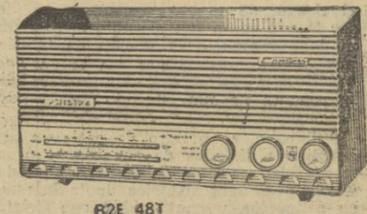
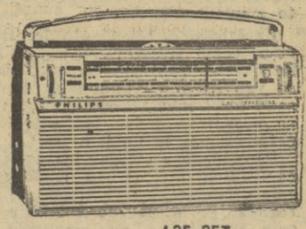
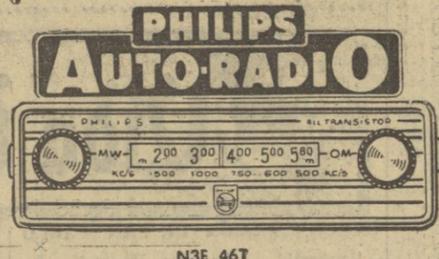


Familia PHILIPS

Familia PHILIZ



Imagen PHILIPS  
Sonido PHILIPS  
Estilo PHILIPS



Mejores no hay

SERVICIO OFICIAL PHILIPS

Más calidad • Más emisoras

Distribuidor

# JESUS NOGUERA

RECOGIDAS, 27 LEPANTO, 11

Los comisarios municipales visitaron al Cabildo sacromontano

El alcalde se reincorporó a su despacho

Los ediles designados comisarios para organizar los actos que anualmente se celebran en la abadía del Sacro Monte, en unión de los nombrados por el cabildo sacromontano, señores Tocino Rubio y Portal Jiménez, efectuaron el domingo, por la mañana, la visita protocolaria, en nombre de la Corporación municipal, para cumplimentar a los miembros del Cabildo del Sacro Monte.

Fueron recibidos por el abad, señor Royo Campos, y los capitulares, y atendidos como es tradicional costumbre.

Los comisarios sacromontanos devolverán la visita a la Corporación municipal el próximo jueves por la tarde.

El alcalde, señor Sola, que durante los últimos días ha estado sin acudir a su despacho oficial del Ayuntamiento, por encontrarse enfermo, se reintegró ayer al ejercicio del cargo, reanudando sus actividades.

# MAGISTERIO

HOY TERMINARA EL PLAZO DE RECLAMACIONES CONTRA LAS VACANTES DEL CONCURSO

Anunciamos una vez más a todos los maestros interesados que hoy termina el plazo de quince días naturales para formular las reclamaciones contra los posibles errores u omisiones a la relación provisional de vacantes a proveer por maestros y maestras en el concurso general de traslado. El plazo para tomar parte en el concurso, volvemos a decir, dará comienzo cuando, resueltas todas estas reclamaciones que se formulen, se eleve a definitiva la relación provisional de vacantes.

Las reclamaciones deberán cursarse a través de las Delegaciones Administrativas de Educación Nacional correspondientes a la vacante reclamada.

CURSILLO PARA CAPACITAR A EDUCADORES DE LAS COLONIAS DE VERANO

Dado el incremento que han tomado en nuestra provincia las Colonias de verano, organizadas por la Inspección de Primera Enseñanza, Cáritas y otras Instituciones, se ha visto la necesidad de preparar a los jóvenes que asisten a ellas en calidad de educadores. Si se quiere hacer el bien, hay que hacerlo bien.

A este efecto se ha organizado un cursillo de capacitación de educadores de Colonias de verano, en el que colaboran la Inspección de Primera Enseñanza, la Escuela del Magisterio de Granada y las Escuelas del Ave María. Se trata de preparar teórica y prácticamente a los que deseen realizar una labor educativa seria en una Colonia veraniega.

El programa es el siguiente:

Parte teórica (de cuatro a cinco menos cuarto, una charla cada día): El niño en la Colonia, Casos difíciles, El educador de Colonias de verano, Equipo de educadores. El horario de una Colonia de verano, Vida religiosa en una Colonia de verano, Organización de una Colonia de verano, La disciplina en las Colonias de verano, Socorrismo (casos corrientes en las Colonias), Equipos de niños.

Parte práctica: 1: Cantos populares, humorísticos, religiosos (de cinco menos cuarto a cinco y cuarto). 2: Aprendizaje de juegos (de playa, de interior, de invención, etc.). De cinco y cuarto a seis. 3: Trabajos manuales y murales (trabajos en corcho, papel, alambre, etc.). De seis a siete.

El cursillo se celebrará en las Escuelas Profesionales del Ave María (carretera de Murcia, autobús núm. 7, parando en el Mirador de San Cristóbal). Podrán asistir: maestros, alumnos de segundo y tercero de Magisterio (ambos sexos), asistentes sociales, religiosas educadoras, delegadas de aspirantes de Acción Católica.

Las inscripciones se harán en la Inspección de Enseñanza Primaria, de diez a dos, y en las Escuelas Profesionales del Ave María, de cuatro a seis de la tarde, previo pago de cincuenta pesetas para gastos del cursillo.

Al hacer la inscripción se hará notar si se desea asistir los jueves o los sábados de los meses de febrero y marzo.

Las primeras clases tendrán lugar el día tres de febrero, a la hora y lugar más arriba indicados.

# II SEMANA DE ECUMENISMO

EL PROTESTANTISMO REPRESENTA UN MOVIMIENTO HACIA UNA VIDA CENTRADA EN LA PUREZA DE LA IDEA DE DIOS Y DE SU PALABRA

En el convento de PP. Dominicos, Santa Cruz la Real, ha tenido lugar, ayer tarde, la última conferencia del ciclo de estudios que abriera, con motivo del Octavario por la Unidad de los Cristianos, el Curso de Teología para Seglares.

## LOS VALORES CRISTIANOS DEL PROTESTANTISMO:

Este fue el título de la conferencia con que el P. Antonio Ismael ha cerrado el ciclo sobre Ecumenismo, que se ha venido celebrando en el convento de PP. Dominicos, dando así fin al comentario del Decreto del Concilio Vaticano II, sobre Ecumenismo.

Comenzó el P. Antonio Ismael situando a los protestantes frente al movimiento ecuménico, que no resulta ser la única forma de renovación cristiana que se percibe en el protestantismo actual. Destacando la existencia de una tendencia reformista, caracterizada por la vuelta a las fuentes históricas de la Reforma; Calvino y Lutero.

Esta constatación le sirvió para disipar la falsa idea que del ecumenismo podrían haberse hecho algunos católicos, concibiéndolo más como una toma de postura sagaz ante una oportunidad histórica, que como una oportunidad que tiene raíces dogmáticas; como un imperativo de la catolicidad de la Iglesia ante la constatación de valores cristianos en el mundo cuya reconcentración y desarrollo hay que procurar en el seno de la Única Iglesia querida por Cristo e instaurada por El.

La Iglesia es consciente de esta situación, como también no se le escapan la serie de limitaciones que, día a día, se van haciendo palpables dentro del seno del Consejo Ecuménico, en el que se organizan todos los esfuerzos no católicos por la unidad.

Pasó luego a señalar los peligros que constantemente vienen amenazando a esta organización: Partiendo de su neutralidad en la idea de la Iglesia el Consejo Ecuménico no pretende ser la Iglesia, sino a lo sumo un cooperador, un servidor, un instrumento al servicio de la misma. Sin embargo, corre el riesgo, en muchas concepciones, de ser tenido como tal, pasando así, de un modo indebido, a la noción de Iglesia impuesto a muchos por las exigencias prácticas y por las experiencias de la Iglesia a que han llegado dentro de la corporación.

Asimismo, el peligro de soslayar las cuestiones difíciles de conciliar con la mentalidad protestante, como puede ser la presencia histórica de la Iglesia, su religación y continuidad con Cristo a través de la institución apostólica. Una Iglesia extendida en el tiempo, frente a una Iglesia meramente carismática, siempre haciéndose y en constante devenir. A esto se añadiría la cuestión sacramental, la cuestión de ministerio, etc.

Por otra parte corre el riesgo de una concepción federativa de la unidad de la Iglesia, frente a una concepción orgánica de la misma. Peligros todos que derivan de otro no menos importante que la historia y desenvolvimiento han impuesto, inopinadamente: El predominio de la mentalidad protestante, de tipo neocalvinista sobre todo, que de no ser superado llevará incluso a expulsar, como un cuerpo extraño, a las Iglesias de constitución católica, y en especial a las apostólicas como los ortodoxos.

Trazado este panorama, pasó luego a ponderar los valores positivos del protestantismo a base de los cuales se abra las posibilidades de un diálogo constante de la Iglesia Católica con ellos. Para ello trazó un retrato del protestantismo en el que conectó todos sus valores cristianos según la apreciación del Decreto del Concilio, esforzándose en disipar la idea que el católico medio, sobre todo en los países de abolengo católico, se ha venido haciendo.

Por último, se detuvo a señalar los progresos que se venían realizando en los encuentros doctrinales habidos en los últimos tiempos. De los que refirió un balance positivo, no sin ocultar las diferencias y dificultades y estancamientos, aparentemente definitivos, de algunos problemas.

Al final, se abrió una larga discusión en la que se pudo apreciar el sucesivo interés y escaudamiento de ideas a que ha dado lugar la semana, describiendo actitudes concretas exigidas por el auditorio ante algunas situaciones personales.

Así se ha terminado esta semana de estudios que tendrá su colofón mañana, a las ocho de la tarde, con la celebración de la solemne Concelebración en la que intervendrán diversos representantes del clero de la ciudad tanto secular como regular, y a la que quedan invitados todos los fieles como una oportunidad para vivir el espíritu de unidad y de amor entre todos los cristianos.

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual: la lectura y la escritura.



## LA CONVERSION DE SAN PABLO

Santorial. — Ananías, Proyecto, Juventino, Máximo, Sabino, Agape, mártires; Amarino, Papón, abad; Bretanión, obispo; Elvira, virgen.

Jubileo circular. — En Santa Paula. Adoración nocturna. — Corresponde la vigilia al turno XXV «Asunción de Nuestra Señora».

## OCTAVARIOS POR LA UNION DE LAS IGLESIAS

En Nuestra Señora de Gracia. — Hoy, martes: «Unidad de todos los hombres en la Caridad y Verdad de Cristo», por don Antonio Pérez Andrés.

## OCTAVARIO DE LA UNIDAD CRISTIANA

Basilica de la Inmaculada y San Juan de Dios. — A las siete y media de la tarde, rosario, exposición y ejercicio del octavario. Hoy, último ejercicio.

## NOVENA A SAN BLAS

Santa María Magdalena. — El miércoles, día 26, a las siete y media de la tarde, en la parroquia de la Magdalena comenzará la novena a San Blas, se ruega la asistencia de los asociados.

## TRIDUO EN HONOR DE SANTA PAULA

Iglesia de Santa Paula. — Solemne triduo en honor de la gloriosa Santa Paula, titular de esta iglesia, durante los días 25, 26 y 27 del corriente.

Orden de los cultos: Los días 25 y 27, por la mañana, a las 8,30, misa rezada y exposición. Por la tarde, a las 6,30, santo rosario, ejercicio del triduo y reserva.

Mañana, festividad de Santa Paula: Por la mañana, a las 9, misa cantada y exposición del Santísimo. Por la tarde, a las 6, santo rosario, ejercicio del

# DEMOGRAFIA

Dieciséis nacimientos, ocho bodas y diez defunciones



En los juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Angustias Martínez Almendros, Rafael Lucena Remacho, Consuelo Pozo Osorio, José Luis Puertas Montes, María Yolanda Martínez Muñoz, María Encarnación Palma García, Elisa Pérez Artacho Lanzas, María del Rosario Tapia Martín, José Ignacio Berlanga García, José Antonio Ortega Quijada, Yolanda Rivas Molina, José Baldomero Cortés Torreblanca, María Begonia Avilés García, Cornelia Taliana Cewilinsky López, Angel Cañizares Garzón y Margarita Amat García.

**Matrimonios.** — Francisco Castillo Palomo con María Gracia Escagüela con Antonia Morente Sedano; Antonio Díaz Corbera con Ana Expósito Robles; José Tendero Palomo con María del Carmen Segovia Rojas; Francisco Hidalgo Meléndez con Concepción García González; Ricardo Eduardo Mañas Ayala con Trinidad Villanueva López; Francisco López Vico con Francisca Pérez Martínez, Manuel Martín Picazo con Encarnación Exuquiel García.

**Defunciones.** — Miguel Angel Méndez Roldán, Ramona Moreno Martín, María Ruiz González, Manuel Rodríguez Rodríguez, Francisco Rodríguez Dávila, María Josefa Volpilar García, María Romero Montero, Manuel Rodas Rodas, Marcelino Serrano Cano y Carmen García López.

# AGENDA DE URGENCIA

Horas de visita a los monumentos y museos

- MONUMENTOS**
- ALHAMBRA Y GENERALIFE: De 10 de la mañana a 6 de la tarde.
  - ALHAMBRA Y GENERALIFE (iluminados): De 8 a 10 de la noche, para un mínimo de veinticinco personas.
  - CATEDRAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
  - CAPILLA REAL: De 11 a 1 y de 3,30 a 6,30.
  - CARTUJA: De 10 a 1 y de 3 a 6.
  - SAN JERONIMO: Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 6. Monasterio en restauración.
  - BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS: De 10 a 1 y de 4 a 6,30.
  - SANTA ISABEL LA REAL: De 11 a 2 y de 4 a 6,30.
  - SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.
  - BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGIUSTIAS Y TESORO: De 11 a 1 y de 4 a 6,30.
  - HOSPITAL REAL: Farmacia, en instalación.
  - BAÑOS ARABES: De 10 a 6 de la tarde.
  - CORRAL DEL CARBON: De 10 a 6 de la tarde.
  - CASA DE LOS PISAS: De 10,30 a 1,30 y de 3,30 a 6.
- MUSEOS**
- PALACIO DE CARLOS V: Museo de Bellas Artes: De 10 a 1,30 (cerrado todas las tardes y los domingos).
  - PALACIO DE CARLOS V: Museo Arqueológico de la Alhambra: De 10 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).
  - CASA DE LOS TIROS: De 10 a 1 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).
  - CASA DE CASTRIL: Museo Arqueológico provincial: De 10 a 1 y de 4 a 6 (cerrado los domingos por la tarde).
  - ABADIA DEL SACRO MONTE: De 10 a 1 y de 4 a 7.
  - CARMEN DE FALLA: En instalación.
- PROVINCIA**
- BAZA: Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 6. Museo Arqueológico, en obra.
  - GUADIX: Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.
  - LA CALAHORRA: Castillo - Palacio: De 11 a 6 de la tarde.
  - MONTEFRIO: Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 3 a 4.
- OFICINAS DE INFORMACION**
- SUBSECRETARIA DE TURISMO (Casa de los Tiros, teléfono 21022): De 10 a 1 y de 4 a 7.
  - FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.
  - CURSO DE EXTRANJEROS (Facultad de Letras, teléfono 22684): De 10 a 1.

- Teléfonos urgentes**
- BOMBEROS ..... 33222
  - CASA DE SOCORRO ..... 21263
  - HOSPITAL CLINICO ..... 31885
  - I.N.P. (Seguro Enfermedad) 33600
  - POLICIA ..... 21940
  - GUARDIA CIVIL ..... 21430
  - POLICIA ARMADA ..... 21661
  - POLICIA MUNICIPAL ... 21650
  - Compañía Sevillana de Electricidad ..... 21465

## Líneas de autobuses interurbanos

Aisna a Sevilla, sale a las 7'30 horas. — A Jaén, 7 de la mañana y 5 de la tarde. — A Córdoba, 7'30. — A Málaga, 8. — A Motril, rápido, a las 18 y directo, a las 19. — A Almuñécar, 7 de la mañana y 4 de la tarde. — A Laniarón, especial, 18. — Baza, rápido, a las 18 y normal, a las 19'30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza, 16'45. — Ramat a Murcia, 8'45. Autedia, diario, excepto los domingos.

## Horario de trenes

Salidas	Llegadas
8'05: Automotor para Valen.a. llegada, 20'50, diario.	20'00: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21'00, diario.
8'25: Automotor para Algeciras, llegada, 14'15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).	22'10: Expreso para Madrid, llegada de 8'25, diario.
8'35: Correo para Alicante, llegada, 24'00, diario (coche de tercera destino Baza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).	8'00: Expreso de Madrid, salida 21'45, diario.
8'45: Ferrobús para Ilora llegada, 9'12, diario.	8'25: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7.20, diario
10'15: Correo para Algeciras, llegada, 21.15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga Córdoba y Jaén).	9'50: Ferrobús de Ilora, salida 9'20, diario.
13'30: Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14'35, diario.	9'55: Mensajero de Moreda, salida, 8, diario.
15'00: TER para Madrid, llegada, 21'55, diario.	12'00: Semidirecto de Almería, salida, 5'50, diario.
15'20: Rápido para Barcelona, llegada a las 14 (lunes y viernes).	13'05: Automotor de Sevilla, salida, 7.05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).
17'15: Automotor para Sevilla, llegada, 23.05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).	13'45: Correo de Linares - Baza, salida, 7'05, diario.
17'15: Correo para Linares - Baza, llegada, 23.10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).	16'00: Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14.45, diario
18'20: Automotor para Almería, llegada, 22.15, diario.	16'32: Automotor de Almería, salida, 12'25, diario.
18'55: Semidirecto para Almería, llegada, 1'15, diario.	17'35: Rápido de Barcelona (jueves y domingos): salida, 18.
19'45: Mensajero para Moreda, llegada, 22, diario.	19'50: Correo de Algeciras, salida, 8'20, diario.
	20'15: TER de Madrid, salida, 13'25, diario.
	21'10: Automotor de Valencia, salida, 8'30, diario.
	22'00: Correo de Alicante, salida, 6'10, diario (coche directo procedente de Baza).
	22'05: Automotor de Algeciras, salida, 15'40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

## Farmacias de guardia

Farmacia que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno tercero:

Carrera del Genil, 42. — Reyes Católicos, 3 (plaza del Carmen); Marqués de Falces, 15. — Plaza Nueva, 12. — Mesones, 30. — Calle de Molinos, 40. Doctor Creus (prolongación de Recogidas). — Plaza del Cardenal Cisneros (Cercado Bajo de Cartuja). — Jesús y María, 7. — Acera de San Ildefonso, 41, y Barrio de Los Pajaritos (Transversal de Andaluces).

**SERVICIO NOCTURNO:** Farmacias que estarán de guardia mañana noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Carrera del Genil, 5. — San Gerónimo, 70. — Barrio de la Encina (Carrera de Málaga).

## COMISARIA DE PROTECCION ESCOLAR

La beca no es un premio al escolar sobresaliente, sino la ayuda que necesita el estudiante a quien le faltan medios económicos y que, además, muestra un aprovechamiento suficiente.

# ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA RVDA. MADRE Sacramento Martín Ramos

Que falleció el día 9 de enero de 1966. después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad, en su Convento de M.M. Carmelitas, de la Antigua Observancia de Granada, a los 83 años de edad y 65 de profesión religiosa.

R. I. P. A.

Su director espiritual, don Francisco Moratalla Moratalla; Rvda. M. Priora y Comunidad; sobrinos y demás familiares,

SUPLICAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará (D. m.), el día 26, a las once de la mañana, en Churrana de la Vega, y en la iglesia de Carmelitas Calzadas, Granada, el día 9 de febrero, a las ocho de la mañana, favores por los que les quedarán agradecidos.

Granada, 25 de enero de 1966

# Durmió en el Señor la Rvda. M. Sacramento Martín Ramos

¿Quién fué la Madre Sacramento? Una monja carmelita dotada por Dios de un corazón tan grande que, no sólo de un corazón tan grande que, sino de todas las personas que la conocieron en todas las personas que la conocieron en ella una Madre que supo aconsejar, consolar y alentar, con una caridad exquisita hasta el último instante de su existencia.

Nació en Churriana de la Vega (Granada) el día 27 de septiembre de 1882. Segunda de las hijas que dieron al mundo los piadosos consortes don Manuel Martín Linares y doña Concepción Ramos Sánchez, que fueron modelo de matrimonios cristianos. Su hija Conchita, educada con santo esmero, fue ejemplar en sus costumbres y muy piadosa desde su niñez.

Su director espiritual, P. Ambrosio de Valencia, capuchino (muerto en olor de santidad), viendo que su dirigida tenía vocación de religiosa de clausura la inclinó a su Orden Capuchina, pero la oposición de sus padres a dejarla marchar a Sanlúcar de Barrameda, hizo que se cumplieran los designios de Dios que la tenía para ser carmelita.

Cuando sólo contaba la edad de catorce años entró en el convento de Madres Carmelitas de la Antigua Observancia de Granada, el 15 de abril de 1898. Las religiosas, que quedaron admiradas de sus cualidades extraordinarias, físicas y morales, así como de su porte y talento, le concedieron vestir el hábito del Carmen el 2 de febrero de 1899, imponiéndole el nombre de Sor María de la Concepción del Santísimo Sacramento.

Fue una novicia excelente, ejercitándose en la observancia de la Santa Regla con perfección, sobresaliendo en las virtudes de la humildad, observancia y caridad. La virtud de la pobreza, desde el noviciado hasta su muerte, la practicó de un modo heroico; sólo consentía tener para su uso lo indispensable; jamás tuvo más que un hábito y un velo.

Era muy habilidosa y desde su entrada en el convento no cesaron sus manos de trabajar, aportando a la Comunidad su ayuda económica en toda clase de labores, bordados en oro, especialmente confeccionando ornamentos sagrados.

Hizo su profesión el 13 de julio de 1901. A partir de esta fecha le fueron confiados, en distintos años, todos los cargos menores y mayores de su Comunidad. En el año 1927 fué elegida Priora, cargo que desempeñó durante veinte años, cogiéndole en este oficio los años calamitosos de la República y de la guerra del 36.

Supo mantenerse como columna fuerte, alentando a sus hijas con su ejemplo a sufrir la persecución. Y aunque al fin tuvieron que abandonar su amada clausura, a consecuencia de una bomba que en 1931 estalló en la iglesia, todas fueron fieles a su vocación, regresando a su amado convento no bien se hubieron reparado los daños.

Con espíritu de fe inquebrantable actuó en su Comunidad como la mujer fuerte del Evangelio, agenciando para sus hijas lo necesario, y sobre todo prodigándoles consuelo y aliento para soportar con optimismo las pruebas que el Señor se dignó enviarles con la escasez y falta de medios económicos, ya que ni siquiera podían cobrar la renta de sus dotas.

A los tres votos que emitió el día de su profesión, añadió la promesa formal de no negar a sus hermanas, ni a quien lo necesitara ningún favor que estuviera a su alcance conceder. Este propósito lo cumplió hasta el último día de su existencia.

En el año 1951 celebró con gran solemnidad sus bodas de oro, siendo muy obsequiada de su Comunidad y de cuantas personas y familiares le acompañaron. Aunque por su humildad hubiera preferido pasar desapercibida, en este día, por dar gusto a todos, supo sobreponerse y agradecer las muestras de afecto y de simpatía.

Durante sus últimos veinte años padeció una dolorosa enfermedad en las piernas, junto con unos ruidos en la cabeza tan fuertes que sólo Dios sabe lo que sufrió, ya que era difícil sorprenderla en ningún gesto de inquietud, dado su temple de alma santa, que soportó con admirable paciencia, disimulando lo muchísimo que padecía.

No obstante sus intensos dolores, prosiguió sus trabajos manuales, sin interrumpirlos, a pesar de sus ochenta y tres años, hasta los veintidós días antes de su partida, que tuvo que permanecer en cama a causa de una maligna bronquitis que acabó con su laboriosa vida.

Desde el amanecer del día 8 de enero se agravó, no pudiendo tolerar ningún alimento. Ella que se sentía deshecha por dentro, dijo a la enfermera: "El reloj se va parando". Al objetar ésta que le habían dado cuerda, sonrió diciendo: "Es el reloj de mi cuerpo".

A las nueve de la noche recibió de nuevo la absolución e indulgencia plenaria. Se rezó la letanía de los santos. Al terminar, don Francisco Moratalla, capellán del convento, le dijo: "Madre Sacramento, hasta mañana, D. m." Ella contestó: "Para mañana estaré en el otro mundo, que no me olvide en sus oraciones".

Viendo que toda la Comunidad estaba pendiente de ella, con la solicitud maternal que siempre la caracterizó, dirigiéndose a la M. Priora, le dijo: "Madre, que se vayan todas a cenar". Pronto volvimos junto a ella y al vernos, nos suplicó le dijésemos todas las oraciones de los moribundos. Se hizo la recomendación del alma, y pidió que en su nombre rezáramos el Credo. Una religiosa le dijo: "Madre, muere como hi-

ja de la Iglesia". "Ciertamente", contestó con voz serena. Le acercamos el cuadro de Nuestra Santísima Madre del Carmen, que presidía su celda, y lo besaba con un fervor que inspiraba devoción. Luego, repetidas veces se llevaba a su labio el crucifijo y el santo escapulario, cubriéndolos de besos.

Con voz apagada, pedía oraciones. Rezamos muchas jaculatorias y el santo rosario. Tras unos minutos que permanecimos calladas, se incorporó diciéndonos: "Que me estoy muriendo, sigan rezando". Entonces la R. M. Priora comenzó el trisagio (que ella solía rezar con devoción). Cuando estábamos terminando de rezarlo, inclinó su cabeza como ofreciendo su vida a las tres Personas de la Santísima Trinidad, y expiró plácidamente. Eran las doce y media y cuatro minutos de la noche; pero en la hora solar marcaban las once y media del sábado. No nos cabe duda de que nuestra santísima Madre del Carmen esperaba su alma antes que terminara su día para acogerla y presentarla

a su Divino Hijo, que habrá premiado con creces los 65 años de vida religiosa empleados en su servicio.

La paz que se notaba en su rostro dejaba entrever que estaba gozando de la vista de Dios. Todos sus sobrinos, varios de ellos sacerdotes y religiosas carmelitas, le honraron con su presencia en el entierro.

Fueron muchísimas las personas que, a través de las rejas, no se cansaban de contemplarla, rezando sin interrupción el santo rosario.

Antes del entierro se celebró solemnisimo funeral, al que asistieron muchísimas personas, entre ellas nuestras hermanas carmelitas del Sanatorio de la Purísima.

A las dos de la tarde del día 10, en el mismo nicho de nuestro cementerio, que ocupó hace cincuenta años su hermana menor, Sor Trinidad Martín Ramos (muerta a los veintidós años), se guardaron sus restos mortales. Sobre ellos cayeron las oraciones y lágrimas de sus hijas.

Descansen en paz.

# Herido leve, en la colisión de dos vehículos

UNOS GAMBERROS DESTROZARON LA LUNA DE UN ESCAPARATE DE UNA FARMACIA

LOS BOMBEROS DESPLEGARON EL DOMINGO UNA INTENSA JORNADA DE TRABAJO

En la Avenida de Calvo Sotelo se registró ayer una colisión entre coches. De un lado el que conducía José Gutiérrez Huertas, de 46 años de edad, domiciliado en Tíña, 9, quien además resultó con lesiones leves. Llevaba un automóvil, matrícula de Córdoba número 17.848, propiedad de "Esfera S.A.". De otro lado, el turismo, matrícula de Granada, número 14.238, conducido por Francisco González Morillas y propiedad de Francisco Calero Molina, domiciliado en Horno de la Merced, 3. El primero sufrió daños por valor de dos mil quinientas pesetas y el segundo por valor de 1.500.

una caída cuando esquiaba en Sierra Nevada, ocasionándose la fractura de la pierna izquierda. Desde el lugar donde le ocurrió el accidente fue trasladado a Granada y recibió asistencia en el Hospital Clínico.

OTRA PIERNA ROTA

A causa de una caída resultó con la fractura abierta de la pierna derecha el niño de once años, José Baños Reinoso, habitante en el barracón número 377 de la barriada de la Virgencita. El pequeño fué llevado al Servicio de urgencia del Hospital Clínico, donde le atendieron.

DETENIDOS POR ESCANDALIZAR

La Policía Armada procedió a la detención de Antonio Navarrete Cabezas, Blas Martín Fernández, Pedro Molina Vilchez, Blas González Labrador, Juan García Fernández, Pedro Cepero Torrecillas, Carlos de la Torre Higuera, José Gallego Torres, Manuel Hita Molina y José Ortega Espin, por escandalizar en la vía pública.

PALIZA

En la Casa de Socorro fué asistido de una contusión con gran hematoma en el ojo izquierdo, otra en el pómulo del mismo lado y erosiones y contusiones múltiples en distintas partes del cuerpo, la vecina de Los Ogijares, Isabel Melero Martín, de sesenta y un años de edad. Según dijo, había sido agredida por personas para ella desconocidas.

VECINA AGRESIVA

También en la Casa de Socorro se atendió a Josefa Guardia Gómez, de cincuenta y tres años de edad, domiciliada en el Callejón de Antonino, 7. Presentaba erosiones en el pómulo derecho, y hematoma. Manifestó haber sido agredida por una vecina.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

SECCION FEMENINA

Curso de esquí del Club Medina. El Club Polideportivo Medina, convoca un cursillo de esquí de siete días de duración, al que pueden inscribirse cuantas señoritas lo deseen, advirtiéndose que las inscritas en el Club Medina, gozarán de una bonificación del cincuenta por ciento, en los gastos de estancia y desplazamiento.

Para informes e inscripciones, en la Regiduría provincial de Educación Física Femenina, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfono 23411.

Clases de cocina en la Escuela Hogar. El día 2 de febrero, dará comienzo un cursillo de cocina, al que pueden asistir cuantas señoras y señoritas lo deseen, este cursillo se desarrollará los lunes y miércoles, de cinco a siete de la tarde, en la Escuela Hogar instalada en Paseo de la Bomba, número 11, donde pueden adquirir cuantos informes sean necesarios, así como las matrículas.

Certificados de Servicio Social. La Regiduría provincial de Servicio Social comunica a las señoritas que ha solicitado el certificado de Servicio Social, la obligación que tienen de retirarlo antes del día 31 de enero.

Estos certificados pueden retirarse personalmente o mediante autorización, todos los días laborables, de once de la mañana a una de la tarde, en el Departamento provincial, Paseo de la Bomba, núm. 11, teléfono 23412.



CONSEJERO DE LA EMBAJADA DE SIRIA, EN GRANADA

El domingo llegó a nuestra capital el ministro consejero de la Embajada de Siria en Madrid, señor Durald Mufit. Su viaje tiene carácter turístico, y el ilustre viajero se hospeda en el parador nacional de Turismo, de San Francisco, de la Alhambra.

NATALICIO

Felicitamos ha dado a luz una niña, primer fruto de su matrimonio, la esposa de don Manuel Mochón Morcillo, de soltera Emilita Alonso García. Felicitamos a los venturosos padres y también a nuestro estimado amigo don Juan Alonso Roda, abuelo de la neófita.

El doctor F. BONAL DIAZ pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, 20.

CONTINUA con gran

# ¡EXITO!

## venta especial

# ¡SENSACIONALES!

# rebajas!

Vean y comparen precios

ABRIGOS Cro. . . . .	250
AMERICANAS Cro. . . . .	175
SUETER Sra., lana . . . . .	125
CAMISAS Cro. terlenka . . . . .	150
IMPERMEABLES Africa Sra. . . . .	25
CALCETINES Cro. . . . .	2
COLCHAS rosa satinado matrimonio . . . . .	260
COLCHON Damasco matrimonio . . . . .	215
CAMISetas niño, felpa . . . . .	25
MADEJAS iana . . . . .	5
LANAS traje chaqueta . . . . .	35
ESTERILLA doble ancho . . . . .	25
ABRIGOS niño . . . . .	95
BRAGAS señora . . . . .	7
SKIJAMAS Cro. . . . .	65
CAMISetas señora . . . . .	18
MEDIAS Nylon Sra. . . . .	14
CARDIGAN Cro. . . . .	125

# Varques

Plaza del Matadero

# Desbordamientos de los ríos Genil y Dílar

APECTO A LOS PUEBLOS DE LA VEGA, ESPECIALMENTE A PURCHIL, SANTA FE, ATARFE, Y FUENTE VAQUEROS

EL GOBERNADOR CIVIL VISITÓ LAS LOCALIDADES AFECTADAS EN LA MADRUGADA DEL DOMINGO

LOS DAÑOS, DE CONSIDERACIÓN, NO PUEDEN CALCULARSE, PERO AFECTARON A CULTIVOS, CAMINOS Y PUENTES

No podemos decir aquello de que "ni los más viejos del lugar lo recuerdan peor", pero el temporal de lluvias que hemos padecido en los últimos días en nuestra comarca no es muy frecuente. Recordamos sí, aquel trágico principio de año en 1963, cuando estuvo a punto de navegar río abajo el puente romano del Genil y cuando danzaba sobre las aguas el puente de hierro de "las monjas" como si fuera de palo. Pero este año, estos días centrales del mes de enero que ahora transcurren, han traído aparte de mucha lluvia unas crecidas infrecuentes en los ríos, principalmente en los que tienen cabecera en Sierra Nevada.

Nos lo afirmaba ayer don José María Sánchez del Corral y del Río, ingeniero jefe de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir, cuando le preguntamos por los daños sufridos en nuestra provincia a causa del temporal. Lo peor —decía— no es la lluvia, que ha sido abundantísima, sino la temperatura. Porque ha habido días con temperaturas de doce grados al amanecer. Temperatura de casi primavera, lo que provocó que el agua lluvia bajase templada, prácticamente. Y este agua, al caer sobre la nieve, ocasionó un deshielo tan abundante como peligroso.

Ahí están los resultados. Las causas ya nos las ha apuntado el señor Sánchez del Corral.

—Fíjese si no, en el aspecto que presenta la Sierra. Presenta grandes manchas en la nieve, como si tuviese viruela. Una gran cantidad de nieve se ha venido río abajo hacia la Vega. Por eso son esas zonas oscuras entre lo blanco y por eso el que hasta muchos metros de altitud no se haya conservado la capa blanca.

Y los resultados, ya se pueden suponer. El Dílar, que se ha estrechado en exceso, ha podido ocasionar una trágica jornada para Purchil. A punto ha estado de romper unos balates que limitaban su cauce y correr por esas vegas y meterse de improviso en el pueblo arrastrándolo todo. De una parte porque ha habido suertecilla y el agua no siguió en aumento porque cesó la lluvia y el deshielo, y de otra porque los hombres de Ambrós y los de Purchil, a la altura del llamado "Molino de Ambrós" tomaron medidas previas, de seguridad, situando haces de cañas y reforzando la parte débil por haber estado en un "trís" que no se rompiera, mandando bien lejos sembrados, y lo que es peor, casas y seres.

En Purchil —el fotógrafo y el informador hemos estado en Purchil— los hombres estaban ojo avizor. La carretera con Granada, la que parte desde el Camino de Ronda estaba cortada a la entrada del pueblo. Eso, si no contamos el corte que tiene sin ríos y sin historias, a causa de no haber visto la mano amiga de un peón en lo que va de siglo. Pero éste es otro cantar.

El río de Dílar que pasa por su cauce seco a la entrada del pueblo, se ha medido también en los secaderos de tabaco. Y los hombres del pueblo levantaron un gran pabellón para no dejar que la crecida corriera carretera adelante por la pequeña pendiente y se metiese en el pueblo por sus calles y casa.

Hemos recorrido, por entre barrizales y cañaverales, las riberas del Dílar entre Ambrós y Purchil y hemos pasado por un puentecillo hecho con unos alamos y unas tablas, sin barandilla y faltando a veces el suelo y a uno se le ha cogido un pellizco al ir sobre el agua y el puente subiendo y bajando, con el cimbreo.

Parece ser que en Purchil ha pasado el peligro, por fortuna. "Si volviera el temporal —nos decía un anciano del lugar— no nos libraría nadie de lo peor". El Gobernador anduvo por aquellos lugares en la madrugada reciente. A las cuatro de la mañana estaba el señor Cañizares Navarro conociendo la envergadura del asunto y dictando medidas para evitar lo que podía convertirse en catástrofe, si persistía el temporal de agua. Le acompañaron don José María Sánchez del Corral y don Manuel Prieto Moreno.

Pero los habitantes de aquellos contornos, escarmentados y temerosos, porque recuerdan aquel principio de año en 1963, no pegaron ojo y estaban dispuestos a iniciar la marcha si aquello seguía así. Ahora están más tranquilos. Es el tercer día en que el río va con las "narices hinchadas" y hasta puede decirse que lo ven ya con otros ojos, que se han acostumbrado un poco a su presencia. Pero el susto que llevaron en la madrugada, ese no se lo quita nadie.

## EL GENIL

Todo esto por cuanto al río Dílar. Pero el Genil, hermano mayor de todos los de Granada, no iba a ser menos. También tiene su cabecera en las nieves de Sierra Nevada y cuando dice "aquí estoy yo", hay que echarse a temblar. La crecida ha descubierto puntos débiles que han puesto en fase peligrosa a la zona de Fuente Vaqueros. Se ha salido por algunos sitios y en una buena porción de metros, por ambos lados, ha arrastrado con todo cuanto pilló a su paso. Centenares de chopos de las alamedas colin-

dantes para ensanchar su cauce. A causa de esto dio fin a un viejo puente de hierro que une las dos márgenes, cerca del puente de la carreterita que une Santa Fe y Atarfe. El puente de hierro, de antiguo ferrocarril, está ahora hoci-cado sobre las aguas y la arena. Unos hombres lo han tomado como plataforma y están ganando a la corriente una buena porción de chopos que pescan hábilmente como si fueran fabulosas truchas. En el otro lado del río, es decir, en la margen derecha, se están organizando los trabajos, con grandes aparatos, para rescatar el puente que está por allí arrancado de cuajo.

Seguimos la marcha de las aguas, a unos trescientos metros de éste viejo puente que ya pasó a mejor vida, está el puente de esa carretera entre Santa Fe y Atarfe. Ahí es donde se ha cortado el paso entre los dos pueblos. El puente está en peligro. El agua del río ha comido en ambos arranques y está cuarteado en sus extremos. Unos chopos prohiben el paso y un número de la Guardia civil invita a los curiosos a que se retiren, permitiendo el paso, a pie, a quienes justifican su camino.

Pudimos ver desde el puente peligroso cómo ha ensanchado su cauce el río en ese punto. Es sorprendente. En menos



Este puente, que cruza el Genil en la carretera entre Santa Fe y Atarfe, está en peligro, a causa de la riada. Se ha cortado la circulación por él, para evitar cualquier accidente. — (Foto SANZ)

de veinticuatro horas se llevó para adelante, y para siempre, miles de millares de metros cúbicos de tierra dejando como un arruinado islote lo que en tiempos fue parte de otro puente. Comió terreno de tal forma que un cortijillo que habitaba un viejo hombre se ha quedado en la mitad. La otra parte estará a estas horas por Sevilla o en el mismísimo Sanlúcar de Barrameda. Por suerte el hombre se percató del peligro y desalojó el inmueble. Su precaución fue vital. La ruina de la casa pudo llevarse la vida de su enpena.

## ENCAUZAMIENTO

Esta es la situación. Las fechas son críticas porque enero y febrero arrojan más agua que ningún otro mes del año, normalmente. Los daños son importantes. Es difícil saber su cuantía. Los daños afectan a caminos de la Diputación y a los linderos de la Confederación Hidrográfica del Guadalquivir. Por supuesto que también acogen a particulares, pero estos daños son más difíciles de evaluar porque al principio parece que son muchos y luego la cosa queda en menos en cuanto se retiran las aguas. De todas formas, son importantes, no cabe duda.

Pero por suerte ya queda poco para estas situaciones peligrosas. Con su habitual agrado para con los periodistas, nos lo confirmaba don José María Sánchez del Corral.

—En marzo se adjudican las obras para marginar el Dílar y el Genil. Por cierto, que ustedes dieron en PATRIA la noticia, en exclusiva, y en verdad se trata de obras importantísimas para la Vega de Granada.

Y tan importantes, 213.536.610 pesetas. Que se dice muy pronto. Pero si Granada hubiese emprendido esas obras hace años, con la colaboración de todos, organismos oficiales y los particulares —sobre todo éstos que no estaban del todo de acuerdo— la cosa hubiera variado. Sólo falta pasar como sea estos dos meses. Que entonces podremos sonreír tranquilos. El encauzamiento defenderá para siempre la Vega de Granada de esos peligros que tienen remedio. Para tranquilidad de los hombres de esas tierras amenazadas podemos recordarles la fecha. Marzo de 1966. Las autoridades granadinas no olvidaron el asunto. Las soluciones definitivas, como el que dice, está ahí mismo, a la vuelta de unas semanas.

Esta riada, al fin y al cabo, puede ser histórica por ser la última que llevó pe-

ligro a las lindes del Dílar y del Genil.

Por fortuna, por los indicios, todo ha terminado ya. Las aguas decrecen paulatinamente. Se vuelve a la normalidad. La tranquilidad regresa a los hogares de nuestra Vega. Pero hemos de destacar el celo de nuestra primera autoridad civil. No sólo pisó en plena madrugada los lugares que ofrecían peligro sino que el domingo permaneció durante todo el día en el Gobierno civil, en unión de parte del personal técnico para que no se interrumpiera el contacto con las localidades afectadas en el caso de que se repitiesen las avenidas. De todo lo acontecido, el señor Cañizares Navarro dio cumplida cuenta a la superioridad.

## KASTIYO

### DIVERSOS SECTORES DE SANTA FE, INUNDADOS

SANTA FE (De nuestro corresponsal). Con motivo de las continuadas lluvias de días pasados, en la madrugada del domingo, se rompió el cauce de las acequias denominadas "Real" y "Madre" en diversos puntos, inundando unas cincuenta hectáreas de terreno de labor de este término municipal, irrumpiendo las aguas en diversos sectores y calles de la población, alcanzando en algunos lugares una altura de cincuenta centímetros, e inundando viviendas de las calles del Tejedor y Samaniego, que hubo necesidad de que fueran desalojadas por sus moradores ante el peligro de hundimiento que amenazaban, lo que ocurrió de una de las de la calle del Tejedor.

Desde los primeros momentos, se encontró en las zonas afectadas el alcalde don José Agrela Taboada, así como fuerzas de la Guardia civil, al mando del capitán don José Sánchez —López López, quienes adoptaron las medidas pertinentes para la seguridad de los moradores de las viviendas inundadas.

En las primeras horas de la mañana,



Aspecto de la calle Ermita, de Santa Fe, durante las inundaciones del pasado domingo. — (Foto GARCIA)

en una extensión de unas diez hectáreas, calculándose los daños causados hasta la fecha en unos ocho millones de pesetas.

### EN HUETOR TAJAR

El río Genil a su paso por Loja ha experimentado una crecida en su cauce de unos cuatro metros sobre su nivel or-

dinario, desbordándose en algunos puntos. En Huétor Tajar, a quince kilómetros de Loja, el río se salió de su cauce y las aguas inundaron medio kilómetro de la vega en anchura por una longitud de diez mil metros, por lo que bajo las aguas se encuentran unas cuarenta hectáreas de terreno de cultivo.

# SINDICATOS

OFERTAS DE TRABAJO PARA AMERICA DEL SUR

## Nota del Servicio de Encuadramiento y Colocación

El Servicio provincial de Encuadramiento y Colocación de la Delegación provincial de Sindicatos, nos envía la siguiente nota:

Se han recibido en esta oficina, las ofertas de trabajo para América del Sur, que se indican a continuación.

Primera. — (Brasil). Químico o técnico en galvanoplastia. — Desempeñará las funciones de supervisor técnico en galvanoplastia.

Se exige: conocimiento profundo en problemas de galvanoplastia, principalmente en aquellas relacionadas con mudanzas o defectos de baños.

Periodo de pruebas: 90 días. Sueldo: 600.000 cruzeiros mensuales. (Cambio del cruzeiro 0,022 pesetas).

Horario de trabajo, de 8 a 12 y de 13 a 17,30. Semana de 5 días.

Segundo. — (Colombia). Técnico de pasteurización de leche. — Actividad: pasteurización y aprovechamiento de productos lácteos.

Especializado en derivados lácteos y confección de quesos, para enseñanza del personal colombiano.

Sueldo: 4.000 pesos mensuales. (Cambio actual del peso 2,74 pesetas).

Alojamiento y manutención calculado en 1.000 pesos mensuales.

Tercero. — (Colombia (Cali)). Técnico en mantenimiento vehículos de motor. — Especializado en mecánica automotriz. Mantendrá la flota del reparto de leche en condiciones óptimas y controlará el reparto.

Experiencia mínima 5 años. Sueldo: 3.000 pesos mensuales. (Cambio del peso 2,74 pesetas).

Gastos de alojamiento y manutención, 1.000 pesos mensuales.

Cuarto. — (Colombia (Cali)). Técnico matricero. — Actividad: fabricación de empaques para automotores y maquinaria, cajas de cartón impresas, fotograbado, etc. El candidato debe estar especializado en fabricación de moldes para inyectar plástico.

Sueldo: 2.500 pesos mensuales. Además del sueldo normal tendrá por cuenta de la empresa trabajos a contratos extras, cuyo valor puede ascender a 3.000 pesos mensuales.

Quinto. — (Colombia (Cali)). Técnico general en bordados. — Actividad: confección de telas bordadas, hoja rota, enaje, ojadillo, guipure, etc. Deberá ser especializado en mecánica, que sepa diseñar y hacer cartone-

mes y manejar máquina punchadora. Es importante que este técnico sea de primera categoría pues él será el encargado de manejar la fábrica en todas sus secciones. Estado civil: soltero. Edad: 30 a 35 años. Experiencia: 10 años.

Sueldo: 8.000 pesos mensuales.

Sexto. — (Colombia (Cali)). Técnico en artes gráficas. — Actividad: manufactura de cajas de cartón plegadas.

El candidato debe ser especializado en impresión y litografía. Tendrá que enseñar al personal colombiano.

Estado civil: indiferente. Edad de 20 a 40 años. Experiencia: 5 años.

Sueldo 3.000 pesos mensuales.

Séptimo. — (Chile. — Jefe de mantenimiento mecánica. — Actividad: tintorería industrial. (Teñido en color a presión). Debe dominar la soldadura tanto autógena como al arco. También debe tener conocimiento de electricidad para mantener los circuitos eléctricos de la fábrica y repararlos.

Trabajará directamente a las órdenes del dueño de la fábrica y tendrá a su cargo 10 personas.

El candidato debe llevar herramientas si las posee.

Edad: entre 25 y 30 años.

Sueldo: 800 escudos mensuales. (Cambio del escudo 14,31 pesetas).

Octavo. — (Chile. Matricero. — Actividad: partes del sistema eléctrico, pistones y filtros.

Deberá confeccionar matrices en máquinas herramientas para la producción de piezas estampadas o extruidas.

Deberá tener como mínimo 5 años de experiencia.

Sueldo: 1.000 escudos mensuales. Será reajustado de acuerdo con el costo de vida. El trabajador percibirá además la gratificación legal de aproximadamente unos 1.200 escudos anuales y una vez superado el periodo de prueba tendrá el 10 por 100 de las utilidades de la firma, repartido entre todos el personal.

Edad: 30 años.

Preferentemente casado. El candidato deberá estar en Chile en julio de 1966 aproximadamente. Fecha ésta sujeta a confirmación posterior.

Noveno. — (Ecuador. — Panadero pasteleiro. (Guayaquil). — Actividad: Elaboración de pasteles y panecillos.

Especializado en confección de pasteles y panecillos de diversos tipos y calidades. Tendrá bajo su responsabilidad la elaboración y el personal de la fábrica.

Sueldo: 8.000 sucres mensuales (cambio actual de sucre 3,25 pesetas).

Costo promedio calculado por alimentación, 3.000 sucres.

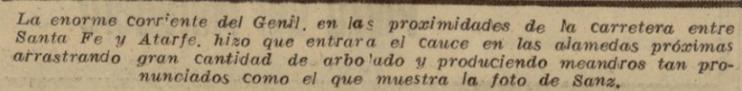
Alojamiento (piso con 6 habitaciones) 1.000 a 1.200 sucres mensuales.

Para más información de todas estas ofertas, en nuestras oficinas, Gran Vía, 46, primera planta.

SINDICATO PROVINCIAL DE HOSTELERIA Y ACTIVIDADES TURISTICAS

Se ruega a todos los profesionales encuadrados en el grupo de guías e intérpretes y Correos de Turismo, asistan esta tarde, a las siete a la Asamblea general que se ha de celebrar en el salón de actos de la Delegación provincial de Sindicatos, sita en Gran Vía, 46, primera planta.

Daño el interés de los asuntos a tratar, se encarece la más puntual asistencia.



La enorme corriente del Genil, en las proximidades de la carretera entre Santa Fe y Atarfe, hizo que entrara el cauce en las alamedas próximas arrastrando gran cantidad de arboles y produciendo meandros tan pronunciados como el que muestra la foto de Sanz.

# retales

GRAN VENTA

VISTA MEJOR A MITAD DE SU VALOR

"SOBRANTES DE PIEZA"

Una oferta extraordinaria y un variado surtido, para que escoja a su gusto y disponga de un traje a medida a un precio excepcional.

SI SABE COMPRAR AHORA ES SU OPORTUNIDAD

Por el mismo precio. Vista a medida. Vista mejor.



PAÑOS RAMOS

PLAZA DEL CARMEN 27

Casas en Barcelona-Madrid-Granada-Valencia

Fábrica en Sabadell

## Educación Nacional

EL JUEVES, INAUGURACION DEL CURSO EN LA ACADEMIA DE MEDICINA

El próximo jueves, a las doce y media, se celebrará la sesión inaugural del curso en la Academia de Medicina, estando el discurso de apertura a cargo del académico don Arsacio Peña Llanés, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa.

CURSOS MONOGRAFICOS DEL DOCTORADO

Facultad de Letras.—A partir del día primero de febrero próximo y hasta el día 15 del mismo mes, podrán formalizar su matrícula para cursillos monográficos del doctorado aquellos alumnos a quienes pueda interesarle.

ESCUELA SOCIAL.—Se pone en conocimiento de los alumnos de esta Escuela Social, que los exámenes de la convocatoria extraordinaria de enero se celebrarán los días que a continuación se señalan:

Asignaturas: días 27, 28 y 29; idiomas: día 29; y memorias: día 31.

OFICINA DE VIAJES DE LA DELEGACION COMISARIA PARA EL S. E. U.

Viaje a Madrid los días 30 y 31 de enero y 1 de febrero.—La Oficina de Viajes de la Delegación-Comisaria para el SEU del Distrito de Granada, organiza varias excursiones para los meses de enero, febrero, marzo y abril, entre ellas una a Madrid, para los días 30 y 31 de enero y 1 de febrero.

La salida de Granada se efectuará el sábado, día 29 de enero, a las diez de la noche, y el regreso el día 1 de febrero, a las cuatro de la tarde.

Son muy pocos los billetes disponibles, rogando a quienes interese que lo hagan a la mayor brevedad posible.

Asimismo, esta Oficina tiene organizados los siguientes viajes:

A Murcia.—Partido de fútbol Murcia-Granada, con salida de Granada el día 26 de febrero a las cuatro de la tarde y regreso el día 27 de febrero, a las siete de la tarde.

A Alicante.—Partido de fútbol Hércules-Granada, con salida de Granada el día 12 de marzo y regreso el día 13, a las siete de la tarde.

A Valencia.—Fallas de San José. Con salida de Granada el día 18 de marzo y regreso el día 21, a las ocho de la mañana.

A Madrid.—Los días 19 y 20 de marzo, con salida de Granada el día 18 de marzo, a las tres de la tarde y regreso el día 20 de marzo, a las diez de la noche.

A Sevilla.—Semana Santa. Con salida de Granada el día 7 de abril, a las siete de la mañana y regreso el día 8 de abril, a las ocho de la mañana.

A Málaga.—Semana Santa. Con salida de Granada el día 7 de abril, a las siete de la mañana y regreso el día 8 de abril, a las ocho de la mañana.

A Sevilla.—Ferias de abril. Días 23 y 24 de abril. Con salida de Granada el día 23 de abril, a las siete de la mañana y regreso el día 25 de abril, a las siete de la mañana.

Para información y reserva de plazas para estos viajes, pueden dirigirse a la Oficina de Viajes, Santa Paula, 28, 2.º de 10.30 a 2 y de 5 a 7 de la tarde, o llamando a los teléfonos 2-15-14 y 2-15-95.

La reserva de plazas deberá hacerse a la mayor brevedad posible.

ACTIVIDADES DE LA O.J.E.

La centuria de flechas "Alvarado" ha realizado una visita de tipo cultural a la Alhambra y Generalife, habiendo salido satisfechos los jóvenes componentes al recorrer estos maravillosos monumentos. Las explicaciones pertinentes corrieron a cargo del jefe de la centuria, colegial José Álvarez Lopera.

La centuria de arqueros "Alto de los Leones", ha realizado una competición de tiro en las Canejeras, en cuya primera fase, han quedado clasificados en los tres primeros puestos los siguientes tiradores:

1. Marcial Chinchilla Espigares, 138 puntos; 2. José Vicierra Nieto, 131; 3. Juan de Dios Martínez Soriano, 92.

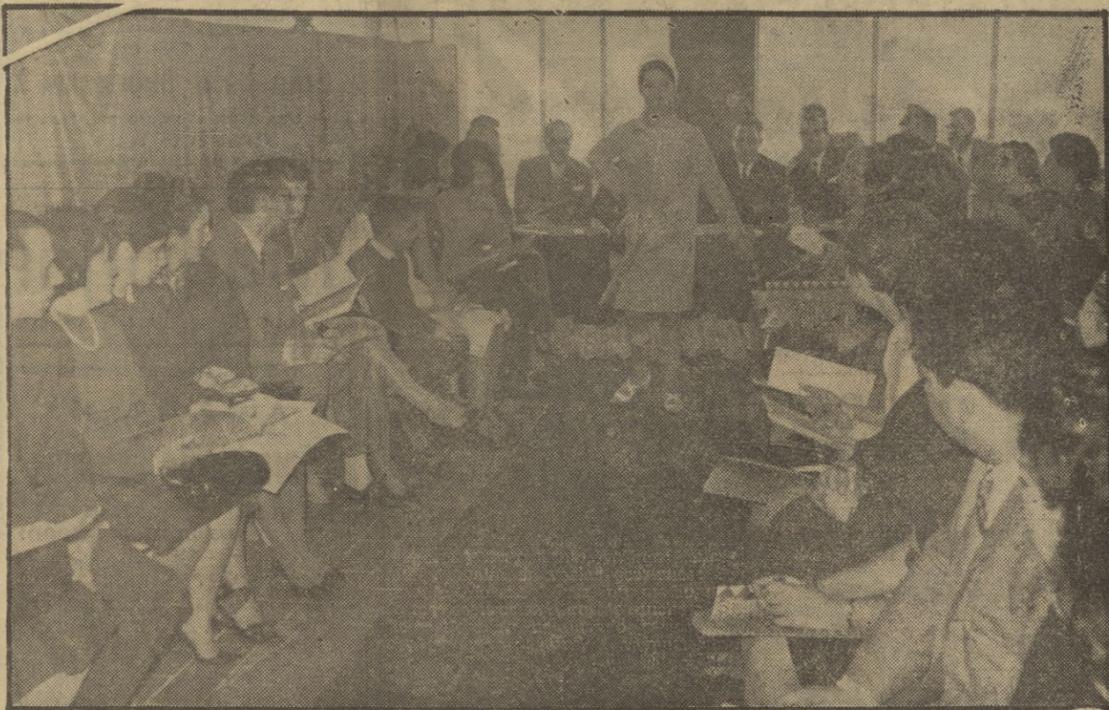
El próximo domingo se celebrará en el mismo lugar la segunda fase dirigida también por el jefe de centuria, colegial Antonio Quesada Durán.

## ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS "SAN CECILIO" DEL INSTITUTO PADRE SUAREZ

Celebrándose el próximo martes, día 1 de febrero, festividad de San Cecilio, el DIA DE LA FAMILIA, con que cada año rinde culto y homenaje a su Santo Patron la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Padre Suárez, la Junta de Gobierno de la Entidad convoca a todos sus asociados, padres y madres de alumnos del mentado Instituto, para que, conscientes de su responsabilidad ante el futuro próximo de sus hijos, se sumen, entusiastas y unánimemente, a los actos que tendrán lugar el citado DIA DE LA FAMILIA.

Como tales padres de alumnos, y, por supuesto, velando por el porvenir de nuestros hijos, en modo alguno podemos darnos por satisfechos con las comuni-

## MODELOS GRANADINOS PARA BARCELONA



Bajo el lema "Granada presenta en Barcelona para España" va a participar la industria granadina de la confección de señora en el sexto certamen nacional de la confección que se celebrará a partir del día siete de febrero en la ciudad condal. El domingo se celebró un desfile privado de los ochenta modelos que "Felmems, S. A." de Granada ha previsto para la muestra española que todos los años tiene lugar en Barcelona. Al acto asistieron el presidente de la Cámara de Comercio, don Salvador Quesada Martínez, a quien acompañaban varios miembros de su Junta directiva; presidente del Sindicato provincial Textil, don Diego Garzón Martínez; administrador de la Organización Sindical, don Raimundo Herranz Quero y otras jerarquías sindicales, personalidades y Prensa. Los invitados fueron recibidos por el presidente del Consejo de administración de "Felmems, S. A." don Maximino Vázquez, y el consejero-delegado, don Francisco Medina Aldear, así como miembros directivos de dicha empresa, que mostraron las diversas dependencias de esta industria, una vez finalizado el desfile que presentó modelos para la temporada otoño-invierno próximos. Los modelos resultaron en su totalidad del completo agrado de los concurrentes, pese a que el desfile no era con fines comerciales, sino de toma de contacto con el público. — (Foto FERRER)

¿RECORDAIS a Campoamor

"Escribirme una carta, señor Cura...?" Dentro de poco, con la ayuda de todos, todas las mujeres de España podrán escribir sus cartas sin ayuda de nadie

caciones oficiales de calificación escolar y de las faltas a clase en que, justificadamente o no, incurra el alumno. Estamos, pues, obligados a mantener contacto constante con la Asociación; en el seno de la misma con los Vocales Delegados de Curso y, a través de estos con la Jefatura de Estudios del Instituto y con señores profesores designados, igualmente, Delegados de Curso. Asimismo hemos de recordar la obligación ineludible que pesa sobre nosotros de cooperar con nuestra personal asistencia a los actos de todo orden que la Asociación organice, máxime si como ahora, los tres vértices—Profesores, Alumnos y Padres—del triángulo en que podríamos decir se proyecta la educación y formación de nuestros hijos, coinciden en íntima convivencia e interesante diálogo constructivo en pro de los futuros hombres del mañana.

De ahí que esta Junta de Gobierno de la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Padre Suárez espere de sus asociados la máxima asistencia a los actos con que, el día 1.º de febrero próximo, se celebrará el DIA DE LA FAMILIA.

El programa de los actos, así como las invitaciones a los ejercicios deportivos y Festival artístico, completamente gratuitos, y TARJETAS para la Comida de Confraternidad, al precio de 115 pesetas, están a disposición de los interesados en la Secretaría de la Asociación, calle Cerrajerías, núm. 2 (Almacenes Puerto Rico) y en el Restaurant "Los Leones", Acera del Darro, 10. Por ser de suma urgencia conocer el número de caballeros y señoras asistentes, rogamos encarecidamente pronta comunicación con reserva de plazas.

## Función de despedida al Teatro Cervantes

(Viene de la pág. última)

sical habían triunfado o triunfaban por los escenarios españoles...

La última función va a comenzar. Apáganse las luces de la sala, levántase el telón y se escuchan —avaladas por la perfecta declamación de Emilio Prieto—, unas sencillas y breves cuartillas del que firma estas líneas en "Evocación al teatro que desaparece".

Y de seguido comienza la representación de la caricatura de tragedia original de don Pedro Muñoz Seca, "La venganza de Don Mendo".

La representación es perfecta. Todos, absolutamente todos cuantos en ella toman parte, viven sus personajes a la perfección. Emilio Prieto, hace un protagonista genial. Siempre está "en situación", —en todo momento de la comedia—, dicción apropiada, gesto preciso, entonación exacta...

Justo es consignar, —para que de ello quede recuerdo en la historia del Teatro Cervantes, a todos los que han actuado en esta función de despedida. Función como ya hemos dicho, de homenaje a dicho teatro, y a beneficio de los antiguos aficionados; beneficio que han dedicado al decano de todos ellos, don Manuel Hernández Bermúdez.

Fueron intérpretes, —además de Emilio Prieto—, las actrices Carmen Soler, Maribel Solís, Mercedes Domenech, Patro Hernández, Josefina Ramírez, Manola Caro, Angelita Barrios, Nati Ortiz, y los actores Eduardo Piñar, Enrique Morin, Manuel Gómez Sánchez-Reina, Fernando Lastra, Joaquín Aguado, Pepe Hernández, Luis López Romero, Ramón Moreno, Pedro Martos, Paco Rodríguez, Aurelio Cano, Juan y Francisco Ortiz, Angel Barrionuevo y Alfonso Alonso; Gabriel Osorio y Eduardo Garés, y Manuel Elvira. Apuntador, Pablo López Regidor, Cristóbal Muñoz. Director de escena, Manuel Hernández.

Ha terminado la representación de "La venganza de Don Mendo". El numeroso público ha ovacionado con reiteración a sus intérpretes, y en su honor se ha levantado numerosas veces la cortina escénica.

Y continúa la velada de homenaje.

Los componentes de la Agrupación lírica "Francisco Alonso", interpretan el concertado final del segundo acto de la ópera de Arrieta, "Marina". Los dirige el maestro Berbel, con todo acierto. Les acompaña al piano don Luis Linares. Acertadísimo todos, escuchan, al final justísimos aplausos.

Y les sigue en escena el "Grupo lírico de Radio Granada" que, dirigido por el maestro don Julio Marabotto, interpreta el concertado de la zarzuela del maestro Chapi, "La

## CURSO DE RADIOLOGIA CLINICA

Organizado por la Escuela profesional de enfermedades del aparato circulatorio

En nuestra Facultad de Medicina comenzará el próximo día treinta y uno un curso de Radiología Clínica, que finalizará el diez de febrero. Ha sido organizado por la Escuela profesional de enfermedades del aparato circulatorio, que dirige el profesor Peláez Redondo. Intervendrán en el curso los doctores Cabrera Garrido, Durán Cara, González de Vega, García Moreno, García Torres, Lucena Conde, Morata García, Peláez Redondo y Sánchez Agesta. Para informes e inscripciones deben dirigirse al secretario de la Escuela, doctor Lucena Conde, en el Hospital Clínico.

tempestad". También fueron muy aplaudidos. Al piano les ha acompañado don Angel Rodríguez Palacios.

Y llega la despedida al teatro, por los escritores y poetas granadinos. Se da lectura a un interesante trabajo del escritor José G. Ladrón de Guevara. "Casi un réquiem por el Teatro Cervantes", se titula. Se ovaciona la lectura a su final. Culmina la emoción del público el poeta José Gómez Sánchez-Reina, que declamó exquisitamente una bella poesía, "Elegía al Teatro Cervantes". El público se emocionó profundamente, y las ovaciones a tan excelente poeta granadino fueron verdaderamente clamorosas.

También lo fueron, premiando las sentidísimas cuartillas que se leyeron a continuación, obras de nuestro querido compañero y excelente amigo Eduardo Molina Fajardo, director de PATRIA, tituladas "Antes de bajar el telón", y eran el mejor broche que podía ponerse a la inolvidable velada.

Y llegó el momento final. Todo el público, en pie, escuchó en el mayor silencio el himno nacional, interpretado por la banda municipal, bajo la dirección del maestro José Faus. Todos los artistas en la escena; todo el personal que había tomado parte en la función; toda la dependencia... y a los acordes del himno patrio descendió, por última vez, la cortina escénica, pausada, lentamente... Eran las tres menos cinco minutos de la madrugada.

El público va abandonando muy despacio la sala del Cervantes. Muchos se detienen en la marcha y contemplan, por última vez, el recinto... el escenario, ya solitario... En la calle, sigue la lluvia.

Y así fue esta última función del teatro tan adentrado en el sentir de los granadinos de "nuestra época". No lo olvidaremos en lo que nos reste de vida.

Narciso DE LA FUENTE

## GRANADA, EN "LA ESPAÑA DE CADA PROVINCIA"

(Viene de la pág. última)

influencia en los escritores y artistas: Vistor Hugo, Chateaubriand, Washington Irving. Es motivo de inspiración de obras inmortales, de cuadros famosos. El autor, con profundo pensamiento crítico, estudia este impacto en la Historia, en la literatura y en el arte. Y así desfilan los nombres de Teófilo Gautier, Martínez de la Rosa, Zorrilla... El nombre de Granada figura en los escritos de viajeros, novelistas, científicos. El siglo acaba con la obra famosa de Angel Ganivet "Granada la bella". En el actual, se citan los nombres de Ruben Darío, Leonard Williams, Dieulafoy, Azorin, Max Daireaux, Cristóbal de Castro, Juan Ramón Jiménez, Manuel Machado, Federico García Lorca, Manuel de Falla.

Por último, se pondera el movimiento cultural granadino en la actualidad, figurando en primer lugar la Universidad; la fundación de Museos y festivales. "La ciudad del Genil —termina— vuelve a interesar otra vez como en aquellos días del Renacimiento, cuando Granada era una ciudad de evasión, que permitía a ingleses, franceses, alemanes o italianos, hacerse la ilusión de al llegar a nuestra ciudad, creerse viajeros por Oriente. Y otra vez hoy Granada es ciudad de evasión, otra vez es ciudad de turismo. Otra vez, como siempre, todos los caminos del Mediterráneo nos llevan hacia la ciudad de la Alhambra".



Máxima, 18; mínima, 8

Datos del Observatorio de Cartuja: Temperatura máxima, 18 grados a las dos y cuarenta y cinco minutos de la tarde; mínima, 8 grados a las seis y cinco minutos de la mañana; presión 696 milímetros; recorrido del viento en las últimas veinticuatro horas, 55 kilómetros; dominante, Noroeste. Sale el sol a las ocho y veintitrés minutos de la mañana y se pone a las seis y treinta y tres minutos de la tarde.

# CINE

**UN GASSMAN**

OFENSIVO  
CRETINO,  
MUJERIEGO...

¡En su primera gran aventura en Color y Scope!

Vittorio Gassman



**EL MILLON DE DOLARES**

JOAN COLLINS JACQUES BERBERAC

¡Un "BOUQUET" altamente explosivo!

OTRA SELECCION, de inminente ESTRENO, en el  
**Gran Teatro Isabel la Católica**

**ASTORIA**  
AVENIDA CALVO SOTELO  
— DESDE LAS CINCO —  
**Gran Hotel habitación X**  
— Una gran aventura policiaca —  
(Mayores de 14 años)

**ALHAMBRA**  
CALLE DE MOLINOS  
— DESDE LAS CINCO —  
**Cita de sangre**  
GRAN SUSPENSE  
(Mayores de 16 años.)

**A POLO**  
ZAIDIN  
— DESDE LAS CINCO —  
LUCHA SIN TREGUA  
**CHICO VALIENTE**  
(Para todos)

## Madrigal

SU LOCAL — SU PROGRAMA

(Para mayores de 14 años)

A las 5, 7, 9 y 11

**Formidable Estreno**

¡LA ULTIMA PRODUCCION  
1965 DE HOLLYWOOD!

NUEVA  
FILMS, S. A.

DAN  
DURYEA  
ROD  
CAMERON  
AUDREY  
DALTON  
RICHARD  
ARLEN  
BUSTER  
CRABBE



TECHNICOLOR®

500 \$  
**VIVO O MUERTO**

DIRECTOR: SPENCER G. BENNET  
PRODUCCION 1965

Una película de tremendo verismo  
y violencia que renueva totalmente  
— el "western" americano —

## CINE GRAN VIA

Programa núm. 47  
¡HOY, GRANDIOSO EXITO!  
de la divertidísima comedia nor-  
teamericana, en Technicolor.

**BUSCANDO MILLONARIO**

Por TROY DONAHUE,  
CONNIE STEVENR  
y TY HARDIN  
(Autorizada mayores de 18 años)  
Sesiones desde las 5, última a las 11

## Cine Victoria

Sesiones desde las 5, última a las 11  
¡¡GRANDIOSO EXITO!!

**Mi marido se divierte**

DORIS DAY  
RICHARD WIDMARK

— CINEMASCOPE —  
(Mayores de 14 años.)

## Cine Capitol

Sesiones desde las 5, última a las 11  
¡¡GRANDIOSA REPOSICION CON  
CARACTER DE ESTRENO!!

¡El cómico más diestro...  
en el criminal más siniestro!

**EL QUINTETO DE LA MUERTE**

ALEC GUINNES  
PETER SELLERS  
TECNICOLOR

(Para todos los públicos)

¡La más sangrienta historia  
de robos y crímenes...  
y también la más cómica!...

¡¡UN DERROCHE DE  
COMICIDAD EN UN  
FILM DE MARAVILLA  
Y ENSUEÑO!!...

**JERRY LEWIS**

¡EN UN PERSONAJE DISTINTO!



**CINDERFELLA**  
ED WYNN  
JUDITH ANDERSON  
HENRY SILVA ROBERT HUSTON  
ANNA-MARIA ALBERGHETTI  
EN LA PRINCESA  
TECHNICOLOR®

¡UN CUENTO PARA SONAR  
CONVERTIDO EN UNA CO-  
MEDIA PARA REIR!

Inminente estreno en el  
**TEATRO - CINE  
REGIO**

## GOYA Cinema

— A LAS 5 — 7 — 9 y 11 —

¡La pantalla se estrema  
con la más tremenda y alu-  
cinante película de todos los  
tiempos!

**LAS TRES  
CARAS  
DEL MIEDO**

— EASTMANCOLOR —  
(Para mayores de 18 años)

¡El terror triunfa y se erige  
en protagonista absoluto  
esta extraordinaria espe-  
producción!

## REGION

CURSILLO DE FORMACION  
PARA PRODUCTORES EN  
GUEJAR SIERRA

GUEJAR SIERRA. (De nuestra  
responsal actual). — Durante los días 18 a  
21 del mes de febrero la Academia Sindical  
ha venido desarrollando un curso de  
formación para productores en el pue-  
blo de Guejar Sierra, en el cual se  
han pronunciado diversas charlas a  
cargo de los profesores don Francisco  
Cifuentes Morcillo, don Santiago  
Carcell Pujalte, don Eleno Ferrer  
Hortal y don Juan Gallego Morales,  
en las que han sido tratados temas de  
mayor interés relativos a seguros so-  
ciales, accidentes de trabajo, sindica-  
lismo, convenios colectivos y se han  
evacuado numerosas consultas forma-  
ladas por los trabajadores acerca de  
problemas concretos que tienen plan-  
teados.

La asistencia ha sido numerosísima  
y todas las intervenciones del profe-  
sorado se han desarrollado con el má-  
ximo interés por parte de todos los  
presentes.

En nombre del delegado provincial  
de Sindicatos, realizó la clausura del  
curso el director de la Academia,  
don Francisco Camacho Morales, quien  
resumió las materias expuestas y an-  
teizó brevemente los problemas que se  
ven planteados el campo español y con-  
cretamente el granadino, que de mane-  
ra directa afecta a los propios traba-  
jadores.

## CAMPAÑA DE NAVIDAD

847.187 pesetas recaudadas

Relación de cantidades recibidas en  
el Gobierno civil, hasta el día de la  
fecha, con destino a la Campaña de  
Navidad:

Suma anterior, 840.478,92 pesetas.  
Don Fernando López, 100 pesetas.  
sexta entrega del Grupo provincial de  
Exhibición, 6.609 pesetas.  
Total, 847.187,92 pesetas.

## VIDA JUDICIAL

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sala de lo civil. — Pleito del Jun-  
gado de Iznalloz, por mayor cuantía:  
apelante, "Sargado y Compañía, S. A."  
y otro; apelado, don Juan Villén Lu-  
cena; procuradores, señores Alameda  
y Garrido; ponente, señor Hernández.  
Secretaría del señor Enciso.

Sala de lo criminal. — Causa del  
Juzgado de Santa Fe, por abusos de  
honestos contra Carmelo G. M. Secre-  
taria del señor López Llamas. Causa  
del mismo Juzgado, contra José María  
J. y Baltasar R. G., por infracción de  
la ley de vehículos de motor. Secreta-  
ría del señor López Llamas. Causa del  
Juzgado de Motril, contra Manuel  
R. L., por allanamiento de morada. Se-  
cretaría del señor Carrasco. Causa del  
Juzgado de Granada número 3 por  
daños, contra Antonio D. S. Secretaría  
del señor Enciso.

¡MAGNIFICO ejemplo! He ahí  
una clase de personas me-  
yores reunidas para aprend-  
er a leer y escribir.

## Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

SESIONES ESPECIALES:  
5 - 7'45 - 10 30  
HOY Y MAÑANA,  
ULTIMOS DIAS

¡Vd. no resistirá más de tres minu-  
tos de proyección sin estremecerse!

**Canción de cuna  
para un cadáver**

BETTE DAVIS  
JOSEPH COTTEN  
OLIVIA DE HAVILLAND

(Mayores de 18 años)

¡Hasta ahora nada igual  
se vio en el cine llamado  
DE TERROR!...

## TEATRO CINE REGIO

Sesiones desde las 5, última a las 11  
¡¡GRANDIOSO ESTRENO!!

¡UN FILM QUE QUEDARA  
indeleble en su memoria!...

**Persecución  
implacable**

DIRK BOGARDE  
GEORGE CHAKIRIS  
SUSAN STRASBERG  
EASTMANCOLOR  
Mayores de 18 años)

¡EN LA TURBULENTA ISLA  
DE CHIPRE...  
UNA MUJER ACCORRALADA  
EN UN CERCO DE ODIOS!

PRINCIPE HOY, FEMINA,  
ULTIMO DIA.  
**LAS VOLUNTARIAS**  
Tecnicolor. — DONALD SINDEN,  
BARBARA MURRAY, CAROLE  
LESLEY. — (Mayores.)

**CINE TREBOL**  
— Sensacional programa doble —  
5 y 9: "LOS CUATRO JINETES  
DEL APOCALIPSIS".  
7 y 11: "BILLY, EL NIÑO", por  
Robert Taylor. (Tecnicolor).

## ALIATAR CINEMA

A LAS 5 — 7 — 9 y 11

¡Éxito  
Arrollador!

SARA MONTIEL  
EN LA MÁS SINCERA, FUERTE  
Y APASIONADA CREACION

**La dama  
de Beirut**

(Mayores de 18 años)  
— EASTMANCOLOR —  
— con —

GIANCARLO DE DUCA  
FERNAND GRAVEY

## CINE GRANADA

A LAS 4'15 — 6'30 — 8'45 y 11

¡ULTIMO DIA!

CANTINFLAS, en

**EL PADRECITO**

(Para todos los públicos)  
— EASTMANCOLOR —

— MAÑANA —

¡SOLO POR TRES DIAS! El  
film que forma parte de la cul-  
tura de nuestro tiempo.

**LA NOCHE**

(Mayores 18 años)

JEANNE MOREAU  
MARCELO MASTROIANNI

## COLISEO OLYMPIA

— A LAS 5 — 7 — 9 y 11 —

¡FABULOSO! ¡FANTASTICO!  
¡ARROLLADOR!

¡La selva y la ciudad bajo  
el dominio de la bestia!

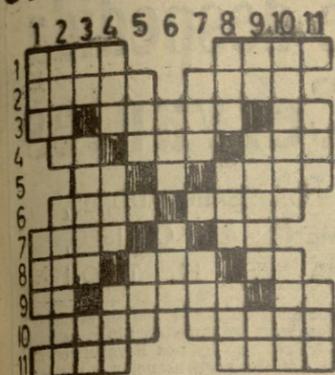
**KING  
KONG**

— (Mayores de 14 años) —

Sus hazañas son las aventuras más  
grandiosas que el cine ha realizado

# MUNDO PINTORESCO

## CRUCIGRAMA



Horizontales: Excavación vertical en una mina. — Letras de pipar. — 2. Puestas del sol. — Novillo de menos de dos años. — 3. Símbolo químico. — La tiene el pez. — Contracción. — 4. Preposición. — Altar. — Yo. — 5. Onomatopéya de cierto sonido. — Elevar. — 6. Cierta arbol. — Cariño. — 7. Defensa. — Contracción. — 8. Lie. — Asidera. — Moneda de cobre romana. — 9. Sigla comercial. — Acomete. — Marcharse. — 10. Sonete, reduce. — Radical monodínamo del alcohol ordinario. — 11. Papagayo. — Anillos.

Verticales: 1. Coloca. — Valle de Santander. — 2. Palmipedas. — Agradado. — 3. Interjección. — Deje de decir o a hacer. — Al revés, letra griega. — 4. Planificada. — La unidad. — Dueño. — 5. Onda. — Aquí. — 6. Período de tiempo. — Plantigrado. — 7. Letra griega. — Tueste. — 8. Desenfreno. — Al revés, especie de cereal que se cultiva en la India. — Lia. — 9. Familiar y repetido padre. — Vestidura seglar usada antiguamente. — Marchar. — 10. Fonéticamente, demostrar cariño. — Granero. — 11. Tratamiento inglés, fonéticamente. — Prenda militar.

### Solución al anterior:

Horizontales: 1, Luna. — Iras. — 2, Arcé. — Anal. — 3, Ro. — Emula. — Ar. — 4, No. — Esa. — Ada. — 5, La. — Eos. — 6, Pira. — Isas. — 7, Rada. — Ab. — 8, Alo. — Ora. — Er. — 9, Si. — Acosa. — Al. — 10, Doma. — Erala. — 11, Tasa. — Asar.

Verticales: 1, Lar. — Ras. — 2, Urón. — Falda. — 3, Ne. — Olido. — Os. — 4, Ate. — Ara. — Ama. — 5, Eme. — Oca. — 6, Usa. — Aro. — 7, Ala. — Ase. — 8, Ina. — Esa. — Ara. — 9, Ra. — Acabe. — As. — 10, Alados. — Rala. — 11, Ras. — Lar.

### Amor

Walter Winchell, según afirma, posee una carta de amor que puede considerarse un modelo en su clase. ¡Qué ardor! ¡Qué fuego! Dice así: "Querido John: No se puede expresar con palabras la tribulación que mi alma siente por haber roto tontamente nuestro noviazgo. No supe lo que hacía. Por favor, regresa a mí: esto no es vida. No como..., no duermo... Tu ausencia ha dejado un vacío en mí que no puedo llenar nada. Por el amor de Dios, perdóname y regresa pronto. No puedo vivir sin ti. Te amo... Te amo... Te amo. Tuya, para siempre, Emilia.

P. D.: A propósito, te felicito por haber ganado el premio de 200.000 dólares en la Lotería de Irlanda....



### ¿COMO SON TUS AVENTURAS?

Solución al anterior:

DEBES PINTAR MAS EN SERIO, LUIS

## Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos de Montejícar (Granada)

### ANUNCIO

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a esta Hermanidad, que el próximo día SEIS DE FEBRERO, a las once horas de su mañana, en primera convocatoria, y a las doce, en segunda, se celebrará Asamblea Plenaria de la Entidad, en el Salón de Actos del Ayuntamiento y de acuerdo con el orden del día establecido que figura en los Edictos puestos en los sitios de costumbre de la Villa y tabión de anuncios de la Hermanidad.

Montejícar, 19 de enero de 1966.—El Presidente, firmado, Diego Guzmán Gando.

## PATRIA

Precio de venta al público:  
Ptas. ejemplar

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . . . . 2,00

### TARIFA DE SUSCRIPCIÓN desde 1.º de abril de 1965

	Granada	Provincias
Mes . . . . .	50	50
Trimestre . . . . .	150	150
Semestre . . . . .	300	300
Año . . . . .	600	600

PAGO ADELANTADO

### ALQUILERES

#### ¡Pisos alquiler!

4, 5, 6 y 8 habitaciones en distintos emplazamientos, nueva construcción, magníficamente orientados. 2.000 pesetas, 2.200 y 2.400 pesetas. Exclusivas ANTELO Acera del Casino, 11-1.º Publisol

EN Reyes Católicos, 11-2.º, alquilo habitaciones para oficinas, despachos, consultas, etcétera. Precios favorables. Razón, en el mismo edificio. Callista.

#### ¡Bajos comerciales!

Sin traspaso, en Dr. Severo Ochoa, 1 (junto Calvo Sotelo). Precios alquiler interesantes. Exclusivas ANTELO Acera del Casino, 11-1.º

MARAVILLOSO local 4 puertas muy bien situado, 40 metros, ideal para mercadería, droguería, etc., 3.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

MAGNIFICOS locales 200 metros se alquila todo o fracciones. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

APARTAMENTO oficinas o almacén céntrico, 3 habitaciones. 1.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

### TRASPASOS

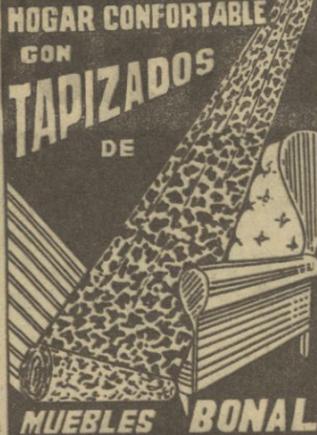
POR no poder atender traspaso mercadería muy céntrica, completamente instalada. 700.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

LOCAL comercial centricísimo, 300 metros, completamente instalado solerías, escaparates y decoración. 250.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

### VENTAS

MAQUINAS tricotas, sistema Italiano. Especiales

## Anuncios por Palabras



#### Casa muy céntrica,

4 cuerpos alzada y torre, 7 pisos, buena renta. Próxima Universidad. 1.000.000 pesetas. OTRA, 4 cuerpos alzada, 5 pisos. 400.000 pesetas. Exclusivas ANTELO Acera Casino, 11-1.º Publisol

#### PISOS

6 habitaciones, servicios dobles, terrazas, ascensores, calefacción fuel-oil, sólida construcción Zona Calvo Sotelo. Hipoteca y facilidades pago resto. Baquero Agente Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 32263.

CHALET. Periferia ciudad, 2 plantas y sótano, 9 habitaciones, servicios, jardín 400 m2, magnífica orientación. Precio y condiciones. Antelo, Acera Casino, 11.

BAJOS junto Calvo Sotelo, muy bien situados, 450 metros. Otros en distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera Casino, 11.

LOCAL Recogidas, completamente instalado y decorado de escayolas,

mostradores y vitrinas. 350.000. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

CONEJOS gigantes de España. Cerdos "Landraces". Distribuidor Granja Mira - Sierra, S. A., Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

#### ¡Oportunidad!

Solares en Cajar para chalets, magníficas vistas. Precios ínter esantísimos. Consulte condiciones en ANTELO Acera del Casino, 11-1.º

SUPERPONEDORAS Stones H-56, Alta Producción de Huevos, Viabilidad 95 por ciento. Gran resistencia. Stress. Buena conversión alimenticia. Granja Mira-Sierra, S. A., Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

SOLARES Zaldin dentro plan urbano 1.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

CASA muy céntrica con bajos y 2 cuerpos alzada, 4 locales cada piso con 7 habitaciones y servicios. 1.500.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

¡OCASION! Por ausentarme vendo magnífico piso ciudad jardín, maravillosamente orientado. 200.000 pesetas con facilidades. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

MAGNIFICA casa, zona San Juan de Dios, 4 cuerpos alzada, 9 pisos. Magnífica renta. 1.100.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

PISO 6 habitaciones y servicios cochera, zona residencial. 400.000 pesetas menos 100.000 pesetas hipoteca. Antelo, Acera Casino, 11-1.º

BROILERS. Distribuidor Granja Mira-Sierra, S.A. Tejón y Marín, 4, Córdoba. Teléfono 225572.

#### ¡¡PISOS!!

Camino Ronda, próximos Recogidas, 4 habitaciones, servicios, 275.000 pesetas menos hipoteca. Facilidad de pago. Otros 4 habitaciones 250.000 pesetas.

¡VISITENOS! ENCONTRARA SU PISO! ANTELO Acera Casino, 11-1.º

CHALET junto Río Genil, 2 plantas y sótano, 11 habitaciones y servicios. Precio interesante. Antelo, Acera Casino, 11.

### VARIOS

EUROPA-BUS, autocares directos a Alemania y Suiza. Billetes ferrocarril, avión, barco, para todos los países. Viajes Occidente. Navas, 9. Teléfono 29726.

## APARTAMENTOS

URBANIZACION COSTA BANANA EN ALMUNECAR Zona del Colorado

URBANIZACION COSTA TEMPLADA en Playa de Taramay - ALMUNECAR Y GRAN EDIFICIO EN TORRENUOVA, junto a la Playa

PLAYAS de GRANADA "COSTA DEL SOL"



Magnífica inversión. Varios tipos. Todos exteriores. Mucho sol. Con amplias terrazas. A 50 metros de la playa. Grandes zonas verdes. Piscinas.

Forma de pago: 40.000 ptas entrada. Resto, 5 años, a convenir.

INFORMES: EN TODAS LAS OPORTUNIDADES en

GRANADA: Antonio Peso, Molinos, 84 Teléf. 29265. ALMUNECAR: Antonio Sánchez Capilla, Carrera de la Concepción. MO. IL: Francisco Rubiño, Explanadas. Teléf. 507.

## PATRIA se vende en MADRID

SUSCRIPCIONES y PUBLICIDAD  
QUIOSCO PASAPOGA

Avenida de José Antonio (Esquina a Plaza del Callao)

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario. Oficios, 10, teléfonos 22593 - 22595; en Empresa Anunciadora "Publisol", Acera del Casino, 11, teléfono 22128, y en Agencia de Publicidad "Alas", Milagro, 5, teléfono 26790, y en Agencia de Publicidad "Cid", Pino, 4-2.º izqda. teléfono 26589

## PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

8. Apertura y lectura de programas. — 8.05. Teletipo. — 8.15. Buenos días, Andalucía. — 8.30. Radiosistema. — 9. Orquestas en la mañana. — 9.15. España y sus canciones. — 9.30. Voces conocidas. Robert Jeantal. — 9.45. Melodías de ayer en ritmos de hoy. — 10. Conjuntos famosos. Luisa Linares y Los Galindos. — 10.15. Folklore sudamericano. — 10.30. Discolandia. — 10.45. Flamencología.

#### PROGRAMA DE MEDIODIA

11. Radiosistema. — 11.30. La hora Moisés. — 12. Señales horarias y Angelus. — 12.20. Teletipo. — 12.12. Cantan Los Dos Españoles. — 12.25. Minutos Moisés. — 12.30. Cantantes 1965. — 12.45. Interpretaciones de María Dolores Pradera.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Tondilleras de España: Antonita Moreno. — 13.15. Voces de juventud. Bobby Solo y Ennio Sanjusto. — 13.30. Radio ilusión. — 14. Surco. — 14.25. Compás de espera. — 14.30. Conexión con R.N.E. — 14.45. Música sin palabras. — 15. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. — 15.15. Gira musical. — 15.18. Discos dedicados.

#### PROGRAMA DE TARDE

16. Serial. Segunda parte de "Sor Benedicta". — 16.30. Minutos Moisés. — 16.35. Rítmicos modernos. — 17. Tele-objetivo. — 17.30. Radiosistema. — 18. Serial: "Guerra y paz". — 18.15. Bachillerato radiofónico. — 19. Señales horarias y Angelus. — 19.02. Boletín meteorológico. — 19.05. Discos dedicados. — 19.20. Tercer concurso nacional de Educación Musical "Tú y la música". — 20.10. Novena en honor de San Cecilio (segundo día). — 20.30. Canciones de Tuna. — 20.40. Minutos Moisés. — 20.45. Amor en alta fidelidad. — 20.50. Reportajes y entrevistas. Servicio de información local.

#### PROGRAMA DE NOCHE

21. Diálogos. — 21.30. El chotis, el pasodoble y la mazurca. — 22. Conexión con R.N.E. — 22.15. Antena musical. — 22.25. Granada a la vista, por Abenamar. — 22.30. Música de películas. — 22.15. La hora joven. — 24. Señales horarias y la voz de media noche.

#### PROGRAMA DE MADRUGADA

0.02. Desfile de orquestas. — 0.30. Melodías para las estrellas. — 1. Temperatura del momento. — 1.02. Buenas noches, España. — 1.30. Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

7. Apertura y lectura de programas. — 7.02. Bachillerato radiofónico. — 7.45. Inglés por radio. — 8. Matinal, Cadena Ser. — 10. Canciones para la mañana. — 10.30. Variedades Taisa. — 10.45. Al Calala. — 10.50. La unión siempre triunfa. — 11. Bailando el madison. — 11.05. Almanaque. — 11.10. Galería breve. — 11.15. Con las cartas en la mano. — 11.30. Novela: "Con las manos atadas". — 11.45. El humor en la antena. — 11.50. La vida es una canción. — 11.55. Exitos de Gigi Delmo. — 12. El Angelus. — 12.05. Trabaje con música. — 12.25. Galería breve. — 12.35. Colaboraciones. — 12.50. Galería breve.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13. Las Ilusiones de Marta. — 13.10. Aperitivo musical. — 13.35. Bailando con Los Shandows. — 13.45. Paseos elegantes. — 14. Gaceta Avecrem. — 14.05. Claude Clari y su guitarra de 12 cuerdas. — 14.10. Las mil y una noches. — 14.30. Radio Nacional de España. — 14.50. Guía del espectador. — 14.55. Galería breve. — 15. Sobremesa feliz. — 15.30. Música a su gusto. — 16. Novela: "Sor Benedicta". — 16.30. Novela: "Amarga oscuridad". — 17. Novela: "Natacha". — 17.25. Consultorio Avecrem. — 17.30. Novela: "El amor y la furia".

#### PROGRAMA TARDE-NOCHE

18. Diana Tu Tú. — 18.15. Programa musical. — 18.30. Novela: "La casa de los Dalton". — 18.55. El niño Juanito. — 19. Novela: "La deuda: Alba". — 19.30. Santo Rosario. — 19.45. Galería breve. — 19.50.

Amor en alta fidelidad. — 19.55. Tuna infantil Hermanos Maristas de Sans. — 20. Guía del espectador. — 20.05. Conjuntos famosos. — 20.30. Canciones de Méjico. — 21. Teatro de los Quintero. — 21.15. Incógnitas de la historia. — 22. Radio Nacional de España. — 22.17. Radio información local. — 22.23. Cupón pro-ciegos. — 22.30. Connie Francis. — 22.40. Galería breve. — 22.45. Una voz famosa. — Andrián-gela. — 23. La zarzuela, "La tempranica" (fragmentos). — 23.45. Estrellas en mis ojos. — 23.50. Últimas noticias de información. — 24. Cocktail musical. — 1. Edición de

madrugada. — 1.15. Objetivo. — 2. Cierre de la estación.

#### "RADIO GRANADA" EN FRECUENCIA MODULADA

5.55. Apertura y lectura de programas. — 6. Mariachis de Méjico. — 6.30. Su excelencia la embaajadora (fragmentos). — 7. Luna de miel en Roma. — 7.30. Sinfonía número 4, de Tchaikovsky, por Leonard Bernstein. — 8. Canciones españolas, por Concha Piquer. — 8.30. Fiesta en Andalucía, (selección de canciones del Sur de España). — 9.15. Exitos de "Los Tres de Castilla". — 10. Radio Nacional. — 10.15. Información local. — 10.20. El Trío Guadalajara. — 11. Cierre.

## BAQUERO-MOTOR Y TELEVISORES



PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

1.45. Carta de ajuste: Rapsodias húngaras de Liszt. — 2.05. Mundo animal, presenta: "La feria de las gaviotas". — 2.30. Panorama de actualidad. — 3. Telediarario. — 3.20. Punto de vista. — 3.30. Novela presenta: "La rima". — 3.50. Revista para la mujer presenta: "Moda infantil". — 4. Las enfermeras.

#### PROGRAMA DE TARDE

7.10. Carta de ajuste: "El mar", de Debussy. — 7.30. Inglés para todos. — 7.50. Imagen del ayer: "La era de los descubrimientos" Ex-

plicaciones de españoles y portugueses. — 8. Microespacio. — 8.03. Arte y artistas. — 8.14. Microespacio. — 8.17. La música presenta: "Al encuentro de Chopin".

#### PROGRAMA DE NOCHE

8.45. Dibujos animados. — 9. Novela, presenta: "Siempre en capilla". — 9.30. Telediarario. — 9.47. Rueda de Prensa. — 10.17. El Santo presenta: "Teresa". — 11.15. El tercer rombo presenta: "Morir juntos", de Alvaro de Lalglesia, con Juanjo Menéndez, Irene Daina y Juana Azorin. — 11.45. Telediarario.

**GRANADA, SIEMPRE**

# GRANADA EN «LA ESPAÑA DE CADA PROVINCIA»



Bellísima panorámica granadina, desde el Embovedado, teniendo como fondo el perfil de Sierra Nevada, atalayando el cielo. — (Foto ROMERO)

LA Junta Interministerial para la conmemoración del XXV aniversario de la Paz Española, patrocinó la magna obra "La España de cada provincia", de la cual se han efectuado las separatas correspondientes a cada capital por la Editora "Publicaciones Españolas" que ha tenido la deferencia de enviarnos. Como es consiguiente, nuestra atención se detiene hoy en el fascículo "Granada", original del escritor y delegado provincial de Información

y Turismo, don Antonio Gallego-Burín Morell.

Inicia el texto con este justo y bello pensamiento: "Granada es desde hace siglos el sueño acariciado de todos los viajeros del planeta, siendo así que, además, es una ciudad de retorno. Ver esta maravilla de ciudad, conocerla, es vivir nuevamente con la tentación de volverla a ver". Así es Granada, en efecto, y cuantas ponderaciones en este orden fueron expresadas, la ciudad queda siempre

sobre un más alto nivel. La realidad del fenómeno consiste, en que Granada produce enamoramiento. Es como si dijésemos, la novia del mundo.

El autor dedica unas páginas a temas de brillante historicidad y hace mención a peregrinos viajeros que no dejaron de consignar los arrebatos del padecido embrujamiento, como le aconteció a Ibn Battutah cuyas son estas palabras de infinita nostalgia: "Que Dios guarde a Granada, ese lugar de reposo que alegra al hombre triste, o que protege al hombre desterrado". Granada, con sus edénicos panoramas, ha puesto siempre en las almas de quienes la visitan inefables consolaciones para el espíritu. Granada no puede jamás olvidarse. Es copiosa la cita de viajeros distinguidos citados por Gallego-Burín Morell; Al-Razi, Abu Abd Allah Muhammad b. Al-Idrisi, Ibn Yahyr, entre los árabes; los italianos Cino Riminali y Luigi Alberti; Gullebert de Lannoy, Georg von Ehin, Nicolaus von Popplan, Jerónimo Munzer, Pedro Mártir de Angleria, Antoine de Laing, Andrea Navagiero, Boscan, Juan Dantisco, el conde Federico de Wittelsbach... y tantos otros que vivieron la Granada de los siglos XVI y XVII: Cervantes, Góngora, Bermúdez de Pedraza, Felipe IV, Baltasar de Monconys, Adam Ebert, Ellis Veryard, Alexander Stanhope... La erudita información del señor Gallego-Burín Morell se extiende después a los siglos XVIII y XIX, "cuando se despierta en el mundo una auténtica pasión por todo lo español". Granada ejerce una honda

(Vuelve a la pág. trece)

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## La función de despedida al Teatro Cervantes

ENTRE LA EMOCION DE LOS ESPECTADORES, QUE LLENARON TOTALMENTE EL COLISEO, DESCENDIO POR ULTIMA VEZ EL TELON

MEDIABA el pasado otoño, cuando la noticia corrió por la ciudad: el Teatro Cervantes, desaparece en breve. La manzana, en la que se halla el edificio, será derribada y grandes bloques de nuevas edificaciones exornarán aquellos tan granadinos parajes. En el primer mes del actual año, los espectáculos terminarían.

Y fue entonces cuando un grupo de antiguos aficionados al arte de Talía, llevados de su granadinismo, —bien demostrado siempre—, gestionaron y consiguieron, ser ellos, quienes celebrarían la función de despedida. Y se fijó la fecha del sábado 22 de enero. Al frente de estos aficionados, el verdadero autor de la idea y organizador de la velada en homenaje al teatro que cerraba sus puertas, de manera definitiva, ha estado nuestro querido compañero y excelente amigo Emilio Prieto, el cronista teatral del diario PATRIA. Justo es que conste así. Con el tesón que le caracteriza, Emilio ha sabido llevar a felizísimo término la empresa que en unión de los demás aficionados al arte teatral había deseado.

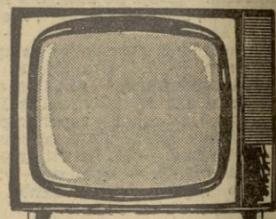
Y, rápidamente, —para el sentir de muchos—, pasaron los días, las Navidades y Pascuas últimas, y corrieron presurosos los días del primer mes del Año nuevo. Llegó, pues, la fecha terminal de un importantísimo periodo de la historia del Teatro en Granada. De 1810 a 1966. Diez y media de la noche de este 22 de enero. Noche invernal, de lluvia continua. El público granadino acudió presuro y llenó por completo el local del teatro. Este se hallaba adornado con guirnaldas y flores. Profusión de ellas en el palco escénico. Hay emoción en los espectadores. Todos recordamos, el historial del coliseo, y las principales obras que allí hemos presenciado, así como a los más importantes artista

que han desfilado por su escenario. Los años de nuestra niñez, cuando nuestros padres nos llevaban en los días clásicos a presenciar la comedia histórica, tradicional, "El Triunfo del Ave María o la Toma de Granada", que era la obra "preferida para nuestras mentes infantiles. Y después, ya mayores, cuantas principales producciones de los grandes maestros del género dramático o musical.

(Vuelve a la pág. trece)

XXXXXXXXXXXX

TV KOLSTER

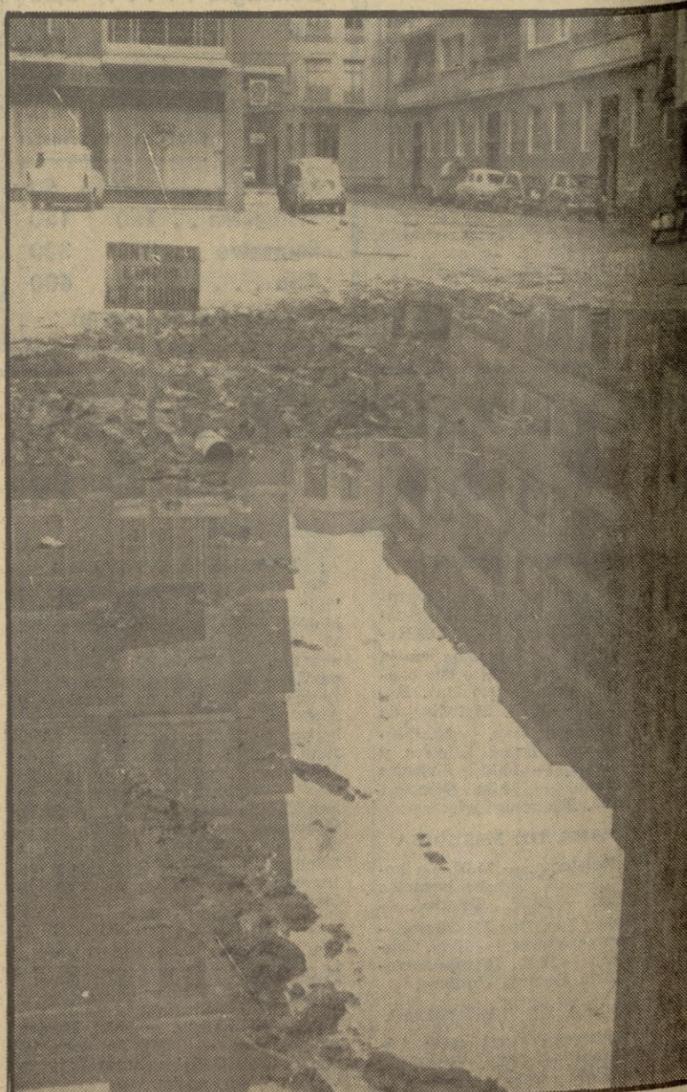


MODELO VENECIA 19" y 23"  
Control, regulación y sincronismo automáticos.  
Tubo-imagen Bonded double laminado

VIVAS Hnos., S. A.  
GANIVET, 2 (por Moras)  
TELF. 25660

XXXXXXXXXXXX

EN EL CRISTAL DEL AGUA



He aquí una bella foto que podríamos titular "Reflejos". El arte no consiste sólo en reproducir lo bello, sino en dar rango de hermosura a las cosas más triviales, ¿No recuerdan ustedes aquel famoso soneto que anda en las preceptivas de bachillerato de 19... a una sopa de ajo? No nos importan las runflas de fango, ni las latas o papeles dispersos frente a ese letrero de "Mantenga limpia la ciudad", colocado en la nueva calle de Martínez Campos. Lo que nos importa es el cristal del agua, rútilo y claro —porque está en reposo— que ha sabido captar el objetivo maravilloso de FERRER.



LOS SILLEROS TOMAN EL SOL



Después de las lluvias, los granadinos tenían ganas de tomar el sol de enero. Ahí vemos a un grupo de silleros de la popularísima barriada del Albalcín que se solazan poniendo asientos, bajo la cálida caricia solar. — (Foto FERRER)

# DESPUES DE SIETE JORNADAS, AL FIN SE PUDO GANAR (2-1)



La precisión del chutazo de Bombillar fue tan admirable como la oportunidad de FERRER en recoger el balón entrando por la mismísima escuadra mientras López, algo adelantado —observenlo— inicia una tardía estirada.

Pero el resultado estuvo en peligro, porque el Huelva pudo empatar en los minutos finales

El Granada mandó en el primer tiempo, en el que Bombillar y Almagro pusieron el marcador 2-0

Luego, por agotamiento físico, se dejó la zona central a los visitantes, ante el estupor del público



Almagro ha rematado con maestría indiscutible el segundo gol del Granada, recreándose en su elaboración y remate. López está por los suelos, como vulgarmente se suele decir, estupefacto, sin duda, de la genial jugada. (Foto FERRER)

## Anquetil y Simpson, premios "naranja" de ciclismo

PARIS, 24 (ALFIL). — Jacques Anquetil para los franceses y Tom Simpson para corredores extranjeros han sido elegidos "Premios Naranja, 1966", por los periodistas especializados en ciclismo, que han recompensado así a dos campeones cuyos contactos con la Prensa se han sido muy apreciados por los interesados. El inglés Simpson, inmovilizado con una pierna escayolada, no ha podido desplazarse a recoger su premio y Brigitte Auber no le ha podido felicitar como ha hecho con Anquetil. Jacques Anquetil sucede a Georges Grousard, mientras que Simpson es el sucesor del holandés Jan Janssen.

El primero ha vencido netamente. Ha totalizado treinta y cinco votos, contra ocho de Francois Mahe, segundo clasificado; seis de Rostollan, cuatro de Foucher, dos a Pingeón y uno a Lebaube y Letort.

Por el contrario, Simpson ha tenido que luchar contra una coalición italiana. El campeón del mundo ha obtenido veintidós votos, contra diecinueve de Gimondi, vencedor del "Tour" de Francia, y doce de Gianni Motta.

Han sido citados, igualmente, Elliot, de Irlanda, con cinco votos, y Jiménez, de España, y Van De Kherove, belga, con un voto.



López va preocupado por el balón que saldría fuera. La escena se repitió muchas veces, pero solamente en dos ocasiones el balón llegó a las mallas del bilbaíno. — (Foto FERRER)

# PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 25 de enero de 1966

## BALONCESTO



Venció el Firestone (Las Tamayo) al Dimar de Valencia, manteniendo su imbatibilidad en la Liga Nacional femenina de baloncesto. El tanteo fue holgado aún dificultado por el ardor levantino. En la fotografía un momento de peligro para el aro valenciano. — (Foto FERRER)

(Crónica de JOSE LUIS PIÑERO, en página tercera)

TELEFUNKEN

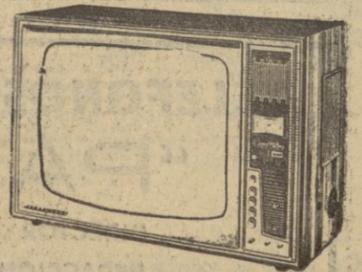


EL FABULOSO CRUZ DEL SUR CON UHF

Singularmente bello y totalmente automático.

Es una nueva versión del completísimo y lujoso "Cruz del Sur" equipada "realmente" para recibir el Segundo Programa desde el primer momento, con servando todos sus lujosos autómata Bismos en U.H.F.

P. V. P.: 22.850.— Fís. con UHF: 24.750.—



DISTRIBUIDOR:

RADIO-VOZ

CENTRAL: SUCURSAL: Carrera del Genil, 20 Reyes Católicos, 8 Telf. 23601 Telf. 23291

# LA LIGA, EN NUMEROS

EQUIPOS	Campo			Fuera		Goles					
	J. G. E. P.	G. E. P.	F. C.	F. C.	P. +	P. -	P. +				
Hércules ... ..	20	7	3	0	4	1	5	29	16	26	+6
Tenerife ... ..	20	8	2	0	2	3	5	33	16	25	+5
GRANADA ... ..	20	8	2	0	2	3	5	26	20	25	+5
Mestalla ... ..	20	5	4	1	3	5	2	32	26	25	+5
Valladolid ... ..	20	6	4	0	2	4	4	33	20	24	+4
Algeciras ... ..	20	7	2	1	3	1	6	20	15	23	+3
Calvo Sotelo ... ..	20	8	1	1	2	2	6	24	26	23	+3
Levante ... ..	20	6	3	1	1	4	5	29	17	21	+1
Rayo ... ..	20	7	1	2	1	4	5	23	16	21	+1
Constancia ... ..	20	7	3	0	0	2	8	23	30	19	-1
Murcia ... ..	20	5	1	4	2	3	5	18	21	18	-2
Cádiz ... ..	20	5	4	2	1	1	7	17	21	17	-5
Huelva ... ..	20	4	4	1	1	2	8	16	21	16	-2
Badajoz ... ..	20	3	4	1	0	4	6	14	34	13	-7
At. Ceuta ... ..	20	4	2	3	1	0	10	18	33	12	-6
Melilla ... ..	20	3	2	6	1	2	6	15	38	12	-10

## SEGUNDA DIVISION

### (Grupo Sur)

#### RESULTADOS

Hércules, 1; Tenerife, 1  
Mestalla, 1; Murcia, 1  
Algeciras, 1; Levante, 0  
Valladolid, 4; Ceuta, 0  
Melilla, 1; Rayo, 0  
Constancia, 5; C. Sotelo, 1  
GRANADA, 2; Huelva, 1  
Cádiz, 0; Badajoz, 0

### PRIMERA DIVISION

#### RESULTADOS

Las Palmas, 1; Elche, 0  
Español, 3; Málaga, 2  
Valencia, 0; Barcelona, 2  
Córdoba, 1; Madrid, 2  
At. Madrid, 1; Bilbao, 0  
Pontevedra, 2; Mallorca, 1  
Betis, 2; Sabadell, 1  
Zaragoza, 2; Sevilla, 0

#### CLASIFICACION

Clubs	J. G. E. P. F. C. P. P.-N
At. Madrid	20 11 7 2 36 14 29 + 9
Madrid	20 13 3 4 33 23 29 + 9
Barcelona	20 11 3 6 35 19 25 + 5
Pontevedra	20 11 2 7 25 20 24 + 4
Bilbao	20 10 3 7 29 16 23 + 5
Zaragoza	20 9 5 6 36 24 23 + 3
Valencia	20 9 3 8 29 24 21 + 1
Elche	20 8 5 7 24 23 21 + 1
Español	20 6 7 7 22 29 19 - 1
Córdoba	20 7 3 10 22 21 17 - 5
Málaga	20 6 5 9 16 23 17 - 3
Las Palmas	20 4 7 9 15 24 15 - 5
Sevilla	20 4 7 9 17 29 15 - 3
Betis	20 6 3 11 25 45 15 - 7
Mallorca	20 6 2 12 28 40 14 - 6
Sabadell	20 5 3 12 18 30 13 - 7

## SEGUNDA DIVISION

### (Grupo Norte)

#### RESULTADOS

Europa, 3; Lérida, 2  
Burgos, 3; Condal, 0  
Baracaldo, 1; Badalona, 6  
Santader, 1; Coruña, 1  
Indauchu, 1; Langreo, 3  
Oviedo, 1; Celta, 1  
Hospitalet, 3; Osasuna, 1  
R. Sociedad, 2; Gijón, 2

#### CLASIFICACION

Clubs	J. G. E. P. F. C. P. P.-N
Coruña	20 12 4 4 35 15 28 + 10
Celta	20 12 3 5 40 19 27 + 7
Oviedo	20 10 5 5 30 16 25 + 5
Gijón	20 10 5 5 46 30 25 + 5
R. Sociedad	20 10 3 7 39 34 23 + 1
Burgos	20 9 3 8 31 30 21 + 1
Badalona	20 9 3 8 24 30 21 + 1
Condal	20 9 2 9 41 34 20
Osasuna	20 9 2 9 25 30 20 + 2
Santander	20 7 5 8 23 27 19 - 1
Lérida	20 6 6 8 30 27 18 - 2
Indauchu	20 8 2 10 32 39 18 - 4
Langreo	20 9 0 11 31 42 18 - 2
Europa	20 6 3 11 22 33 15 - 5
Hospitalet	20 6 0 14 28 42 12 - 8
Baracaldo	20 4 2 14 16 39 10 - 10

## TERCERA DIVISION

### (Grupo XI)

#### RESULTADOS

Torremolinos, 2; Algeciras, 0  
Malagueño, 0; Almería, 1

**Palmera**  
UN AFEITADO  
DE 24 HORAS

Fuengirola, 1; RECREATIVO, 0  
Adra, 3; Jaén, 0  
Antequera, 0; Santana, 1  
Marbella, 3; Ilturgi, 1  
Imperio, 2; Córdoba, 1

#### CLASIFICACION

Clubs	J. G. E. P. F. C. P. P.-N
Linense	18 12 2 4 33 11 26 + 8
Malagueño	19 10 6 3 37 19 26 + 4
Marbella	18 10 4 4 38 20 24 + 6
Almería	19 9 4 6 27 20 22 + 4
Jaén	19 9 3 7 27 22 21 + 3
Ilturgi	19 10 1 8 29 23 21 + 3
Recreativo	19 8 4 7 33 31 20
A Algeciras	19 9 0 10 25 28 18 - 2
Imperio	18 7 4 7 25 33 18 - 2
Torremolín	19 7 3 9 25 27 17 - 3
Adra	17 7 2 8 20 21 16
Fuengirola	19 6 4 9 24 29 16 - 4
Santana	19 5 3 11 29 40 13 - 3
Antequera	17 5 1 11 10 27 11 - 7
Córdoba	19 3 3 13 20 42 9 - 7

## Próxima jornada de Liga

### PRIMERA DIVISION

Sevilla - Elche  
Las Palmas - Betis  
Málaga - Zaragoza  
Mallorca - Valencia  
Madrid - At. Madrid  
Sabadell - Pontevedra  
At. Bilbao - Español  
Barcelona - Córdoba

### SEGUNDA DIVISION

#### (Grupo Norte)

Europa - Real Sociedad  
Osasuna - Lérida  
Gijón - Burgos  
Badalona - Oviedo  
Langreo - Santander  
Celta - Hospitalet  
Condal - Indauchu  
Coruña - Baracaldo

#### (Grupo Sur)

Hércules - Cádiz  
Huelva - Tenerife  
Badajoz - Mestalla  
Levante - Constancia  
Rayo V. - Valladolid  
Calvo Sotelo - GRANADA  
Murcia - Melilla  
At. Ceuta - Algeciras

### TERCERA DIVISION

#### (Grupo XI)

Ilturgi - Antequera  
Santana - Adra  
Linense - Fuengirola  
RECREATIVO - Malagueño  
Almería - Torremolinos  
At. Algeciras - Imperio  
Córdoba - Marbella

# MIGUEL MAS: 22 AÑOS, UN TITULO MUNDIAL Y OCHO NACIONALES

A los veintidós años un título mundial, tres campeonatos de España, en persecución y cinco en pista. Este es el palmarés de un muchacho de aspecto tímido, apocado, pero con una energía y una fuerza moral impresionante. Miguel Más, campeón del mundo de medio fondo en la categoría amateur, es uno más de los veintiséis ciclistas concentrados por Gabriel Saura en Navacerrada. En un rincón, con una revista especializada en ciclismo, entre las manos, Miguel sueña con emular a un paisano suyo, Guillermo Timoner.

—¿Es usted, como han afirmado los técnicos, el sucesor de Timoner?

—Ha habido muchos herederos de Guillermo, pero lo único que cuentan son las victorias. Claro que me encantaría ser el sucesor de Timoner, pero únicamente si el tiempo podrá decir esto. No soy más que un principiante, no me he creído nada, ni tampoco tengo nada que creerme. Puedo quedarme encasillado y entonces, ¿qué? Otros muchos, que prometan ser figuras impresionantes se han eclipsado y a mí me puede pasar lo mismo. Es muy pronto para echar las campanas al vuelo.

Miguel Más, ha soltado todo el párrafo sin parar convencido de lo que decía, pese a su título mundial ganado en San Sebastián.

### TIMONER ME HA HECHO COGER MUCHAS "PAJARAS"

—Guillermo me ha hecho apretar mucho. Vivimos muy cerca y siempre salgo a entrenar con él. Es mi maestro. He cogido muchas "pájaras" por seguirle. También Saura se preocupa mucho por mí, el fue el que me aconsejó correr en medio fondo y no en persecución.

—¿Pero cuál de las dos especialidades cree que tiene más aptitudes?

—Me limito a comparar las marcas de una y otra con las internacionales. Mientras en medio fondo están a muy buen nivel, en persecución no llegó muy lejos. Cierro que he sido campeón de España en esta especialidad, pero creo que "ando" mejor en lo otro.

### EL QUEDAR OTRA VEZ CAMPEON ES MAS DIFICIL Y MAS FACIL

—Una vez que ha sido campeón del mundo, será más fácil serlo de nuevo, ¿no?

—Por una parte sí, por otra, no. Es más fácil porque ya sé cómo se debe correr, conozco mejor mis posibilidades, se adquiere experiencia. Pero también le conocen a uno los demás y marcan más. En San Sebastián nadie sabía ni que

"NO ME CREO EL SUCESOR DE TIMONER, QUE TUVO YA MUCHOS Y LUEGO SE ECLIPSARON"

"POR AHORA SOLO SOY UN PRINCIPIANTE, QUE NO TIENE MOTIVOS PARA CREERSE NADA"

"LA CARRETERA ES LA QUE DA FAMA Y EN LAS PISTAS DONDE ESTA EL DINERO", AFIRMA

existía un Miguel Mas... Ahora bien, por mí no ha de quedar. Para mí sólo existe el ciclismo, voy a cuidarme lo mejor posible, si me eclipse no será por no querer si no por no poder hacer más.

Miguel Mas tiene una meta trazada y una voluntad de hierro, además de una clase demostrada y unos maestros que conocen a fondo el tema. El, sin embargo, no está tranquilo, hay muchos ejemplos recientes para soltar las ilusiones...

### "HE VIVIDO ENTRE BICICLETAS"

El joven ciclista corrió la última parte del campeonato mundial en inferioridad de condiciones. Tuvo un ataque de apendicitis y hasta se pensó en operar. Sin embargo, Miguel Más se opuso tajantemente. Teniendo el triunfo en la mano no quiso dejarlo escapar, para lo que pasara. Hace poco fue, por fin, operado.

—Lo malo fue que se me infectó la cicatriz y lo pasé bastante mal. Perdí diez kilos de peso, claro que ya he recuperado seis y aquí en Navacerrada tendré que vigilarme para no pasarme porque me encuentro perfectamente. Y como en febrero volvemos a Mallorca...

—¿De no ser ciclista, qué hubiera sido?

—Siempre he vivido entre bicicletas, mi padre, gran aficionado, tiene un taller de "bics", me hubiera dedicado a lo mismo.

### "YA NO SE REIRAN DE MI PADRE"

—¿Cuál ha sido su mayor alegría en ciclismo?

—Ganar el campeonato del mundo y poder volver con el título a Mallorca. A mis padres les tomaban mucho el pelo, todo a mi madre, a mi costa. Pienso de que yo quisiera ser ciclista, pues estaban seguros de que yo no servía. Como es natural ella sufría mucho con es-

to. Por eso ya se puede imaginar cómo do le llevó el campeonato... Ya no rán más...

—¿A qué edad cree que se empezó un ciclista en su mejor forma?

—Depende de las características personales. Anquetil empezó muy joven, sigue igual. Timoner ganó el primer campeonato mundial a los veintidós años y todos sabemos hasta dónde llegó.

—¿Qué es más duro, ¿la pista o la carretera?

—Para unos la pista, para otros la carretera, depende...

—¿Y qué da más dinero?

—Las dos cosas van unidas. La pista da la carretera, pero luego la pensación económica debida a esa viene en las reuniones en pista, comerciales, contratos...

José CALLEJO

"Europa Press"

## BARRENECHEA la figura del partido



Todo el Granada actuó espléndidamente, sobre todo en la primera etapa, se, en la que sus jugadores dieron la medida exacta de su valía. Se notó claramente la incorporación de los jugadores que por lesiones u otras circunstancias no habían actuado en los últimos encuentros. Todos rayaron a la altura sobecriba a que nos tienen acostumbrados con su fútbol vistoso, de calidad y arrollador.

## BAR JANDILLA PREFERIDO POR TODO EL MUNDO

Otero estuvo muy bien en diversas intervenciones peligrosísimas. Asimismo todo el tercio defensivo, el que González reveló su extraordinaria clase, así como los medios de ataque, en el que Almagro y Borell dieron sensacionales lecciones bien jugar. Pena es que el seleccionador nacional no fije más su atención en los grandes valores que nutren el equipo rojiblanco, pues de ser también del formidable Lorenzo, seguramente otros jugadores que figuraran en su lista de preseleccionados.

## BAR JANDILLA GRAN SERVICIO DE BAR-RESTAURANTE

Muy difícil se hace la elección de vez, pues todos los rojiblanco se traron magníficos, acreditando legítimas aspiraciones al título campeón, que sin duda, alcanzarán. Pero nos quedamos con Barrenechea como figura del encuentro, pues su extraordinario zaguero mostró un tiosismo de la mejor condición y clase, que sin dudarlo, le conducirá a las más altas cumbres del fútbol.

## TELEFONOS DE "PATRIA"

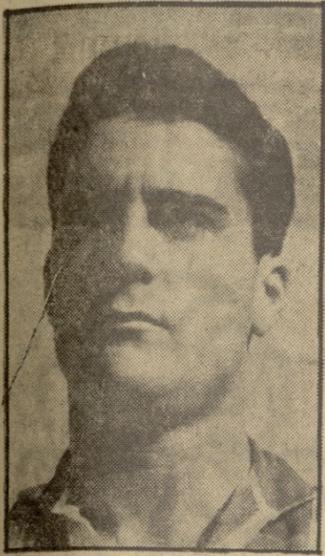
DIRECTOR	29913
REDACCION	22595
ADMINISTRADOR	29915
ADMINISTRACION	22593
TALLERES	29914

## Grandes cultivos frutales

VIVEROS ANTONIO ACERETE JOVEN

Plaza Señoría, 1. Teléfonos 22 y 44. SABIÑAN (Zaragoza)

# En Los Cármenes, victoria mínima y con sustos finales (2-1)



ALMAGRO

Al fin, pareció romperse el maleficio que pesaba sobre el Granada y el equipo pudo ganar un encuentro, cosa que no sucedía desde la jornada doce. Pero la victoria sobre el Huelva fue apuradísima y a punto estuvo de quebrarse en los minutos finales, pues inmediatamente después que Plácido puso el marcador en 2-1 —minuto 38 del segundo tiempo—, el debutante Robles tuvo la más clara ocasión del encuentro, saliendo su disparo fuera por muy poco, con Otero ya batido. Así, el Granada que se adelantó con 2-0 en el marcador y que mandó en el partido en todo el primer tiempo, estuvo a punto de ceder otro punto, lo que hubiera supuesto un grave contratiempo en sus aspiraciones, aunque quizás el mayor contratiempo fuera el domingo el comprobar que el equipo ha perdido su condición física, ofreciendo sensación de agotamiento en la media hora final. Queda el barro para justificarse, pero también el campo estaba pesado para los anubenses y ellos corrían de lo lindo en busca de un punto que estuvieron muy cerca de lograr.

## LOS CENTROCAMPISTAS

Para uno el secreto del encuentro estuvo en la labor de los centrocampistas. Ahora que tanto se emplea la palabra habrá que insistir en ella, para recordar cómo fue el partido del domingo y para pensar en las posibilidades futuras del Granada. Mientras Almagro y Lorenzo estuvieron enteros, el Granada tuvo el mando territorial y táctico del partido; cuando los dos citados se "ahogaron" en el fangal —sobre todo Almagro— el equipo rojiblanco entregó las llaves de la contienda a su rival. El porqué no se relevó al granadino de una misión para la que no estaba apto es cuestión que debe pesar sobre la conciencia del entrenador, que debió verlo como los ocho o diez mil espectadores que estuvieron en Los Cármenes. Claro que puede ocurrir que el equipo no tenga otro hombre que pueda con la papelita, aunque nosotros nos pareciera que Bombillar estaba allí y cuando se decidía a pisar la zona central apuntó las condiciones precisas para trabajar en ella, teniendo una condición imborrable para defenderse en terreno embarrado: fuerza para desplazar el balón a gran distancia. Mientras que Almagro y Lorenzo tenían que arrastrar el balón o empujarlo no más de cuatro o cinco metros, el hijo del masajista del Granada pegaba con la suficiente fuerza para situar el balón en el área contraria. Nadie más podía hacerlo, salvo los defensas, pero estos necesitaban del enlace intermedio para que sus acciones pudiesen culminar sobre la puerta contraria.

Nos hemos referido a la visión negativa del equipo, a la cruz del partido, tratando de explicar de forma general el porqué estuvo a punto de fallar de nuevo el objetivo principal del triunfo. Sin embargo, queda por desgranar los méritos granadinos para la victoria, que fue

Mientras existió condición física el equipo rojiblanco fue dueño de la situación y único rematador

## El ataque sigue sin encontrar claridad de maniobra y desmarque en el área contraria

A SIETE MINUTOS DEL FINAL, PLACIDO HIZO EL GOL ONUBENSE Y SEGUIDAMENTE ROBLES ESTUVO A PUNTO DE IGUALAR

justa, pues sus ocasiones de gol fueron más numerosas y claras que las fabricadas por los visitantes y si en el primer tiempo el equipo no funcionó a la perfección por fallos individuales de algunos delanteros, si al menos demostró superioridad de maniobra, claridad para el desmarque y hasta el suficiente remate para merecer ganar.

Partiendo de la solidez de la defensa, en la que el reaparecido González cumplió como los buenos, haciendo que todos nos acordásemos de su larga ausencia; con dos laterales que sin florituras anublaban a los extremos y el contrafuerte



GONZALEZ

del bravo Tinias, el Granada tenía bien guardadas sus espaldas, permitiendo al eje Lorenzo - Almagro trabajar con máxima tranquilidad. Y efectivamente los dos últimamente citados se desenvolvieron con soltura, aún teniendo que luchar con el hándicap de número, pues el Huelva ponía en esa zona a tres y hasta cuatro hombres. Si Tinias echaba una mano nunca se vio la ayuda de Eloy, que también debió andar por allí, como hizo Miguel ya en el segundo tiempo, cuando vio la superioridad del contrario.

## PROTAGONISTA PRINCIPAL: EL BARRO

El barro fue tan protagonista del encuentro como jugadores y jueces. Primero había que guardar el equilibrio, más tarde con el terreno convertido en arrozal se necesitaban piernas de hierro para correr y mover la pelota. Por repliegue contrario y porque Almagro en juego es lo suficientemente inteligente para ver pronto el hueco por donde situar el balón el Granada mandó desde el principio, fallando en los minutos iniciales la decisión de Eloy para irse recto a puerta en aquellos balones que Almagro le puso en bandeja. Sólo en el cuarto pase pudo Eloy salir limpio en un regate al defensa y centrar con mu-

cho peligro para López. Sin otra preocupación que la reseñada, para el meta bilbaino, llegó el primer gol a los nueve minutos de partido. Un gol hermoso, logrado por Bombillar desde fuera del área, chutazo imponente que cogió a López algo adelantado y balón que se cue-la por la misma escuadra.

Con tan temprana renta el Granada pudo serenar su juego, mucho más cuando el rival no podía calificarse de excesivamente incómodo, porque el Huelva luchaba y corría, pero no era de la brusquedad del Algeciras, por ejemplo, aparte de tener un ataque que maniobraba con mucha horizontalidad y al que tanto se frenaba pronto. Otero se pasó el primer tiempo a toda comodidad, sin casi tener que intervenir. Pero el Granada de delante le faltaba acierto individual, empezando por Eloy que sigue sin encontrar su forma de los primeros partidos, siguiéndole Miguel que no es ni sombra del de la pasada temporada y terminando en los extremos que muy bien marcados y frenados por el barro no podían irse con velocidad hasta la línea de fondo. Ahí se perdía todo el dominio, quedando sólo como baza positiva las penetraciones de Almagro por el centro, que a punto estuvieron de dar más de un fruto positivo. El gol del de la Cruz Blanca en el minuto 38 de la primera parte, debió estar precedido por algún otro, pues en los minutos 18 y 36, Almagro estuvo muy bien situado para batir a López. Primero falló por muy poco, después tiró flojo a las manos de López y a la tercera fue la vencida, siendo ésta la más difícil, pues tuvo que revolverse y disparar de izquierda por encima del meta del Huelva que se había adelantado un poco para cubrir puerta.

Muchas más ocasiones no hubo en el primer tiempo, salvo quizás aquella en la que quedó lesionado Bombillar y en la que el público reclamó penalty por haber parado un defensor onubense el balón con pecho y hombro.

## INICIATIVA PERDIDA

Los jugadores se fueron a descansar y los aficionados a cambiar impresio-ns y para todos que aquello estaba decidido, incluso en espera de un mejor resultado para arregar ese gol averaj general que ha quedado por los suelos. Pero no sucedió como pensamos, pese a que Bombillar que se marchó cojeando reapareciera bueno y sano. Todo el terreno del círculo central del campo había quedado intransitable y pareció que los granadinos le hacían ascos a la zona, hasta el extremo que Almagro se quedaba en punta y Lorenzo se iba al área propia a guardar al inquieto Robles, resultando una amplia zona vacía de camisetas rojiblanco, hasta el extremo que balón que sacaba Otero o que despejaba el muro defensivo iba a morir indefectiblemente a pies de un onubense. El Granada había quedado partido en dos, sin unión entre defensa y ataque y sólo las arrancadas de Barrenechea permitían meter el balón en el área contraria.

Ante la desesperación del público, el Huelva empezó a hacerse dueño de la situación, aunque, por fortuna, siguiese la tranquilidad para Otero por mucho rato, pues todo más que forzaban los visitantes era algún que otro saque de esquina o disparos lejanos del interior Moya. Sólo en el minuto once vimos alguna posibilidad en aquel remate de Blanco a saque de esquina realizado por Hachero. Por el resultado nadie sentía temor, pero la indignación iba en aumento a medida que iba quedando clara la impotencia del equipo. El balón estaba permanentemente en campo granadino y eso no gustaba a nadie, porque decían y con razón que el Granada jugaba en casa y ostenta una clasificación muy por encima de su oponente. Pero el agotamiento aumentaba y si Bombillar echaba una mano, Eloy estaba perdido sin casi ni tocarle al balón, Flores no hacía más que dar vueltas sobre la pelota tratando de burlar a Cristóbal sin conseguirlo nunca, Miguel estaba oscurecido totalmente por el marcaje de Martínez Oliva y Almagro de tarde en tarde recordaba cuál era su auténtica misión, sacando fuerzas de flaqueza y acudiendo al centro del terreno.

Hasta se pudo mejorar el tanteador, en dos ocasiones formidables, sin que Miguel tuviera suerte en ninguna de ellas; suerte que le hubiera hecho mucha falta para reivindicarse ante una afición que le admira de verdad. La primera vez falló Oliva y Miguel solo ante López disparó a la izquierda del meta, permitiendo que éste despejara a córner; en la segunda oportunidad, jugada magnífica de Bombillar yéndose con el balón desde el centro del terreno hasta la misma línea, con centro a la cabeza de Miguel y rebote en el poste con López batido; el rebote fue al lado contrario, donde estaba Flores, pero tapado por un defensor. Cualquiera de estas oportunidades reseñadas pudo dar la tranquilidad total



BOMBILLAR

correspondientes puntos, sólo caben ya sacar conclusiones de cara al futuro de esta Liga, que entra ya en su último tercio y, por tanto, en su fase decisiva. ¿Podrá Kalmar devolver al equipo a su excelente condición física? He ahí el secreto de la cuestión. No le será posible al entrenador enseñar más técnica o a tener más inteligencia a determinados delanteros, pero si está en sus manos hacer que el Granada vuelva a exhibir la fuerza de los primeros partidos. Luego, está el colocar en la alineación a los más aptos para cada partido, aunque esto sea misión harto difícil dada la escasez de la plantilla y la calidad de quienes la integran.

El Huelva justifica sus andanzas en la Liga, en la que figura con puntuación negativa, con peligro incluso de promocionar. El equipo "millionario" es una vulgaridad más de las muchas que hay en el Grupo Sur de Segunda División. Nadie llamó la atención en los visitantes, pues si su defensa es sólida, recuerden que dejaba huecos a las penetraciones de Eloy. Físicamente si nos superaron, aunque no sabemos si por su propia fuerza o por la que dejó de exhibir el Granada. Plácido pareció el elemento más peligroso del ataque, aunque Barrenechea le frenó muy bien. El más inquieto luego fue el ex juvenil Robles, debutante en Los Cármenes.

Muy mal el arbitraje del colegiado canario Santana. La ley de la ventaja no estuvo nunca en sus cálculos, fallando también en la interpretación de otras faltas, que muchas veces señaló a favor del jugador que había cometido la infracción. Se le reclamó un penalty que lo fue sin duda alguna, pues el jugador con intención paró el balón con pecho y parte superior del brazo.

J. L. PINERO



TINAS

so. Basto retener la pelota e ir dejando correr el tiempo, para que todo quedara en el consiguiente susto.

## ANTE EL SPRINT FINAL

Ganado el encuentro y sumados los

# NUEVO SUPER BORGWARD



MOTOR PERKINS 62 c.v.

CAMIONES  
FURGONES  
COMBÍS  
MICROBUSES

Cabina panorámica 3 personas. Calefacción  
Puente delantero sobredimensionado. Caja  
cambios ZF - Cambio al volante. Nueva sus-  
pensión, CARNET 2.\*

Fabricado por: **BORGWARD ISO ESPAÑOLA S.A.**

Concesionaria:

# BAQUERO-MOTOR

## Ficha del partido

**EQUIPOS CONTENDIENTES.**—R. Huelva y Granada C. F.  
**DÍA.**—23 de enero 1966.  
**HORA.**—Cuatro de la tarde.  
**TIEMPO.**—Nublado, pero excelente temperatura.  
**PUBLICO.**—Regular entrada.  
**ELASTICAS.**—Blanca y azul, los visitantes, y la habitual, los granadinos.  
**CAPTANES.**—Ruiz Mesa, por los onubenses, y Almagro, por los locales.  
**SAQUE.**—Lo efectúa el Granada.  
**RESULTADO PRIMER TIEMPO.**—Dos-cero.  
**GOLES EN ESTE PERIODO.**—A los diez minutos de esta primera mitad, Bombillar, de fortísimo disparo, inaugura el marcador. A los 38, jugada entre Almagro y Miguel, el primero regatea a varios contrarios picando finalmente la pelota que llega a las mallas sin que nada pueda hacer López.  
**GOL MARCADO.**—Por Plácido, a los treinta y ocho minutos de esta parte, como consecuencia de un acoso de su equipo al portal de Otero, al escapársele a éste un balón. Causa principal, el barro.  
**TIROS A GOL.**—El Granada realizó sobre la puerta de López veintitrés disparos; doce, en la primera mitad, y once, en la segunda. El Huelva lo hizo sobre el portal local en trece ocasiones; cinco, en la primera parte, y ocho, en la segunda.  
**CASTIGOS.**—Los albirrojos fueron sancionados veintitrés veces, por treinta los del Huelva.  
**SAQUES DE ESQUINA.**—El Granada lanzó cuatro saques de esquina, dos en cada tiempo. El Huelva, cinco; uno, en la primera mitad, y cuatro, en la segunda.  
**ARBITRO.**—Señor Santana, del Colegio canario, algo casero y exceso de concierzo.  
**ALINEACIONES.**—R. Huelva: López; Cristóbal, Martínez-Oliva, Pocerio; Rentería, Ruiz Mesa; Hachero, Moya, Blanco, Robles y Plácido.  
Granada: Otero; Barrenechea, González, Tosco; Tinias, Lorenzo; Bombillar, Almagro, Miguel, Eloy y Flores.

PORTIGOM

# PRIMERA DIVISION

## Sobre un lodazal, el Madrid logró la victoria ante el Córdoba (1-2)

CORDOBA, 23. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", JUSTO URRUTIA). — Córdoba, 1 (Jara); Real Madrid, 2 (Grosso, Velázquez).  
Alineaciones:

Córdoba. — Reina; Simonet, Martín, Rafaelín, Violeta, Costa; Benitez, Jara, Juanín, Fali, Cabrera.

Real Madrid. — Betancourt; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Gento, Amancio, Grosso, Velázquez, Bueno.

Arbitro. — El vizcaíno Gómez Arribas, se encontró con un partido difícil por las pésimas condiciones del terreno de juego, principio a las colisiones. En oportunidades estuvo bien, pero en los momentos clave dejó sin penalizar claras faltas visitantes, sobre todo un penalty a Jara en el primer tiempo, con lo que perjudicó notablemente al equipo local y por ello escuchó fuertes protestas.

### EL PARTIDO FUE MUY EMOCIONANTE

bre todo un penalty a Jara en el primer tiempo, con lo que perjudicó notablemente al equipo local y por ello escuchó fuertes protestas.

Goles. — 9 minutos, 1-0: Jugada habidosa de Jara, que regatea en corto a tres contrarios, y antes de tirar hace una finta que descoloca a Velázquez, mandando el balón a la red.

15 minutos 1-1: Arrancada madrileña a cargo de Bueno, con tiro sobre la marcha que rechaza Reina con los pies y la recoge Grosso, que conecta un fuerte disparo que hace inútil la estirada del portero.

38 minutos, 1-2: Amancio, desplaza

do a la demarcación del extremo derecho, lanza un centro bombeado que recoge Velázquez y empalma con gran dureza, sorprendiendo al guardameta local, que no puede evitar el gol.  
Incidencias. — Tarde entoldada con lluvia en varios momentos del partido. Terreno de juego en desastrosas con-

## IGUALADA TOTAL ENTRE ATLETICO DE MADRID Y MADRID

EL BARCELONA, QUINCE PUNTOS EN OCHO PARTIDOS, AMENAZA MUY SERIA

EN LA COLA TODO SE COMPLICA, ESTANDO MUY AMENAZADO EL CORDOBA

Cumplida la veinte jornada de Liga, en Primera División resalta el hecho de igualdad total entre los dos equipos madrileños. Ambos están con veintinueve puntos y el mismo número de positivos, y si el Atlético lleva ventaja en el gol average general, el Madrid tiene a su favor el haber empatado en el Metropolitano en la primera vuelta. Los dos grandes rivales se enfrentan el domingo en el estadio Bernabéu y de la victoria de uno u otro puede depender la resolución final de la Liga, aunque en realidad tras ese encuentro quedarán muchos puntos por disputar y, por tanto, habrá lugar a muchas conjeturas, sin que pueda perderse de vista al Barcelona, que en las ocho últimas jornadas sumó nada menos que quince puntos, es decir uno menos del total de disputados. Vamos a tener final de campeonato muy emocionante, porque el Madrid ha vuelto a ser el de siempre y el Barcelona reacciona en los momentos culminantes y los atléticos mantienen su línea de regularidad en todo el torneo.

De los resultados del domingo hay que destacar la victoria del Barcelona en Mestalla, que devuelve así la derrota que le faltaba en el Nou Camp. La forma de los equipos ha cambiado y ahora los azulgrana demostraron neta superioridad. Pese a las dificultades que entraña el campo cordobésista había que esperar que el Madrid respondiera con arreglo a sus posibilidades y a sus ambiciones de renovar el título. Al Córdoba le dejan muy malparado, con evidente peligro de ir a la zona promocional, y de hecho le a la de descenso si vuelve a descuidarse en el Arcángel.

Normalidad en todos los demás campos, estando a punto de saltar la sorpresa en Sarriá, donde el Málaga se adelantó dos veces al marcador, para perder en los minutos finales. De la lucha entre colistas salió triunfante el Betis, que cede su puesto al oponente del domingo, Sabadell. El Mallorca nada pudo en Pasaron, cediendo finalmente ante un Pontevedra, que sin ser el de antes, cuanto todavía con la suficiente fortaleza para no hacer regalos a nadie. Las Palmas tenía visitante difícil, porque el Elche es el coco de última hora. Pero la necesidad canaria de puntuar sirvió para el triunfo, que permite adelantar a Mallorca y Sevilla. El Zaragoza como era de esperar ganó con relativa facilidad al Sevilla.

Si para el título parecen haber quedado sólo tres equipos, en la zona baja el número de aspirantes ha aumentado por la caída del Córdoba. Sólo cuatro puntos de distancia entre los propietarios del Arcángel, décimos en la clasificación y el Sabadell décimosexto, lo que significa que con veinte puntos posibles todavía, puede dar lugar a muchos cálculos y al descenso o salvación imprevisible. Karag ha expuesto demasiado condenando a unos y salvando a otros. Si acierta será, sin duda, un gran éxito.

PIÑERO

## Faltando dos minutos venció el Español al Málaga (3-2)

LOS DOS TANTOS MALAGUISTAS FUERON MARCADOS POR JUGADORES DEL ESPAÑOL

BARCELONA, 23. (Del corresponsal de "Pyresa", FRANKEP).  
Español, 3 (Di Stefano, Rodilla y Ramírez).  
Málaga, 2 (Mingorance, Granero en su propia meta).

Español: Meta; Juan Manuel, Mingorance, Granero; Ramírez, Riera;

sacó doce córners por cuatro el Málaga.

Goles:  
0-1, 6 minutos. — Córner en la portería de Piris con fallo de éste en el despeje, lo que aprovechó Ribes para rematar al marco y Mingorance desvió ligeramente la pelota a la red.

1-1, 25 minutos. — Córner sacado por Amás y remate de cabeza de Di Stefano al ángulo.

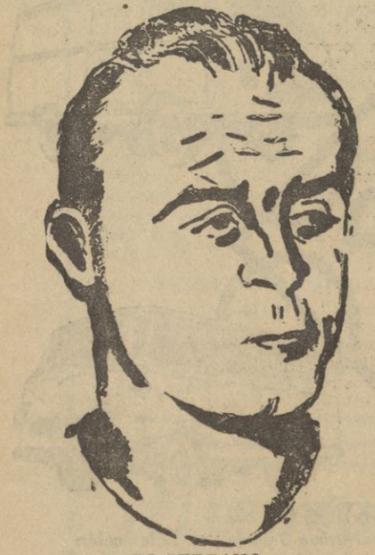
1-2, 46 minutos. — Excelente combinación de medios e interiores visitantes con remate final desde lejos de Moli, que Granero desvió descolocando a Piris, quien no pudo evitar que el balón entrase en su portería.

2-2, 77 minutos. — Centro a media altura de Amás y magnífico remate de cabeza de Rodilla.

3-2, 88 minutos. — Un lío de jugadores en el área visitante lo resolvió Ramírez, rematando por dos veces consecutivas, logrando en la segunda enviar el balón al fondo de las mallas.

Juicio crítico:  
Encuentro de mucha emoción por la marcha del marcador, pero de escasa calidad técnica. El Español volvió a ofrecer a sus incondicionales una de sus "clásicas" actuaciones. En el campo de Sarriá "clásicas" quiere decir: hizo sufrir a sus seguidores. Le bastó al Málaga defenderse con coraje y decisión para frenar a un Español que sólo tuvo ráfagas de buen juego. Si bien hay que tener presente que los locales se vieron privados del concurso de su delantero Ramóní apenas iniciado el juego, la verdad es que los españolistas tuvieron otra actuación grisácea.

Los visitantes trataron de hacer "su" partido y a punto estuvo de salir bien, porque faltando dos minutos tenían un punto en su cuenta. Pero falló la decisión final por parte de sus defensas y el Español salvó por los pelos el empate. El resultado debe estimarse justo porque los españolistas presionaron mucho más la portería de Juanito que tuvo un destacadísima actuación. Con él destacaron, Ribes, Moli y Otiñano. Por el Español, Di Stefano, Rodilla y Amás.



DI STEFANO

Amás, Rodilla, Di Stefano, Ramóní y José María.

Málaga: Juanito; Montero, Arias, Vallejo; Martínez, Ben Barek; Aragón, Ribes, Moli, Otiñano y Berrueto.

Incidencias:  
El partido comenzó a las cuatro y media de la tarde. Buena entrada en Sarriá y tiempo ventoso, aunque sin influir en el juego. Ramóní resultó lesionado apenas iniciado el partido, teniendo que ocupar el puesto de extremo izquierdo, pero sin apenas poder intervenir en las jugadas. El Español

## La gran actuación de Iribar no le bastó al Bilbao en el Metropolitano (1-0)

PERO LOS "LEONES", QUE JUGARON MUY BIEN, TUVIERON ENFRETE TAMBIEN AL ARBITRO

MADRID, 23. (Crónica especial de "Pyresa", por RUANGO). — Atlético de Madrid, 1 (Cardona); Atlético de Bilbao, 0.

Formaciones. (Dorsales del 1 al 11): At. Madrid. — Rodri; Colo, Calleja, Víctor, Jayo, Glaría; Ufarte, Luis, Mendoza, Adelair y Cardona.

At. Bilbao. — Iribar; Orúe, Aranguren; Zorriquetá, Echeberria, Larrauri; Arieta II, Aguirre, Ormazza, Uriarte y Argoitia.

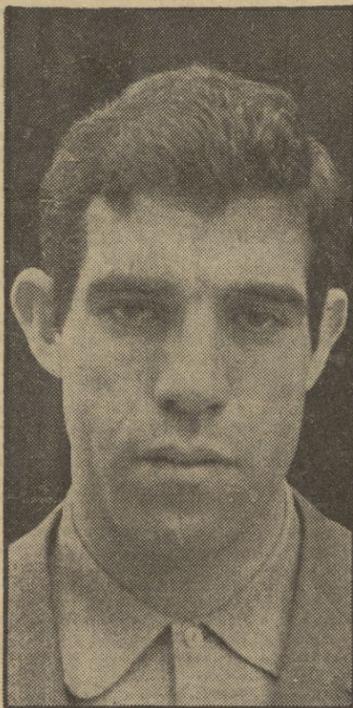
Arbitro. — El colegiado catalán, Oлива, desastroso. Volvió a repetir, como en la desdichada noche del Madrid-Elche, su calamitosa actuación. Nulo en la represión del juego duro; sin con-

puso muy difícil el triunfo de los madrileños en esta nueva edición entre Atlético en el Metropolitano.

La rápida y desgraciada desventaja vizcaína — en el único fallo de Iribar en una tarde de soberana demostración de sus grandes cualidades de guardameta— no dió por vencidos a los leones. Como tampoco la contrariedad de perder Aguirre a la media hora de juego, convertido en clásica figura decorativa. Jóvenes y veteranos bilbaínos se batieron libre y abiertamente ante el disminuido rival rojiblanco y, en proporción, casi tuvieron idénticas oportunidades en el baremo global del juego para conseguir siquiera la igualdad. El barro, enemigo de los dos equipos y de la construcción del juego, hizo bajar la calidad de ambos equipos de modo paulatino. También el Atlético de Bilbao, con la baja de Aguirre perdió predominio de la triangulación de su fútbol en el centro del campo que llevaban junto con el lesionado, Zorriquetá y Uriarte. Desde entonces los madrileños igualaron más el dominio y vieron más zonas libres porque Arieta que jugó bien cubrió menos campo y con más propensión atacante.

El claro penalty birlado a Ormazza y varios tiros de Uriarte y Argoitia, mal dirigidos, evitaron el empate en el primer tiempo y lo volvieron a impedir en el segundo con la jugada cortada a Argoitia que llegó hasta la red madrileña en el minuto ocho. Luego, el Atlético local dominó más y fue Iribar quien evitó lo que hubiese sido una injusta derrota más abultada.

Aun con esta visión de ambos conjuntos por los forasteros expuestos, el partido fue de gran emoción para compensar la falta de emoción por los madrileños, apenas cabe destacar a Rodri, muy seguro, Jayo y la voluntad infortunada de Luis y Cardona. Por los bilbaínos, Iribar, Echeberria, Zorriquetá y Uriarte. Argoitia realizó muy buenas jugadas, pero se mostró demasiado individual.



LUIS

ceder la ley de la ventaja dejó sin sanción un claro penalty cometido por Glaría a Ormazza a quien empujó violentamente a la salida de un córner en el minuto 25. Anuló una jugada por falta de Colo a Argoitia que terminó en gol del jugador bilbaíno y tampoco señaló una retención de Iribar a Ufarte en el minuto 35 del segundo tiempo. En suma, una auténtica desdicha que pone de manifiesto la grave crisis de colegiados que hay en España. El juego no pasó a mayores por propia voluntad de los jugadores.

Marcador. — 1-0. Minuto 3: Un córner botado por Ufarte es detenido por Iribar a quien escapa el balón de las manos por el barro y el acoso de Luis. Cardona, muy oportuno, lo lleva a la red.

Impresiones. — Encuentro de la XX jornada de Liga. Lleno hasta los topes en el Metropolitano, terreno blando y con barro que dificultó bastante el juego, tarde clara y de buena temperatura. Muchos seguidores bilbaínos en los graderíos. Ramiro, ex jugador rojiblanco que se marcha al Brasil realizó el saque de honor entre una enorme ovación de los espectadores. La última media hora de juego se jugó bajo los focos cuando empezaba a anochechar. Aguirre se lesionó en el minuto treinta y jugó la hora siguiente de extremo, casi inútil para el juego. También se lesionó Arieta a los 25 minutos del segundo tiempo, saliendo del terreno, pero se reintegró minutos después.

Duelo entre Atlético. — Las bajas de Rivilla, Griffo, Ruiz-Sosa y Collar y el ardoroso juego de los bilbaínos,

## EL SEVILLA JUSTIFICÓ SU MAL MOMENTO EN LA ROMAREDA (2-0)

ZARAGOZA, 23 (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de "Pyresa" Juan José Navarro). — Zaragoza, 2 (Villa, de penalty, y Canario); Sevilla, 0.

ZARAGOZA: Rodri; Irusquieta, Santamaría, Reija; Isasi, Endérez; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra.

SEVILLA: Rodri; Eloy, Campanal, Rebellón; Bancalero, Felo; Lizarralde, Diéguez, Cabral, Pintado y Velasco.

Goles:  
1-0: 9 minutos. Centro de Endérez, que cabecea Marcelino, Campanal saca en la misma raya el balón con el brazo. El penalty lo lanza, muy bien, Villa.

2-0: 28 minutos. Buen cambio de juego de Isasi hacia Endérez, con remate, Rodri detiene el balón, pero no lo sujeta, y Canario lo empuja a la red.

Incidencias: Tiempo soleado. Lleno en La Romareda y terreno en buenas condiciones. Los jugadores de los dos equipos salieron con brazaletes negros por el reciente fallecimiento de la madre del presidente del Zaragoza, don Waldo Marco. Partido muy duro, con muchas intervenciones de los masajistas para atender a Canario, Marcelino, Santos, Villa, Rebellón y Lizarralde.

Juicio crítico: Después de ver al Sevilla esta tarde, comprendemos no sólo la situación que ocupa en la tabla y sus tres negativos, sino el escaso balance

diciones por el agua caída durante la semana y que lo convirtió en un barrizal tan impracticable como peligroso, donde el balón se quedaba clavado en cada momento. Se produjeron numerosos choques, teniendo que ser atendidos varios jugadores, si bien todos continuaron en juego.

En el equipo local debutó el defensa Rafaelín, procedente del Algeciras, y se presentó el interior Fali, que venía de la Palompedica Linense.

Juicio. — Partido muy emocionante por cuanto ambos equipos ponían en juego; uno, sus aspiraciones al título, y el otro, el evadirse de los bajos lugares que ocupa en la tabla. Tal como estaba el campo del Arcángel, era de todo punto imposible realizar otro juego que el de poder a poder, que es el que hicieron unos y otros, empleándose con coraje y una fuerza impresionante sobre el gran lodazal, viéndose más movilizadas y hasta más juego en la primera tanda, en que además de producirse todos los goles, ambos equipos llegaron con más frecuencia a las respectivas metas, sobre todo el Córdoba, que tuvo que pelear con una zaga extraordinaria, aunque con algunos duros recursos que no fueron penalizados por el juez de la contienda.

En la segunda parte decayó algo el juego, pero persistió el afán y el coraje de todos los jugadores, buscando los locales ansiosamente el empate, que no llegó, lo que dió a este período un fuerte matiz de emoción; si bien los dos cuadros desplegaron un entusiasmo limitado, puede afirmarse que el Córdoba fue merecedor al menos, de un empate en orden a los méritos que desarrolló, pero en esta ocasión no tuvo suerte. Por el Córdoba destacaron el debutante Rafaelín, Jara, Juanín y Fali, y por el Madrid, la defensa, el segundo tiempo de Zoco, verdaderamente maravilloso, la movilidad de Grosso y cosas sueltas de Gento y Amancio.



ZOCO

# La cantera vasca

Por ANTONIO VALENCIA

El Atlético de Bilbao se halla esta temporada mejor que en las anteriores y el hecho es perfectamente explicable. El veterano club bilbaíno se ha mantenido fiel a su política de formación de jugadores y al criterio de no admitir en sus filas sino a productos de la tierra. Cuando el resto de los clubs españoles inició su política de importación universal, el Atlético de Bilbao prosiguió con su misma dirección, manteniéndose como al pájaro hasta que cesase el temporal.

Ahora ha vuelto a navegar progresivamente a mejor en las aguas del fútbol español. La situación de inferioridad que determinaba su fidelidad al viejo lema y la actitud de los restantes clubs de acudir al mercado universal se va enjugando a medida que el resto de los clubs españoles se atienden sólo a los jugadores, o a los resultados de importación de épocas anteriores.

Más o menos, se restablecerán las concesiones tradicionales. Por un lado, el Atlético de Bilbao (o el Atlético anterior) nutrido de la cantera vasca y aún vizcaína casi exclusivamente. Por el otro los clubs, históricos que competían con él, tal que el Barcelona y el Madrid, el primero preferentemente ligado a la cantera catalana aunque últimamente abrió sus filas a una teoría de jugadores de otras regiones españolas con César, Suárez, Garay, Pereda como ejemplos más a la mano y el Madrid que se caracterizaba por la amalgama de jugadores de todas las regiones españolas, madrileños incluso. Puestas las cosas en este trance, el Atlético de Bilbao puede mantener su puesto según sus respectivas levas de jugadores de la región sean mejores o peores. Los cultivadores de vinos, saben que hay cosechas que varían en calidad y por eso los grandes paladares celebran encontrar las botellas de un año especial. Las cosechas bilbaínas que van del 1929 al 1936 fueron excelentes. Las que se dieron entre 1943 a 1950 también. A mediados de la decena que separa el cincuenta del sesenta pareció que apunta otra, pero fue efímera y se desahondó. Ésta de ahora parece abundante de jugadores, según veo en las alineaciones del Atlético en que junto a nombres conocidos de hace uno o dos años, aparecen nombres nuevos con buena nota digamos de ingreso.

Lo dicho viene a cuenta de precisar que se ha cometido error o exageración en reputar extinta, o poco menos una de las más famosas canteras históricas del fútbol español. Lo que variaban eran las condiciones con las que esta cantera se contrataba, que no eran las mismas de antaño. Únicamente, los ingleses de sus mejores tiempos futbolísticos, podían pensar que habría un equipo de fútbol de formación limitada, que se pudiese oponer al que se podía llamar, sencillamente "The rest of world" (todavía en 1963, para celebrar el centenario de la Football Association, monta este partido en Wembley; yo lo vi), pues bien, lo curioso era que en España, se montó este de hace una docena de temporadas al menos pugna continuadamente, por un lado estaba el Atlético de Bilbao como cantera voluntaria limitada en oposición a todas las canteras del mundo amalgamadas.

Ahora, como si unos padrinos de duelo, estableciesen o restableciesen unas condiciones más niveladas, aparecen otra vez la cantera vasca por un lado en oposición al resto de las españolas. Y la pugna de una y otras se hace más igualada, volviéndose a una situación natural. Por eso el Atlético de Bilbao que entrena uno de sus veteranos prestigiosos, Gainza, ha vuelto a los lugares confortables de la clasificación y por eso le ha planteado cara al Atlético de Madrid, el primero de ella, en el propio Metropolitano, como en otros tiempos.

## Pésima actuación del internacional Gardeazábal, en el Villamarín

VENCIO EL BETIS AL SABADELL POR DOS GOLES A UNO

SEVILLA, 23. (Crónica telefónica del corresponsal deportivo de "Pyresa", EMILIO VERA). — Betis, 2 (Girón y Pallarés, de penalty); Sabadell, 1 (Vidal, de penalty).  
Alineaciones:

Betis. — Perea-Estévez; Grau, Antón, Aparicio; Montaner, Azcárate; Girón, Pallarés, Landa, Quino y Rogelio.

Sabadell. — Benegas; Muñoz, Alaveña, Sertucha; Hernández, Arqué; Pareda, Noya, Sabino, Vidal y Camps.

Arbitro. — Señor Gardeazábal, pésimo. Sus grandes errores los cometió en el segundo tiempo. En primer lugar, en un avance de Quino dentro del área, el jugador bético fue agarrado descaradamente. Quino, sin embargo, consiguió evadirse y medio tambaleándose por el barro, logró dar a la pelota, echándola fuera. Gardeazábal no pitó el indiscutible penalti, porque quiso dar la "ley de la ventaja", como si en una situación así pudiera haber más ventaja que señalar el máximo castigo. Después, unos minutos más tarde, Girón tiró fuerte desde fuera del área, el balón rebotó en el brazo de un jugador contrario frente del área. Entonces, Gardeazábal, seguramente por "componer", señaló la mano involuntaria como penalti, castigo que, ejecutado por Pallarés, fue el segundo gol del Betis. Y a renglón seguido hubo otra mano de Muñoz dentro del área, mencionado árbitro, dijo que se seguía el juego. Finalmente, cuando se jugaba en los últimos minutos del encuentro, un balón sin peligro para el Betis, rebotó en el hombro de Montaner, y en esta ocasión, Gardeazábal creyó que le "tocaba" pitir penalti, con lo cual el Sabadell consiguió su único tanto.

Con lo que antecede, está claro por qué hay que calificar al arbitraje de Gardeazábal en este partido como pésimo. Con la particularidad de que, por ser uno de los mejores árbitros de España, hay que considerar más lamentable su desafortunada actuación.

Goles. — 12 minutos, 1-0: Rogelio realiza una jugada personal por la banda izquierda, pasando la pelota a Girón, que marca.  
50 minutos, 2-0: Girón remata desde fuera del área y la pelota rebota en un defensor contrario. Señalando el árbitro el máximo castigo que lo ejecuta Pallarés, siendo el segundo tanto bético.  
90 minutos, 2-1: Un balón llega hom-

UN INSTRUMENTO indispensable para la vida actual la lectura y la escritura.

## El trofeo "López Sola" de ajedrez, en su cuarta edición, se pondrá en marcha el próximo viernes

El próximo día 28 dará comienzo el torneo de ajedrez "TV Trofeo López Sola", que organizado por el Club de Ajedrez Granada, con el patrocinio de la Federación Granadina de dicho deporte, se celebrará en el local de la Unión Velocipédica Granadina, Hornos de Espadero, 1.

Este torneo, máxima manifestación ajedrecística organizada por un club en nuestra capital, ha venido enfrentando, a través de sus tres ediciones anteriores, los mejores tableros locales, prometiendo la presente no ya no desmerecer de sus predecesoras, sino superarlas en todo lo que la afición y entusiasmo de sus organizadores sea capaz de conseguir.

Las partidas se jugarán, a partir de la fecha señalada, dos días por semana, efectuándose el sorteo de los participantes el jueves, día 27, a las nueve de la noche, hasta cuyo día y hora se encontrará abierta la inscripción para todos los aficionados a este "deporte-ciencia" que deseen intervenir en el local antes mencionado, donde asimismo se hallan de manifiesto las bases por las que se regirá este torneo, siendo la entrada libre para cuantas personas quieran presenciar las partidas.

## El Elche se empleó con gran coraje en Las Palmas (1-0)

LA VICTORIA LOCAL RESULTO LABORIOSISIMA

LAS PALMAS, 23. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ANTONIO AYALA).

Las Palmas, 1 (Juan Luis).  
Elche, 0.  
Alineaciones:

Las Palmas: Ulacia; Aparicio, Tono, Martín, Pazo, Oscar; Juan Luis, Correa, Gilberto; Guedes y León.

Elche: Pazos; Verdú, Iborra, Canós; Lico, Llompard; Araujo, Vavá, Lezcano, Marcial y Casco.

Arbitro: El señor Pintado, del Colegio catalán, que estuvo bien, aunque



GUEDES

## Partido interesante en Pontevedra, con mínima victoria local (2-1)

EL MALLORCA LUCHO CON MUCHO ENTUSIASMO

PONTEVEDRA, 23. (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", EMILIO DE LA TORRE). — Pontevedra, 2 (Neme e Iglesias); Mallorca, 1 (José Luis).  
Alineaciones:

Pontevedra. — Cobo; Irulegui, Batalla, Quiroga, Vallejo, Martín-Esperanza; Odriozola, Iglesias, Cerezuela, Neme, Plaza.

Mallorca. — Vicente; Doro, Bolao, Sans; Iguarán, Pini; Héctor Núñez, Amador, José Luis, Bergara, Molina.

Arbitro el colegiado aragonés señor Martín Álvarez, que estuvo regular.

Incidencias. — El terreno de juego, como consecuencia de las lluvias de estos días, se hallaba convertido en un barrizal sobre el que los 22 jugadores trataron inútilmente de hilvanar sobre él alguna jugada. Sin embargo, por la incertidumbre del resultado final, el partido resultó muy interesante. El Mallorca, que a los 14 minutos de iniciado el encuentro, vió batida su portería por mediación de Neme al rematar un córner sacado por Odriozola. Empatizó tres minutos después por mediación de José Luis en un rápido contrataque, y a partir de entonces el equipo mallorquín se replegó en una

ordenada defensiva para tratar de mantener la igualdad.

En el descanso persistía el empate, y al reanudarse el juego se acentuó la defensa de los isleños, y por consiguiente, el dominio intensísimo de los locales, que le hicieron trabajar a fondo a Vicente y demás compañeros de zaga. A los 20 minutos de esta fase, Iglesias conseguía el gol de la victoria del Pontevedra al resolver un gran barullo ante la portería mallorquina, en un oportunísimo disparo cruzado en el que Vicente nada pudo hacer para evitar el gol.

El Pontevedra realizó un partido aceptable, teniendo en cuenta que en sus filas faltaban cuatro titulares, que eran sustituidos por Cobo, Quiroga, Iglesias y Plaza. Luchó en todo momento con gran entusiasmo, porque el fútbol no podía practicarse tal y como estaba el terreno de juego, y del equipo merecía designarse la labor de Irulegui, Vallejo, Cerezuela y Plaza.

El Mallorca poco más hizo que defenderse del dominio local. Los isleños acusaron en el segundo tiempo la pesadez del terreno, y ya no se movieron tan bien como en el período anterior. Destacaron del equipo, Vicente, Pini, Héctor Núñez, Bolao y Amador.

## Un gran partido del Barcelona en Mestalla (0-2)

NO JUGO MAL EL VALENCIA, PERO NUNCA PUDO CON LA TÉCNICA AZULGRANA

VALENCIA, 23. (Para "Pyresa", de nuestro corresponsal en Valencia, VICENTE J. AMIGUET). — Valencia, 0; Barcelona, 2.

Barcelona. — Pseudo; Benítez, Olivella, Eladio; Vergés, Torres; Rifé, Müller, Zaldúa, Fusté y Zaballa.

Valencia. — Nito; García Verdugo, Tatono, Totó; Roberto, Paquito; Fuentes, Guillot, Waldo, Sánchez Lage y Sol.

Dirigió el encuentro el colegiado balear, señor Rigo, que no perdió las riendas del partido en ningún momento. Algunos errores en la apreciación de las faltas enturbiaron algo su labor.

Goles. — 0-1. Cuarenta y siete minutos: Recien iniciada la segunda parte, Fusté recoge la pelota y en jugada personal se deshace del marcaje de la defensa y cruza el balón por bajo a la izquierda de Nito.

0-2. Setenta y dos minutos: Zaballa regatea una y otra vez a la defensa valencianista buscando el hueco, cen-

tra hacia su derecha y Zaballa remata imparable cuando Nito salía a la desesperada.

Incidencias. — Hubo que atender a algunos jugadores por la dureza del juego en algunos momentos, sin que nunca degenerase en violencia. Waldo



ZALDUA

resultó lesionado en un choque y quedó mermado visiblemente en sus facultades.

El Valencia y el Barcelona adoptaron inicialmente el mismo sistema posicional. Marcaje hombre por hombre, con tres hombres delante, tres en el centro del terreno y cuatro defensas. Este esquema de 4-3-3 se alteraba frecuentemente por la movilidad de los delanteros de enlace, mientras Zaldúa y Waldo, respectivamente, quedaban como puntas del ataque, aunque con mucha mejor colocación el azulgrana.

Toda la primera parte se caracterizó por la igualdad de fuerzas. La labor de contención a cargo de los hombres dedicados al marcaje era excelente y los contrataques se sucedían en una y otra parte. Fue en la segunda mitad, cuando el Barcelona, con su gol de salida, aumentó el ritmo del encuentro y el Valencia se desfondó. Müller, Vergés y Fusté ganaban con facilidad la acción a Sol, Sánchez Lage, Paquito y Roberto, en la zona central. Así, pues, los peligros iban siendo más frecuentes para la meta de Nito. El equipo azulgrana se desplegaba con cuatro hombres y cogían siempre descolocada a la defensa valencianista, desorientada por la permutación continua de puestos que realizaban Rifé y Zaballa, por la serenidad de Zaldúa y la incorporación de Fusté.

El Valencia fue apagándose hasta desaparecer; el Barcelona no abandonó en ningún momento el férreo marcaje a que tenía sometidos a los delanteros blancos, dejando suelto completamente a Benítez que, sin extremo del que cuida se lanzaba con insistencia hacia delante como un segundo extremo izquierdo. Al llegar su segundo gol, el "Barsa" ya se produjo con gran comodidad, frenando cualquier intento del Valencia a la vez que no descuidaba la ocasión para aumentar el tanteo.

El dominio del centro y el mayor fondo físico han sido las causas determinantes de la derrota del Valencia, que no pudo contrarrestar la flexibilidad de sus rivales.

## TIRO NACIONAL

Los socios y simpatizantes, que deseen sumarse al acto de homenaje que la representación de tiro organiza con motivo de la imposición de la medalla al Mérito Deportivo concedida por la Federación Nacional al secretario de esta Federación Andaluza Oriental, don Miguel Muñoz Quesada, y cuyo acto tendrá lugar mañana, día 26, a las diez de la noche en un céntrico restaurante de esta capital, podrán retirar la invitación en el local social, sito en calle San Matías 21, hasta las nueve de la noche del día de hoy.

## Buen Mecánico Televisión

precisa importante firma electrodomésticos de esta capital. Buena retribución.

Diríjense al Apartado 451. GRANADA.

# En Alicante, el Tenerife empató con el Hércules (1-1)



JOSE JUAN

**ALICANTE, 23.** — Tenerife: Dorta; Martín, Molina, Felipe; Morin, Sicilia; José Juan, Castro, Erasto, Gilberto, Godoy.

Hércules: Bilbao; Miche, Bartoli, Rodríguez; Paqui, Toledo; Poyoyo, Lapetra, Arana, Conesa, José Juan.

Arbitró mal el señor Ruiz Casasola. Lleno en el campo. En el intermedio los juveniles del Hércules recibieron el trofeo José Barnes. A los 25 minutos del segundo tiempo un linier sufrió un desmayo y fue retirado del campo en camilla. Reapareció seis minutos después.

Los primeros minutos fueron de juego nivelado. Poco después se impuso el Hércules con jugadas peligrosas. A los 10 minutos marcó el Hércules su tanto por mediación de Arana. Minutos después el Tenerife pierde una ocasión al lanzar fuera Godoy un tiro cuando se hallaba solo ante el portero. A los 23 Miche saca un balón de la misma raya con el meta batido.

La segunda parte fue de análogas características que la primera, con jugadas locales que fueron bien cortadas por la férrea defensiva visitante. En los últimos minutos Godoy marcó el tanto del empate para los canarios.

## CON FACILIDAD, EL VALLADOLID GOLEO AL CEUTA

**VALLADOLID, 23.** — Arbitró bien, el señor Cardos.

Valladolid: Aguilar; Ealo, Díaz, Quique; Labernia, Marañón; Robert, Vazilla, Tejedor, Mones y Alonso.

Las victorias del Valladolid, Granada y Algeciras, hacen complicada la situación de cabeza

## Volvió a ganar el Melilla y ya iguala al Atlético Ceuta en la clasificación

### FRENTE AL BADAJOZ, EL CADIZ TUVO DOS EXPULSADOS Y DESPERDICIO DOS PENALTYS (0-0)

A. Ceuta: Ferrer; Ocaña, Cervantes, Santana; Anta, Ordóñez; López, Rico, Mendi, Espinosa y Ayala.

El encuentro fue declarado día del aficionado con bonificaciones en las localidades. Gran entrada. Campo embarrado poco apto para el juego.

El Ceuta se mostró peligroso en los primeros momentos pero fue dominado después por el mejor juego y preparación física de los vallisoletanos. El primer tanto fue marcado a los 27 minutos de la primera parte por medio de Tejedor. A los 40 minutos, Alonso consiguió el segundo.

En la segunda mitad, a los diez minutos, Marañón marcó el tercero y, el cuarto y último lo marcó Mones minutos más tarde.

#### DOMINO TOTALMENTE EL ALGECIRAS, PERO SOLO HIZO UN GOL

**ALGECIRAS, 23.**—Arbitró el colegiado ALICANTINO, Bañón, que estuvo mal.

Levante: Fernández; Echarrri, Gattells, Calixto; Victoriero, Carlos; Ayala, Bom, Torrens, Ballester y Pons.

Algeciras: Omits; Garre, Nelli, Hita; León Gerardo; Polo, Sosa, Tapia, Jeselín y José Luis.

El campo de juego se encontraba completamente embarrado por la lluvia, por lo que se hacía imposible de todo punto el juego lucido; por tanto, la táctica empleada fue de pases largos y por alto, única manera de hacer moverse el balón.

En la primera parte, el partido fue alterno, pero con más presión de los locales, que lanzaron once corners, y precisamente en el saque de uno de ellos, lanzado por Polo en el minuto veinte, se consiguió el gol de la tarde y de la victoria local, obra de Sosa, que coló limpiamente la pelota de un cabezazo. El Levante tuvo una ocasión

de marcar en esta primera parte por medio de Victoriero.

En la segunda mitad, dominó el Algeciras, ya que sus delanteros prodigaron el tiro a gol, pero no marcaron por suerte para los visitantes. En dos ocasiones en particular, en los minutos 15 y 39 el balón se estrelló en el poste cuando se cantaba el gol.

#### GOLEADA AL CALVO SOTELO EN INCA

**INCA, (Mallorca), 23. (ALFIL).** — Arbitró bien y sin complicaciones el valenciano Tomás López.

Constancia: Vega; Ponce, Chares, Seguí; Ruiz, Aveiro; Julito, Raúl, Colón, Joseito y Beitia II.

Calvo Sotelo: Espinosa; Gabiola, Marquitos, Luique; Portilla, Valderas;

salió suelta hasta que Ona, completamente sólo, disparó raso batiendo al portero madrileño.

#### EL CADIZ, CON DOS EXPULSADOS, DESPERDICIO DOS PENALTYS

**CADIZ, 23. (OLFRA).** — Fué deplorable el arbitraje del colegiado tinerfeño, señor Valle.

Cádiz: Bermúdez; Laso, Santana, González; López, Arteaga; Juanito, Bastián, Haro, José María y Soriano.

Badajoz: Badia; Jáuregui, Cabello, Amantegui; Tucho, Jdidi; Coque, Emilio, Santi, Pachón y Muñoz-Romero.

Partido de mala calidad. Una primera media hora de juego pésimo del equipo local en terreno que era un barrizal, con acciones rápidas de ataque de los pacenses. A los 34 minutos, en una entrada de Laso a Muñoz-Romero,

#### UN RIVAL PARA OLIVELLA

### Echeberria espera volver a ser internacional en Londres

"MARCELINO ES EL MAS COMPLETO DE LOS DELANTEROS ACTUALES"

#### "INGLATERRA SALDRA COMO FAVORITA EN LONDRES, POR ENCIMA DE BRASIL Y URUGUAY"

Dos internacionales tiene actualmente en sus filas el Atlético de Bilbao: Iribar y Aguirre. Pero hay otro, un tercero, del que se rumorea que será llamado por el seleccionador para formar parte de la preselección para los Mundiales de Londres, al defensa central Echeverria.

Luis María Echeberria fue ya internacional en Chile, a los 22 años. Después, su estrella pareció apagarse. Las temporadas del 62-63 y 63-64 fueron bastante flojas. En ellas alternó los puestos de defensa central y medio volante. En la pasada temporada, 1964-65, volvió a confirmarse como el auténtico defensa central del equipo a raíz de la expulsión de Etura en el partido de San Mamés, contra el Zaragoza. Este año pasa por su mejor momento, al decir de los críticos locales que reconocen, unánimemente, su clase y sus condiciones.

#### DEFENSA CENTRAL, SU VERDADERO PUESTO

—Mi mejor actuación creo que fue la de Altobix —dice Echeberria—, allí, precisamente, tuve el año pasado la desgracia de lesionarme en el primer partido de la Liga (cansancio muscular), cuando faltaban sólo tres o cuatro minutos para el final. Ello me hizo dejar de jugar los dos partidos siguientes, pero luego las cosas empezaron a rodarme bien. Y esta temporada, fue allí, precisamente, donde creo que hice mi mejor partido.

—¿Prefiere el puesto de defensa central al de medio volante?

—Sí, creo que definitivamente, es ese mi verdadero puesto. Cuando fui a Chile ya estaba jugando de defensa central, en mi equipo de entonces, el Basconia, en el que me encontraba como cedido del Atlético.

Echeberria jugó en Chile un partido contra Brasil, que España perdió por 2-1. En los otros dos partidos se alineó Santamaría. El bilbaíno desplazó entonces a otros a los que se consideraba con más probabilidades de vestir la camiseta internacional, entre ellos su compañero en el Atlético, Etura.

—¿Qué otros partidos jugó como internacional? —le preguntamos.

—Cuatro o cinco. Contra Francia, Francia «B», Bélgica, Irlanda del Norte...

Echeberria, que es un muchacho llamado de pocas palabras, de los que no se ocupa la Prensa, manifiesta, sin embargo, esta vez con franqueza:

—Sé que hay muy buenas defensas centrales, aunque confío estar en Londres.

—¿Prefiere delantero le resultaron más fáciles de marcar a lo largo de su carrera?

—He tenido enfrente a muchos, muy buenos, pero para mí los mejores han sido —y son—, Amancio, Luis y Marcelino, éste posiblemente el más completo, y, además, con una valentía y una furia, auténticamente españolas.

—¿Cuáles son las cualidades esenciales de un buen defensa central?

—Pues... anticiparse a la acción del delantero contrario; buen salto de cabeza, flexibilidad...

—¿Qué opinión le merece la delantera del Zaragoza? ¿La considera tan buena como dicen?

—Pues, sinceramente, creo que no es tan buena, ni mucho menos. Salvo Marcelino y Lapetra, los demás...

—¿SUS FAVORITOS: BRASIL, URUGUAY, INGLATERRA

—Usted que estuvo en Chile puede opinar con fundamento sobre los próximos campeonatos mundiales. ¿Qué país considera usted como el principal favorito?

—Yo creo que, por encima de Brasil y Uruguay, este año habrá que contar con los ingleses.

Echeberria lleva cinco temporadas en el Atlético de Bilbao. Llegó a él procedente del Basconia, en el que estuvo bajo la dirección de Molinero, al que elogia como entrenador. De los demás, por cuyas manos ha pasado en el fútbol, no habla. Bueno, dice que todos han sido parecidos salvo Pitu Gaitan, que este año parece que lleva el equipo por mucho mejor camino que los cuatro años anteriores, en los que con Ipiña, Zubieta, Ochoa y Barrios el equipo no rindió a satisfacción de sus seguidores.

—¿Cuál fue su primer equipo? —le preguntamos.

—El Guecho juvenil, del que pasó al primer equipo.

—¿Tiene algún hermano que juegue al fútbol? ¿no?

—Sí, Jorge, un chico de 21 años. Empezó como yo en el Guecho y el año pasado jugó en el Badalona.

La temporada avanza. Luis María Echeberria se mantiene en una línea de gran regularidad, de buenas actuaciones, más eficaces que brillantes, que le hacen abrigar, con fundamento, la esperanza de volver a vestir la camiseta española en unos segundos campeonatos mundiales. Si, después de su bautismo en Chile hace cuatro años, Echeberria espera estar en Londres.

Joaquín BENTO (Europa Press)

## Coruña y Celta se despegan de los equipos asturianos

EN EL GRUPO SUR EL HERCULES FUE FRENADO EN LA VIÑA

MELILLA IGUALA A CEUTA, EN LA COLA

El número de aspirantes calificados en el Grupo Norte de Segunda División se ve cada día más reducido, pudiendo decirse que ya son solamente los equipos gallegos los que tienen todas las posibilidades ostentar los dos primeros lugares allá por el 3 de abril, fecha de la jornada final del campeonato. El Coruña está ya con diez positivos y caso con que gane todos los encuentros que ha de disputar en su campo de aquí al final, tendría bastante para clasificarse. El Celta empató el domingo en campo de uno de sus directos rivales, el Oviedo, dejando a los astures en déficit de puntuación. El Gijón no se rinde y buena prueba de ello es el empate sacado en el difícil campo de Atocha, ante una Real que ya debe haberse despedido del ascenso por esta temporada.

La única sorpresa que se dio en el grupo corrió a cargo del Langreo, que se impuso en terreno del Indauchu, por tanteo que no admite dudas. Ahora los vascos pueden sustituir a los asturianos en el puesto promocional que casi tenían adjudicado. Baracaldo y Hospitalet ganaron el domingo, pero sus posibilidades de salvación son bien escasas, de no ser que fallen los clubs que les preceden en la clasificación y eso no parece probable.

#### FRENO AL HERCULES

En el Grupo Sur está visto que nadie podrá cantar victoria hasta la jornada final. Muchos equipos medianos, sin un verdadero campeón originan altibajos según llegue la racha buena o mala. El Hércules embaldado en las últimas jornadas, ganando dentro y fuera, vino a ser frenado en su propio feudo, por el Tenerife, que incluso pudo resolver el partido favorablemente. No se permite a ningún club distanciarse y el único que tuvo la posibilidad fue el Granada, sin poder aprovecharla. El Mestalla sigue haciendo de las suyas y ya no es sorpresa que empate el Murcia en terreno valenciano, como no será extraño el día que veamos ganar al colista. Inexplicable que el Cádiz se deje arrebatar en casa un punto por el Badajoz, cuando los gaditanos acababan de ganar en Murcia y los pacenses habían perdido en su terreno. Anormal resultado en encuentro más anormal todavía, por cuanto los gaditanos tuvieron dos expulsados y fallaron otros tantos penaltys.

En los demás encuentros victorias de los clubs que jugaban en casa, llamando la atención el resultado de Inca, donde el Calvo Sotelo sufrió una dura corrección. Tras perder en su estadio ante el Melilla los de Puertollano han bajado mucho, pareciendo ceder totalmente en sus aspiraciones. Ojalá se confirmase nuestra impresión, porque el domingo próximo el Granada tiene que jugar en el Cerrú y puntuar allá supondría un gran alivio. El Valladolid sigue en buena forma, goleando con facilidad al Ceuta. El Levante fue a Algeciras con intenciones de puntuar, pero los locales, muy fuerte en defensa, tuvieron bastante con un gol para hacerse con los puntos. El colista se ha igualado ya al Ceuta y está a un punto del Badajoz, lo que indica que sus posibilidades de salvación son más que reales.

Finalmente diremos, que ganó el Granada, de por la mínima sí, pero sólo dos puntos muy importantes, pues las circunstancias psicológicas eran adversas después del tiempo transcurrido sin ganar encuentros. Se ha ganado un punto a costa del Mestalla y aún se pudo llegar al segundo lugar si el Hércules gana al Tenerife, pero quizás es mejor que todo haya ocurrido así, porque de esa forma los alicantinos no se han despegado demasiado.

PINERO



AVEIRO

Echevarria, Posada, Gijón, Fernández y Amezaiga.

Goles: Joseito logró el primer tanto local, a los 16 minutos. A los 20, Gijón lanza un fuerte tiro que desvía una defensa y llega al fondo de la red. A los 23 falla la defensa forastera y Julito marca a placer el segundo gol local. Cinco minutos más tarde, otro fallo de los defensas del Calvo Sotelo lo aprovecha Colón para lograr el tercero. En el segundo tiempo, Seguí, a los 33 minutos, y Ruiz, a los 35, marcaron los dos goles restantes.

El primer tiempo fue de juego muy veloz por parte del once local que dominó intensamente a su rival. El Calvo Sotelo no supo reaccionar ante el continuo ataque baleár.

Destacaron los defensas locales y el ataque en general. Por los visitantes los mejores fueron Portilla, Echevarria, Posada y Fernández.

#### DUELO DEFENSIVO EN MELILLA Y TRIUNFO LOCAL

**MELILLA, 23. (ALFIL).** — Arbitró el colegiado extremeño, señor Bayón, que estuvo inclinado durante todo el partido a favor de los madrileños, pitando faltas contra el Melilla, por lo que oyó ruidosas protestas.

Melilla: Puche; Ibáñez, Ramos, Herrero; Raba, Trujillo; Juanirri, Botello, Yanko, Agustí y Ona.

Rayo Vallecano: Samper; Flores, Ardua, Chufi; Herrero, González; Marañón, Montero, Paquito, Morilla y Moya.

Caracterizose el partido por ser un verdadero duelo entre ambas defensas, especialmente por parte de los vallecanos, que retrasaron a siete hombres a la línea de cobertura defensiva, quedando sólo tres al contrataque, que rara vez fructificó debido a la buena actuación de los defensas locales.

En ambos tiempos el dominio del juego correspondió a los locales que crearon más ocasiones de gol que los madrileños, éstos sólo una vez tiraron peligrosamente a la puerta, desviando Puche acuradamente a córner, mientras el Melilla veía malogrados dos goles cantados, que fueron repelidos por el poste, especialmente uno que tiró Yanko cruzado, cuando en una internada había rebasado la defensa y burlado la salida del portero.

El único tanto del encuentro fue marcado en el minuto 21 del segundo tiempo. El balón fue bombardeado por Ibáñez; acudió al remate Yanko burlando a sus dos secantes y la pelota

UN BUEN LIBRO: Regalo para la amistad y regalo para el espíritu.

# Nuevo triunfo del Firestone en la Liga de Baloncesto de Primera División

LAS GRANADINAS NO PUDIERON HACER GRAN JUEGO POR LA PEGAJOSIDAD DE LAS VALENCIANAS DEL DIMAR (42-22)

En Segunda División, el Alhamar ganó a Melilla (37-29)

**FIRESTONE:** 42 (17 canastas y 8 tiros libres). Anotaron: Pili (4), Cristina (2), Mari Cruz (1), Laly (9), Tere (12), Delgado, Chely (4) y Cristiá. No salió a la cancha Valverde.

**DIMAR:** 22 (9 canastas y 4 tiros libres). Anotaron: Bernard (1), Alcoy (2), Gómez (8), González (2), Daza (5), Navarro, Calatrava (2), Torrents, Soler (2) y Aranda. Salieron de la cancha por cinco faltas Alcoy (12 minutos) y Gómez (34).

Arbitro: Bisoto, del Colegio Malagueño. Muy bien, sin dejarse influenciar para nada por las absurdas protestas valencianas desde la banda, ni tampoco por las que llegaban del graderío. Partido incómodo que supo llevar por sus cauces legales, sancionando todo lo que vio, que fue casi todo lo que se produjo.

Cancha y público: Por esta vez no hay que señalar fallos a los organizadores, puesto que a su debido tiempo dejaron la cancha en las mejores condiciones posibles. El público aumentó en relación con jornadas anteriores, habiendo una entrada que se aproxima a las mejores que ha dado el basket femenino. Y eso que el día no era demasiado apto para aventurarse a ir a un espectáculo al descubierto.

## EL ARDOR VALENCIANO IMPIDIO LA EXHIBICION

Es posible que existieran muchos espectadores defraudados tras el partido del domingo, sobre todo, los que asistieron al señuelo de la exhibición que las granadinas dieron ante el Picadero. Los que conocen el baloncesto más de cerca y siguen a las "Tamayo y compañía", saben que no siempre es posible jugar bien, unas veces porque no se está en vena de aciertos, otras por las características del rival. El domingo sucedió un poco de lo primero y mucho de lo segundo. Resulta que Cristina, que es quien normalmente abre la defensa contraria con sus tiros a distancia no tenía su día, hasta el extremo que Pin la sustituyó pronto por Mari Cruz, haciendo esta un gran partido por cierto. Laly no podía trabajar cómoda bajo el tablero valenciano porque allí se la machacaba con un marcaje férreo que provocaba muchas luchas. Las entradas de Pili las tapaba una defensa muy cerrada; Chely no se centraba en sus tiros de lejos y Tere tenía bien tapado el camino clásico que ella usa.

Las valencianas eran muy incómodas, con menos técnica que las del Picadero, pero con mucho más genio y hasta con dureza a veces, como la que nos mostró Alcoy, que duró en la cancha sólo doce minutos. Defensa zonal en ambos bandos, que dio un tanteo bajo por la pegajosidad de los marcajes mutuos.

Marcaron primero las del Dimar, pero con dos puntos estuvieron hasta el minuto cinco, en el que las granadinas ya habían alcanzado los siete. Una fuerte reacción valenciana llegó a poner el tanteador en 9-8 —minuto 11—, entrando entonces en la fase más anodina del encuentro, pues al minuto 16 se llegó en 12-10. Reacción final de las granadinas que dejaban las cosas más a tono con las previsiones y tanteo de 20-12 parcial.

En el segundo tiempo siguió todo bajo la misma tónica, aunque a las locales las vimos más cerca de su verdadero juego, que no pudieron realizar a su real valor por la cerrada defensa valenciana. De todas formas surgió Laly con pases acertadísimos a sus compañeras, ya que a ella no se le permitía hacer más que una canasta por tiempo. También surgió Mari Cruz en muy buena forma, acreditando tanta valía como cualquiera de las titulares. Y Tere pudo encontrar más veces su camino abierto totalizando cuatro cestas en este tiempo. Pili no tuvo suerte en sus buenas entradas por el centro. Las valencianas replicaron con alguna buena canasta de Gómez, pero esta chica perdió mucha fuerza en sus protestas al árbitro y finalmente tuvo que abandonar el terreno.

En los diez minutos finales se estableció la verdadera distancia, pasando de 27-16 —29 minutos— a 35-17 —35 minutos— y 42-22 que fue el marcador final.

Un nuevo triunfo del equipo que sigue imbatido cuando estamos ya en la segunda vuelta. La clasificación para la fase final está prácticamente lograda, pues para no conseguirlo tendrían que suceder dos derrotas muy fuertes en terrenos catalanes y no ganar tampoco en San Sebastián.

## TRIUNFO DEL ALHAMAR

En el estadio de la Juventud, en partido valedero para el trofeo "Gonzalo Aguirre", Liga de Segunda División, el Alhamar ganó al O.S.E.D. de Melilla por 37-29, después de un primer tiempo acabado en 20-15 a favor de los granadinos.

Dijimos en nuestro comentario de la mañana del domingo, que las posibilidades de triunfo del Alhamar dependían de la formación melillense que acudiera a Granada. Y como los buenos del equipo visitante no viajaron, sucedió efectivamente que los granadinos se anotaron el triunfo con todo merecimiento.

Con Reinoso, Almagro, Garjo, Casas y Rabaneda como cinco inicial, el Alhamar hizo el juego que cabe pedirle teniendo en cuenta la crisis de buenos valores individuales que padece. Movimiento lento de balón hasta buscar el hueco para que el malagueño Rabaneda,

## EL RECREATIVO PERDIO EN FUENGIROLA

(1-0)

NO SE PRESENTO EL ARBITRO, HACIENDOLO UNO LOCAL

FUENGIROLA, 23. (Servicio especial). La primera parte terminó uno a cero, marcado a los treinta minutos por Espejo. Más dominio del Fuenigirola, pero el Recreativo se defendió bien, contratando en ocasiones. Destacaron por el Recreativo Félix, Barrachina y Fernández. Por el Fuenigirola Chaves, Juan Ramón y Andrés.

El partido fue arbitrado por el colegiado local señor Zamora, ya que el árbitro designado por la Federación Andaluza no se presentó, sin que pudieran saberse las causas. Por esta razón, el partido que estaba anunciado para las once y media de la mañana tuvo que comenzar mucho después.

Recreativo. — Félix; Segura, Barrachina, Santisteban; Moreno-López, Gerardo; Bello, Ortega, Pedro, Villalta, Fernández.

Fuenigirola. — Gil; Julio, Añil, Torres-Robles; Chaves, Juan Ramón, Jorge, Andrés, Espejo, Jacin, Ador.

José Luis PINERO

# Inesperadamente el Antequera fue derrotado en su campo, por el Santana

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal). — La derrota, nueva derrota, del domingo en El Mauli, del Antequera Club de Fútbol, le ha deparado la triste realidad de ser, de convertirse ya en forma oficial en el puesto de colista del grupo. Es lamentable todo, pero es verdad. Y es lamentable, porque se diga lo que se diga, había que haberlo visto hoy, el Antequera no mereció perder este encuentro. Bien es verdad que lo que cuentan son los goles, y el Santana marcó uno y el Antequera ninguno, pero bien es verdad también, que el Antequera tuvo ocasiones cantadas y que la mala suerte, más que otra cosa, hicieron posible que el balón no entrara en la meta que defendía el joven Martín-Doblado, precisamente nacido en Bobadilla. Pero es que también las ocasiones las cuentan todos. Lo necesario es que el balón entre en la red. Hoy, palabra, no queremos, ni quisiéramos ni hacer esta crónica. Y todo por la sencilla razón de que no esperábamos nunca la derrota verdiblanca, que le ha colocado ya en situación más que desesperada. Y luego, que viendo el partido, y analizándolo tal y como se desarrolló, el Antequera realizó jugadas más brillantes y siempre de más mérito que sus rivales. Pero no hubo suerte una vez más. Y el Antequera se ve así, desesperado. Tristemente desesperado, veremos a ver, lo que de aquí al final ocurre.

El partido fue bueno. Había llovido durante todo el día, toda la madrugada, durante la jornada del sábado. El campo estaba en pésimas condiciones para la práctica del fútbol. Pero estaba para los dos. El Santana hizo el partido

**HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.**

que le venía al cuento. No podía hacer otro. Patadón adelante y dejar que pasaran los minutos. El Antequera, por su parte, tenía que hacer lo contrario. Ir. Llegar. Tratar de acercarse al portal enemigo. Lo consiguió a veces, pero muchas veces también o llegaba porque, por las alas, se quería hilvanar, hacer filigranas. Y el campo no estaba para ello. Había que jugarlo en el centro y luego lanzar una y otra pelota al área, donde Real, que había pasado al eje del ataque, era el único que podía llevar la pelota al fondo de la red. Pero el balón no llegaba continuamente. Cuando llegaba, ya se veía. Real remataba, creaba peligro. Y así, todo el partido.

A los treinta y cinco minutos de la primera parte, Chicote logró batir a Sanromán, pese a la estirada de éste que, incluso, llegó a tocar el balón. Pero el disparo, muy de cerca y esquinado, le fue difícil de atajar al cancerbero local. Total, un partido más de los que estamos presenciando esta temporada. Un encuentro y dos puntos que quedarán anotados en el casillero verdiblanco, pero en sentido negativo. Y pare usted de contar. Porque ni el público antequerano fue, como se esperaba, aliviar la causa verdiblanca. Lamentable. Pero para todos, para Antequera, llegó el domingo, quizá en forma definitiva y ya hasta el final, el farolillo rojo. ¡Que Dios quiera que ese farolillo rojo nos sirva para alumbrarnos un poco! ¡Estamos a oscuras! ¡Estamos, sin saber decir, sin poderlo decir, lo que queremos! Y es lástima. Pero, en fin, todo radica en Antequera.

El árbitro, el señor Guzmán, de Sevilla, fue... Bueno, digamos que se pareció más a Guzmán el Bueno, que a otra cosa. Estuvo, francamente, demasiado bien. Y nada más. A sus órdenes, el Santana alineó a Martín-Doblado; Martín, García, Peris; Lucena, Torrujo; Emilio, Fernando, Larache, Chicote y Lahoz. El Antequera puso en juego a Sanromán; Sequera, Real, Berrocal; Ruiz, Cuadrado; Vinuesa, Núñez, Cuesta, Bidegain y Guillén.

Destacaron, a nuestro juicio, Berrocal, gran encuentro de Manolo Berrocal; Cuadrado y Cuesta, junto con Sequera y Ruiz. En el bando visitante, Martín-Doblado y Emilio, éste siempre peligrosísimo.

# Almería gana en La Rosaleda y aumenta sus posibilidades

Linense conserva su puesto de líder

El Malagueño perdió la oportunidad de colocarse de nuevo en cabeza, cosa que hubiera logrado de ganar en La Rosaleda al Almería, aprovechando el descanso del Linense. Y no sólo no aprovecharon esta oportunidad los pupilos de Antonio Carmona sino que dejaron escapar dos puntos positivos que deja su puntuación de signo más reducido a cuatro, siendo superado por el Marbella e igualados por los propios almerienses, que esta temporada al igual que en la anterior parecen decididos a hacer al final lo que ya debieron ganar en la primera vuelta. El Jaén tenía una oportunidad teórica en Adra, pero el campo abertirano pesa mucho, cayendo los jiennenses por tanteo que se nos antoja demasiado fuerte. De todas formas el segundo puesto debe ser el objetivo del equipo de José Manuel González, como lo es del Malagueño, Marbella, Almería e Iliturgi, toda vez que el peligro parece estar adjudicado a los de La Línea de la Concepción.

Nada pudo el Recreativo en Fuenigirola y con ello se esfuman casi por completo sus posibilidades, existiendo ahora el peligro de ir a la puntuación negativa, pues el domingo viene a Los Cármenes el Malagueño, y resulta que los de Carmona sólo perdieron un encuentro fuera de su terreno en todo lo que va de Liga. Sorprendente la derrota del Antequera en su terreno, porque el ganador Santana es de lo más flojo que hay en el Grupo. Normalidad en el resto de los resultados.

PINERO

PIRRI NO ESTÁ DE ACUERDO CON KARAG

# «EL MADRID SERA CAMPEON»

«DENTRO DE UN PAR DE AÑOS, EL REAL NO TENDRA QUE ENVIDIAR EL DE LOS "BUENOS TIEMPOS"»

«ESPERO SER INTERNACIONAL, PERO LONDRES ME HA COGIDO MUY PRONTO TODAVIA»

Pirri, el "rescatado del banquillo" por lesión de un compañero, no podía ni quería dejar pasar su "oportunidad". Lu tuvo y a la vista están los resultados. A triunfo por partido le está saliendo la cosa. "Pirri", a sus veinte años, ha conseguido lo que siempre anhelaba: triunfar en Madrid y en el

ganemos tendremos que seguir luchando de firme.

—¿Cree que han llegado a igualar al "Madrid" de los buenos tiempos?

—No, es una empresa muy difícil. Hay que darse cuenta que la mayor parte de los jugadores somos muy jóvenes y ni física ni técnicamente estamos todavía formados. Estoy convencido de que dentro de un par de años el equipo no tendrá nada que envidiar a aquel. Hay clase y deseos firmes para ello...

«LONDRES ME PILLA MUY PRONTO»

El fenómeno es siempre el mismo. En cuanto un futbolista destaca en varios partidos, la voz de los aficionados se eleva pidiendo para él la internacionalidad.

—Desde luego que aspiro y creo que llegaré a ser internacional, pero soy todavía muy joven, tengo veinte años, y Londres me pilló muy pronto. No espero ir por ahora. Más tarde, otros campeonatos, sí.

—Ya que no piensa ir, puede juzgar las cosas desapasionadamente, ¿qué hará España?

—Por lo pronto, se clasificará, en primer o segundo puesto pero pasará la primera eliminatoria. Después... todo es posible. Todos los equipos van a ir muy preparados y la cosa se va a poner muy difícil.

«PARA LLEGAR HAY QUE TENER AFICION»

—¿Cree que se puede llegar a jugar sólo por dinero?

—Para ser un buen jugador de fútbol, hace falta primero haber pasado muchas, muchísimas horas, dando patadas al balón. Si uno no tiene afición es imposible que pierda tanto tiempo, por lo tanto nadie al que no le guste y sienta de verdad el fútbol puede llegar a ser un gran jugador. Cuando se llevan muchos años jugando de profesional no se lo que pasará, pero para llegar hace falta mucha afición.

Pirri, o Martínez, como ustedes quieran, es un muchacho sencillo, sus triunfos no se le han subido a la cabeza.

—Uno juega al fútbol, otros hacen otra cosa. Cada uno tiene unas determinadas condiciones, nadie puede "creárselo" por ello.

JUAN JOSE CALLEJAS «EUROPA PRESS»

## El equipo de baloncesto del Madrid se enfrentará al Racing de Malinas

EL 10 DE FEBRERO, EN AMBERES

PARIS, 24 (ALFIL). — El equipo de baloncesto del Real Madrid se enfrentará al Racing de Malinas, el diez de febrero, en Amberes y el 18 del mismo mes en Madrid, en encuentro de cuartos de final de la Copa de Europa de clubs.

Según la lista de encuentros que acaba de facilitar la Federación Internacional de baloncesto amateur, las eliminatorias de cuartos de final se sujetarán al calendario siguiente por lo que respecta al resto de los clasificados:

K. K. de Zadar, de Yugoslavia, contra Toherveno Zname, de Sofía, encuentro de ida el 10 de febrero en Zadar y el 17 en Sofía.

AEK de Atenas, contra TSSEA, de Moscú, 10 de febrero en Atenas y 17 del mismo mes en Moscú.

SP. Simmenthal, de Milán, contra Slavia, de Praga, 9 de febrero, en Milán y 17 de febrero en Praga.

## PARTIDO AMISTOSO

VITORIA, 24 (ALFIL). — En partido amistoso de baloncesto, el Real Madrid ha vencido al Kas, vitoriano, por 124 puntos contra 83.

## EL BOLETO PREMIADO

Córdoba - Real Madrid	2
At. Madrid - At. Bilbao	1
Pontevedra - Mallorca	1
Betis - Sabadell	1
Zaragoza - Sevilla	1
Burgos - Condal	1
Santander - Coruña	2
Indauchu - U. P. Langreo	2
Oviedo - Ceita	x
Real Sociedad - Gijón	x
Hércules - Tenerife	x
Algeciras - Levante	1
Melilla - R. Valleciano	1
Constancia - Calvo Sotelo	1

## «PIRRI NO ESTÁ DE ACUERDO CON KARAG»

El tema "Karag" está en la mente de todos los "merengues" y "colchoneros". Mientras éstos están total y completamente de acuerdo con el "magro", aquellos no han visto muy bien su pronóstico.

—Por lo menos yo —dice Pirri—, no estoy de acuerdo. El Real será campeón. Ya lo verá. Desde luego el partido que tenemos en el Bernabéu con el Atlético para nosotros es trascendental, para ellos no tanto... Aunque lo

# TRANQUILIDAD EN LOS DOS VESTUARIOS

OPINION UNANIME: "EL BARRO DESEUCIO LO QUE PUDO SER UN GRAN PARTIDO"

Granada: "Debimos conseguir tres goles más"

HUELVA: "A ULTIMA HORA MERECEMOS EL EMPATE"

Ambiente plácido en los vestuarios de Los Cármenes tras el partido del domingo. La victoria quedó empañada a última hora por el gol del Huelva y so-

bre todo, los sustos que nos proporcionaron los visitantes en los minutos posteriores. La victoria fue acogida por el bando de casa con serenidad y sin alegrías excesivas. En la caseta de los forasteros como si la cosa ya fuera corriente a lo largo y ancho del torneo. Uno, poco tenía que oír a no ser las lamentaciones generales sobre el estado del terreno y la repercusión que tuvo en la calidad del juego presenciado. Sobre, todo, por parte local.

—Ha sido una lástima porque nos estaba saliendo un partido muy completo y la diferencia en goles pudo ser de cuatro o cinco.  
—Esta era la opinión unánime. Alguien remachó:

—Incluso con el barro tuvimos tres o cuatro oportunidades más muy claras para haber ganado rotundamente. Y de eso a pasar apuros finalmente va un abismo.

El Recreativo había jugado por la mañana en Fuengirola. Llegan noticias de que ha perdido por uno - cero celebrándose el encuentro bajo la dirección de un árbitro local por incomparecencia del señalado por el Comité. Y los comentarios son para todos los gustos. Como la noticia bomba de que el Tenerife ha logrado empatar en Alicante frente al Hércules cuando se jugaban los minutos finales de la prórroga concedida por Ruiz Casasola, termina por su magnitud con el tema.

Y es que precisamente el empate era el mejor resultado que se le podía dar al Granada en el estadio de La Viña. Y a esta noticia había antecedido la fuerte derrota del Calvo Sotelo en Inca: cinco a uno.

El presidente no lo toma con demasiada alegría y argumenta:

—Esto nos va a perjudicar mucho el domingo en Puertollano. Con la afición de "uñas" por la goleada van a salir como "leones". Más nos hubiera interesado una derrota mínima o por dos goles que ese cinco a uno.

Y como hay gustos hay colores, en segunda viene la tesis contraria:

—Bueno, pero si no les salen las cosas desde el primer momento se pueden hundir. Aparte de que el cinco - uno indica mal momento del Calvo Sotelo.

La discusión se cierra. Hay que hablar algo del partido que acaba de terminar y por eso me voy en busca de Ra-



La gran oportunidad de Miguel en el segundo tiempo está plasmada en esta fotografía de Ferrer. López se estira y envía el balón a córner cuando todo el mundo cantaba gol.

## Trompi, en mala situación

Es entrenador del Manchego, que el domingo perdió en su casa

CIUDAD REAL, 24. (PYRESA). — Como consecuencia de la derrota sufrida ayer por el Manchego, en su campo, frente al Extremadura, por tres goles a dos, la afición manchega y la propia directiva del equipo de esta ciudad ha pedido al presidente la dimisión del actual entrenador, Trompi.

La improcedente alineación presentada ante el líder del XV grupo de Tercera División, por un lado; el nefasto planteamiento táctico empleado, por otro, y, sobre todo, el haberse visto alterado con el presidente del Extremadura hasta las dos de la madrugada, la víspera del choque, así como el domingo a mediodía, son las acusaciones que, según el directivo del club manchego señor Velasco, pesan sobre Trompi.

Si en la junta que se celebrará esta tarde no se acuerda rescindir de Trompi, dimitirá la directiva en pleno. En caso contrario, Pedro Cuadra, secretario técnico del Onteniente, sería el nuevo entrenador.

## EUSEBIO SEGUIA EN EL BENFICA

LISBOA, 24. (ALFIL). — "Continuaré en el Benfica y en Portugal. Quiero vestir en julio próximo, en el Campeonato Mundial de Fútbol, la camiseta del equipo nacional. Veng más eso que todos los millones, vengan de donde vengan".

Estas fueron las palabras del jugador portugués de fútbol Eusebio, que renovó su contrato con el Benfica hasta julio de 1969, echando por tierra así por los tres próximos años las esperanzas que algunos clubs extranjeros tenían por obtener los servicios del mejor jugador europeo de 1965, según "France Football".

fael Almagro, de nuevo en Los Cármenes tras larga ausencia. Y esto me dice:

—En el principio jugamos bien, pero llevamos todo el peso del partido y al final se acusaba el esfuerzo.

Y, claro, para no ser una excepción, de inmediato, me habla del campo.

—Eso era una "chocolatera". Nos hundíamos tanto así.

Con la mano hace una señal considerable. Barrenechea, que está al lado, me asegura:

—Era muy difícil mantenerse en esa lodazal. Partido que exigía una buena preparación física. Creo que los dos equipos hemos salido airosos de la prueba.

González era otra cara nueva por aquello de tantos domingos sin estar en el equipo. Y a fe que no se resintió de la lesión.

—En absoluto. Me he desenvuelto con normalidad pese a que el terreno exigía un esfuerzo extraordinario.

Bombillar está muy recuperado del golpe que sufrió en la primera parte. Ya el segundo período lo jugó con gran soltura.

—Me dolía mucho, pero por lo visto ha sido el golpe sólo sin más complicaciones.

—¿Y del gol?

—Salen de tarde en tarde, porque el balón cogió el efecto justo para burlar al portero y no salir alto. Fue una alegría inmensa ver el balón en la red.

## CASETA VISITANTE

En los casetas ya he dicho que existía conformismo y tranquilidad. Plácido, a la puerta de los vestuarios, se despide de Kalmar, que por algo estuvo el año pasado en el Valladolid a sus órdenes. Y como Plácido fue uno de los más destacados, le hicimos un par de preguntas:

—¿Justo el tanteador?  
—No ha estado mal aunque en la segunda parte dominamos más que el Granada. Como el primer fue suyo, pues creo que un empate hubiera sido el resultado más justo.

—¿El gol?  
—Entró con decisión y pude desviar el balón a la media salida de Otero.

Hice cierta amistad con Rentería y López —medio y portero del Huelva— con ocasión del España - Irlanda de Sevilla, clasificatorio para el mundial, pues coincidieron nuestras localidades en el Sánchez - Pizjuán. Le recuerdo a Rentería aquella noche y me dice:

—Hoy en el terreno de juego y usted en la tribuna. Las cosas varían. Rentería ha sido otro de los distinguidos del Huelva. Fue quien canalizó todo

el juego del equipo visitante en la segunda mitad mientras el Granada le dejaba campar por sus respetos.

—Sinceramente, Rentería, ¿hubiera sido justo el empate final?

—El fútbol es así, amigo. El Granada ha marcado dos goles de los que no le dan todos los días. Y nosotros fallamos al final una oportunidad clarísima de empatar. Los partidos duran noventa minutos y hay que aprovecharlos hasta el final.

Y seguimos de vascos, porque ahora nos responde López, el terno suplente de arnelo, como se le llamó, pues después de esperar turno en el Bilbao, fue traspasado al Español y allí también le llegó posteriormente su paisano para cerrarle el paso a la titularidad.

—¿Que me dice de los goles?  
—Inesperados. Además nos cogió en ambos un poquito adelantado, tratando de cubrir puerta y entraron por toda la escuadra.

—¿El delantero más peligroso?  
—Todos al mismo nivel, buscando con mucha codicia el gol en todos los terrenos.

Y con estas diplomáticas palabras de López, cerramos nuestro trabajo, pues allí no quedaba nada que hacer.

José Luis CODINA

## Después de la contienda

# Kalmar: "El barro nos ha perjudicado notoriamente"

"NOS SUPERARON EN EL SEGUNDO TIEMPO, PRINCIPALMENTE, POR EL MAYOR PESO DE SUS JUGADORES"

"AUN LE FALTAN MUCHAS COSAS AL EQUIPO"

RODRIGUEZ GARCIA: "MI EQUIPO MERECE UN RESULTADO POSITIVO"

"EL GRANADA, JUGO MUCHO MEJOR EN HUELVA. AL FINAL DEBE ESTAR ENTRE LOS TRES PRIMEROS"

A trancas y barrancas sacó el Granada un encuentro en el que le iba mucho, por no decir casi todo. En realidad, si el Granada hubiese perdido uno de los dos puntos en litigio sus aspiraciones hubiesen visto una merma real. Sin embargo, afortunadamente para los de la calle Lepanto, de Huelva, a pesar de merecerlo, no se llevaron ni un solo punto para sus lares. Fue un partido con dos caras bien distintas, una casi agradable, la del primer tiempo, de color rojiblanco, y la segunda, de fútbol poco vistoso, que debió reflejar la superioridad forastera de un modo efectivo. En resumen, triunfo que no conviene, pero que sirve para que los aficionados mantengan esperanzas. En cualquier caso, nuestra opinión permanece en este sentido inalterable: es urgente reforzar la plantilla con un par de elementos de valía. En caso contrario las cosas no van a terminar con el epílogo feliz por todos deseado, y conste que no nos sentimos pájaros de mal agüero, sino, personas realistas.

"MERECEMOS UN RESULTADO POSITIVO", SEÑOR RODRIGUEZ. No desfilarán por esta sección, como

es habitual, los dos entrenadores, pues el Huelva vino sin su preparador "titular" que se quedó en la ciudad convaleciendo de una enfermedad si no grave al menos "latosa" lo suficiente como para que hubiese de quedarse en casa. En su lugar vino como delegado del club el secretario del mismo, don Mariano Rodríguez García, que, muy amablemente, se prestó para contestar a nuestras preguntas.

—El pésimo estado del terreno de juego —comenzó diciéndonos— ha perjudicado notablemente el desarrollo del partido, restándole vistosidad y también eficacia, ya que era realmente difícil poder mantener las facultades íntegras sobre un barrizal tan formidable. Lógicamente el esfuerzo habría de ser mucho mayor.

—¿A quién perjudicó más el barro?

—Por igual a los dos equipos.

—Pero los suyos se superaron en el segundo tiempo, hasta el punto de arrinconar a los granadinistas. ¿No quiere eso decir nada?

—Pues, probablemente, que nuestros jugadores estén mejor preparados físicamente.

—¿Resultado justo?

—Ciertamente, no. Si nos atenemos a lo visto, ustedes habrán de reconocer conmigo, que el Huelva ha merecido un resultado positivo. Si el Granada mandó con más intensidad durante los primeros cuarenta y cinco minutos, después, tras el descanso, fuimos nosotros los que "achicamos" a los rojiblancos en su propia área.

—Pero marcaron un gol...

—También es verdad, por eso quiero hacer hincapié en esto: la mala fortuna ha influido en nuestra derrota. No olviden que durante la segunda mitad, el balón no entró cuando menos un par de veces más en las redes de Otero por verdadera casualidad, pues en las jugadas a que me refero era más fácil hacer gol que errarlo.

—¿Cómo jugó su equipo?

—No voy a decir que bien, porque no lo hizo así; mas, mereció igualar con su rival de turno. Nosotros seguimos adelante en la labor de rejuvenecer al equipo, lo que, indudablemente, está redundando en bien del conjunto.

## "EL GRANADA, ENTRE LOS MEJORES"

—¿Qué nos dice del Granada?

—Que me agradó infinitamente más en Huelva. Allá hicieron mejor juego y acreditaron mayor potencialidad. Sé que los de casa están atravesando una mala racha. Espero y deseo que la superen.

—¿Cree que el Granada podrá ascender?

—Para mí, cuenta entre los mejores, junto al Tenerife y Hércules.

—¿La actuación del árbitro?

—Digamos regular, por no poner que muy casero.

## KALMAR: "EL BARRO NOS HA PERJUDICADO MUCHO"

El buen preparador granadinista se mostraba cauteloso y poco confiado, muy preocupado por el mal estado del terreno de juego. Después, el encuentro le daría la razón para que pudiese decirnos:

La fotografía de FERRER simboliza en buena parte una de las notas protagonistas del encuentro; el pésimo estado del césped. Sobre él, los rojiblancos y otros lucharon como pudieron. Al final, los visitantes aguantaron más y gracias a esta superioridad física superaron al Granada, durante casi todo el segundo tiempo. En esta ocasión los apuros son para López que se las ve y desea para controlar un balón que querían para sí, no pocos jugadores...

—El barro nos ha perjudicado mucho. Durante el primer tiempo mis jugadores derrocharon energía, jugando bastante bien. Después, el esfuerzo se hizo notar en el estado físico.

—Al Huelva, ¿no le ocurrió igual?

—No pienso que el barro dejase de perjudicarlos, pero estoy seguro que en una dimensión mucho menor que a nosotros, ya que ellos son jugadores de más peso y aguantan mejor sobre el lodo.

—¿Satisfecho?

—En lo que respecta al resultado, sí. Hacía algún tiempo que no marcábamos dos goles y hoy, por fin, se ha conseguido, aunque sólo sirviesen para obtener un mínima victoria, que ya de por sí es importante. No puedo estar satisfecho del juego desarrollado porque no ha sido bueno. En parte esto ya lo esperaba, pues al equipo le falta aún fuerza y conjunción. Es necesario que los delanteros sepan desmarcarse rápidamente en espera del servicio. Que el hombre u hombres coordinadores suelten el balón con velocidad y precisión. En fin, faltan muchas cosas.

—¿Se conseguirán?

—No depende sólo de nosotros. Tengan en cuenta que hoy, por ejemplo, González al reaparecer no se encontraba precisamente "a punto", más aún, si tenemos en cuenta el estado del césped, esto hace necesario que un hombre le ayude constantemente y esté alerta ante el menor desmayo.

—¿El rival?

—Bien, supieron sacar provecho de su mayor peso en la segunda parte y llegaron a dominarnos con bastante acentuación. Un buen equipo, fuerte y veloz.

—¿Mereció ganar?

—No; a pesar de todo, fuimos superiores.

—Los mejores hombres del Huelva?

—Los dos extremos, especialmente el izquierdo. Es un jugador de gran calidad, con claro sentido del desmarque y de la jugada. Un buen jugador.

—¿Cree que ha encontrado, por fin, el camino de la recuperación?

—Eso no se puede decir aún. Yo espero que así sea.  
—Y nosotros, también.

J. J. PORTO Y R. GOMEZ